



MARKRANSTÄDT

Mit Energie in die Zukunft.

# Markranstädt informativ

Ausgabe 09/2023 | 16. September 2023 | Jahrgang 33

**Amtsblatt** und **Stadtjournal** der Stadt Markranstädt mit den Ortschaften Frankenheim, Göhrenz, Großlehna, Kulkwitz, Quesitz, Räpitz

## Aufruf Bürgerpreis 2023 der Stadt Markranstädt

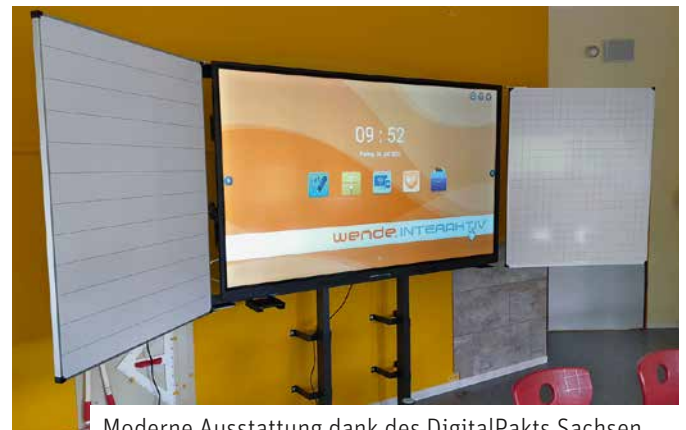
In fast allen Bereichen, sei es im Sport, in der Kultur, im Sozialen und vielen mehr sind sie tätig: die ehrenamtlich engagierten Bürgerinnen und Bürger. Sie sind das „Rückgrat“ unserer Gesellschaft. Sie erbringen ihre Leistung freiwillig und unentgeltlich. Ohne sie wäre die Stadt nicht das, was sie heute ist. Mit dem Bürgerpreis möchte die Stadt Markranstädt das Engagement würdigen und bittet um Vorschläge für den Bürgerpreis 2023. Diese können bis zum 15. Oktober 2023 an die Stadt Markranstädt (Markt 1, 04420 Markranstädt) bzw. per E-Mail an [stadtmarketing@markranstaedt.de](mailto:stadtmarketing@markranstaedt.de) gesendet werden. Wir bitten den Unterlagen eine kurze Begründung, warum der bzw. die Betreffende ausgezeichnet werden soll, sowie Ihre Kontaktdaten beizufügen. Zum Neujahrsempfang am 13. Januar 2024 werden die Preisträger gewürdigt.



Träger des Bürgerpreises 2022, verliehen zum diesjährigen Neujahrsempfang

## 15 neue interaktive Tafeln für Markranstädts Schulen

Während der Sommerferien wurden an die Markranstädter Schulen 15 neue interaktive Tafeln geliefert und bereits sach- und fachgerecht montiert und angeschlossen. Neun der Tafeln für mehr digitalen Unterricht erhielt das Gymnasium, drei die Oberschule, zwei die Grundschule Markranstädt und eine die Grundschule Großlehna. Investiert wurden in die Tafeln ca. 85.000 Euro, welche im Rahmen des DigitalPakts Sachsen angeschafft wurden. „Noch bis 2024 läuft das Förderprogramm. Am Ende werden wir fast eine Million Euro in die Digitalisierung unserer fünf Schulen investiert haben“, erklärt Bürgermeisterin Nadine Stitterich. Lesen Sie weiter auf Seite 9.



Moderne Ausstattung dank des DigitalPakts Sachsen



**MUM...**  
22.09. | 9.00 – 18.00 Uhr  
Berufsorientierungs- und Verbrauchermesse  
unter einem Dach in der Stadthalle Markranstädt  
Über 50 Aussteller auf 1300 m<sup>2</sup>  
Regionale Wirtschaft – Arbeitgeber, Dienstleister & Produzenten  
Ausbildungs- & Jobbörse, Vorträge zu Themen des Alltags  
mehr auf [www.markranstaedt.de](http://www.markranstaedt.de)  
Freier Eintritt!

**mum 2023**

## GRUSSWORT

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

seit dem 28. August 2023 dürfen wir an unseren Grundschulen Markranstädt, Großlehna und Kulkwitz 181 Schulanfängerinnen und Schulanfänger der 1. Klasse begrüßen, die am 25. August 2023 ihre Einschulungsfeier bei schönstem Wetter feiern konnten. Damit der Start in das neue Schuljahr auch für unsere Oberschüler und Gymnasiasten reibungslos verlaufen konnte, haben wir über die Sommermonate wieder fleißig an allen Schulgebäuden sowie den Kindertageseinrichtungen gearbeitet.

Die Grundschule Markranstädt ist jetzt als letzte unserer fünf Schulen verkabelt. In einem nächsten Schritt geht es um die Ertüchtigung des W-LAN. Auch haben wir weiter in moderne Technik investiert und insgesamt 15 interaktive Tafeln für unsere Schulen angeschafft. Die Arbeiten am Erweiterungsbau für die Grundschule Großlehna sind fast abgeschlossen und es ist nunmehr die Verschönerung der Fassade geplant. Darüber hinaus erfolgten Maler- und Dacharbeiten, Trockenlegungen, verschiedene Sanierungen und vieles mehr an fast allen Einrichtungen. Während der Sommerferien wurden somit in unseren Kindertagesstätten und Schulen rund 150.000 Euro in verschiedene Unterhaltungsmaßnahmen investiert. Im Innenteil finden Sie dazu einen Überblick.

Besonders dankbar bin ich über die Fertigstellung des ersten Bauabschnittes bei der Erweiterung unserer Kindertagesstätte Weißbachzwerge. Die Räume wurden mit strahlenden Gesichtern in Empfang genommen. Die Einrichtung zeichnet sich nun durch eine helle, freundliche Gestaltung und mit viel Raum zum Spielen und zum kreativen Toben aus. Auf den letzten Metern hat die Maßnahme noch einmal viel Kraft und Nerven gekostet. Am Ende jedoch war es eine Punktlandung und nur durch die Kraftanstrengung aller Gewerke in den letzten Wochen und die kooperative Zusammenarbeit mit den Behörden, z. B. dem Bauaufsichts-, Jugend- und Gesundheitsamt des Landkreises und dem Landesjugendamt möglich. Der Umzug musste während der Schließwoche durchgeführt und die Nutzung zum 28. August 2023 freigegeben werden, damit pünktlich die Eingewöhnung der neuen Kinder erfolgen konnte. Mein Dank gilt daher besonders den Genehmigungsbehörden für die zügige Bearbeitung und die große Unterstützung. Mit dem Umzug der Kinder in den fertiggestellten ersten Bauabschnitt starten indessen die Arbeiten in der zweiten Gebäudehälfte, nach deren Umbau und Erweiterung 30 zusätzliche Krippenplätze zur Verfügung stehen werden. Mit der Fertigstellung rechnen wir Mitte kommenden Jahres.

An unserem bereits im Innenbereich komplett fertig sanierten Mehrgenerationenhaus wird derzeit die Fassade erneuert. Je nach Witterungslage sollen die Arbeiten voraussichtlich spätestens im Herbst abgeschlossen sein. Im Untergeschoss des Gebäudes wird ein Sportraum hergerichtet. Die Arbeiten gehen planmäßig voran. Für die noch anstehenden Maßnahmen stehen ca. 310.000 Euro zur Verfügung, die durch Bundes- und Landesmittel zu 2/3 gefördert werden.

Ich werde Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, in jeder neuen Ausgabe des Stadtjournals über die aktuellen Fortschritte unserer Bauprojekte informieren.

Ein mittlerweile jährlich stattfindendes Projekt ist der World CleanUp Day, welcher in diesem Jahr am Samstag, dem 16. September 2023 durchgeführt wird. Auch Sie können sich an der Aktion beteiligen und einen Beitrag für mehr Sauberkeit in Markranstädt leisten. Das Organisationsteam freut sich über eine rege Beteiligung und lädt zum Müllsammeln ab 10 Uhr ein. Treffpunkt ist der Parkplatz beim Möbelhaus Markranstädt am Kreisverkehr Ortseingang Markranstädt.

Im Innenteil unseres Stadtjournals finden Sie einen Aufruf zum Markranstädter Weihnachtsmarkt am Samstag, dem 09. Dezember 2023. In diesem Jahr wollen wir dabei noch stärker die Zusammenarbeit zwischen dem Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz und dem Advents-spaziergang in den Marktarkaden herausstellen. Die Händler der Marktarkaden sind bereits sehr umtriebig und planen für den Samstag und den Sonntag ein eigenes Weihnachtsmarktangebot auf ihrem Gelände rund um den Kinderfestbrunnen. Neben Plätzchen und Glühwein darf selbstverständlich ein guter Stollen nicht fehlen. Daher habe ich mir für die kommende Weihnachtsmarktsaison etwas Neues überlegt. Neben der Weihnachtsmann-Sprechstunde, die bereits im letzten Jahr so gut angenommen wurde, wird es ab diesem Jahr eine Stollenverkostung geben. Falls Sie ein fleißiger Weihnachtsbäcker sind und jedes Jahr aufs Neue die Lieben mit Ihrem Stollen verwöhnen, dann bewerben Sie sich gern bis 15. Oktober 2023 bei Mandy Sörgel unter der Rufnummer 034205 61-167 bzw. per E-Mail an m.soergel@markranstaedt.de. Der beste Stollenbäcker wird dann prämiert.

Der obige Aufruf soll natürlich noch nicht bedeuten, dass wir bereits auf die Winterzeit zugehen. Bis dahin sind es glücklicherweise noch ein paar Monate, in denen wir die letzten Sonnenstrahlen auftanken, um gesund und munter durch die kalte Jahreszeit zu kommen.

Ihnen alles Gute und genießen bis dahin die letzten warmen Tage.



Ihre Nadine Stitterich, Bürgermeisterin







## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Mit Energie in die Zukunft.

### EINLADUNGEN

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Sitzungen der Ausschüsse und des Stadtrates finden wie folgt statt:

Die 36. Sitzung des Technischen Ausschusses findet am **Montag, dem 25.09.2023, um 18.30 Uhr** im Beratungsraum Bürgerrathaus, Markt 1, 1. Obergeschoss in Markranstädt statt.

Die 39. Sitzung des Verwaltungsausschusses findet am **Dienstag, dem 26.09.2023, um 18.30 Uhr** im Beratungsraum Bürgerrathaus, Markt 1, 1. Obergeschoss in Markranstädt statt.

Die 40. Sitzung des Stadtrates findet am **Donnerstag, dem 05.10.2023, um 18.30 Uhr** im Ratssaal, Gebäude Markt 11, 4. Obergeschoss in Markranstädt statt.

*(Änderungen vorbehalten – Bitte beachten Sie zu gg. Zeit die Bekanntmachungen an den öffentlichen Aushangstellen und auf der Homepage der Stadt Markranstädt)*

Nadine Stitterich,  
Bürgermeisterin

### BESCHLUSSFASSUNGEN

Der **Technische Ausschuss** beschloss in seiner 35. Sitzung am 28.08.2023 folgendes:

**Betreff:** Vergabe der Elektrobauleistung für die Umrüstung der Beleuchtung auf LED in der Stadthalle Markranstädt

**Beschluss:** Der Technische Ausschuss beschließt: die Vergabe der Elektrobauleistung für die Umrüstung der Beleuchtung auf LED in der Stadthalle Markranstädt an die Firma Elektro Altwein GmbH, Weinbergstraße 6, 06667 Weißenfels.

**Beschluss-Nr:** 2023/BV/640

*Nichtöffentlicher Teil*

Nichtöffentlicher Teil – keine Beschlüsse gefasst.

Der **Verwaltungsausschuss** beschloss in seiner 38. Sitzung am 29.08.2023 folgendes:

**Betreff:** Annahme und Verwendung von Spenden

**Beschluss:** Der Verwaltungsausschuss beschließt: die Annahme und Verwendung einer Aufwandsspende in Höhe von 184,47 EUR für das 10. Promenadenfest am 13.05.2023 sowie die Annahme und Verwendung von Spenden aus Sponsoringverträgen in Höhe von 600 EUR zur Unterstützung der Markranstädter Unternehmerrmesse (MUM) am 22.09.2023.

**Beschluss-Nr:** 2023/BV/646

**Betreff:** Vergabe der Postdienstleistungen für die Stadt Markranstädt im Zeitraum von zwei Jahren (2024 – 2025)

**Beschluss:** Der Verwaltungsausschuss beschließt: 1. Die Vergabe der Postdienstleistungen für die Stadt Markranstädt im

Zeitraum von zwei Jahren (2024 – 2025) an die Firma LVZ Post GmbH, Druckereistraße 1, 04159 Leipzig. 2. Dieser Beschluss steht unter dem Vorbehalt der Zustimmung des Doppelhaushaltes 2024/2025 durch den Stadtrat.

**Beschluss-Nr:** 2023/BV/639

*Nichtöffentlicher Teil*

Nichtöffentlicher Teil – keine Beschlüsse gefasst.

Der **Stadtrat** der Stadt Markranstädt beschloss in seiner 39. Sitzung am 07.09.2023 folgendes:

**Betreff:** Möbelhaus Markranstädt als Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13a BauGB – Einleitung eines förmlichen Satzungsverfahrens nach § 2 BauGB

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: 1. Die Aufstellung des Bebauungsplanes Möbelhaus Markranstädt wird für das in Anlage 1 dargestellte Gebiet gemäß § 2 Abs. 1 BauGB (Baugesetzbuch) beschlossen. 2. Der Bebauungsplan soll im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a BauGB als Bebauungsplan der Innenentwicklung ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt werden. 3. Der Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

**Beschluss-Nr:** 2023/BV/635/1

**Betreff:** Festlegung einer Veränderungssperre im Geltungsbereich des Bebauungsplans „Möbelhaus Markranstädt“ nach § 14 BauGB

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: Für den Geltungsbereich des Bebauungsplans „Möbelhaus Markranstädt“ wird die Satzung über die Festlegung einer Veränderungssperre gemäß §§ 14 ff. BauGB beschlossen.

**Beschluss-Nr:** 2023/BV/636

**Betreff:** Bebauungsplan „REWE-Markt – An der Alten Zuckerfabrik“ Markranstädt Abwägungsbeschluss

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: 1. Dem Abwägungsvorschlag der Verwaltung zu den im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung (öffentliche Auslegung) sowie der Beteiligung der Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange (TÖB) vorgebrachten Bedenken, Anregungen und Hinweisen wird zugestimmt. 2. Der Einarbeitung der im Ergebnis der Abwägung erforderlichen Aktualisierungen in die Planunterlagen wird zugestimmt. 3. Das Abwägungsergebnis ist den entsprechenden Vertretern der Öffentlichkeit sowie Behörden und TÖB zuzusenden.

**Beschluss-Nr:** 2023/BV/637

**Betreff:** Bebauungsplan „REWE-Markt – An der Alten Zuckerfabrik“ Markranstädt – Satzungsbeschluss

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: den Bebauungsplan „REWE-Markt – An der Alten Zuckerfabrik“ Markranstädt (Planstand 17.07.2023), bestehend aus der Planzeichnung und den textlichen Festsetzungen, als Satzung und billigt die Begründung.

**Beschluss-Nr:** 2023/BV/638

**Betreff:** Bereitstellung finanzieller Mittel für die Unterhaltung der Informationstechnik in Schulen

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Deckung der ausgewiesenen Mehraufwendungen für die Unterhaltung der Informationstechnik in Schulen in Höhe von 50.000 EUR aus Einsparungen

in der Buchungsstelle 11.16.02.00.425400 Informationstechnik – Verwaltung.

**Beschluss-Nr:** 2023/BV/641

**Betreff:** Bereitstellung finanzieller Mittel für die Anschaffung eines Außenspielgerätes für den Hort Baumhaus Markranstädt

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Bereitstellung finanzieller Mittel in Höhe von 40.000 EUR für die Anschaffung eines Außenspielgerätes für den Hort Baumhaus Markranstädt aus liquiden Mitteln.

**Beschluss-Nr:** 2023/BV/642

**Betreff:** Deckung des Mehrbedarfs aus der Betriebskostenabrechnung 2022 der Kindertageseinrichtungen

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Deckung des Mehrbedarfs für Betriebskosten der Kindertageseinrichtungen des Haushaltsjahres 2022 in Höhe von 170.000 EUR aus Mehrerträgen der Gewerbesteuer.

**Beschluss-Nr:** 2023/BV/643

**Betreff:** Änderung des Pachtvertrages Sportplatz Großlehna mit dem TSG Blau-Weiß Großlehna 1990 e. V. 2. Nachtrag

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: Die Bürgermeisterin wird beauftragt den als Anlage angefügten 2. Nachtrag zum Pachtvertrag Sportplatz Großlehna mit dem TSG Blau Weiß Großlehna 1990 e. V. abzuschließen.

**Beschluss-Nr:** 2023/BV/648

**Betreff:** Wirtschaftsförderung – Verkauf des Flurstücks 1235/12 der Gemarkung Markranstädt zur gewerblichen Nutzung – Aufhebung der Bauverpflichtung aus dem Beschluss 2022/BV/373

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: Die Bauverpflichtung aus dem Beschluss des Stadtrats Nr. 2022/BV/373 wird aufgehoben. Die übrigen Festlegungen des Beschlusses 2022/BV/373 bleiben bestehen.

**Beschluss-Nr:** 2023/BV/644

*Nichtöffentlicher Teil*

Nichtöffentlicher Teil – keine Beschlüsse gefasst.

*Nadine Stitterich,  
Bürgermeisterin*

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Friedhofsgebührensatzung für den Friedhof der Evangelischen Kirchengemeinde Altranstädt

Der Gemeindekirchenrat der Evangelischen Kirchengemeinde Altranstädt hat aufgrund von § 44 Absatz 1 des Kirchengesetzes Kirchengesetz über die evangelischen Friedhöfe in der Evangelischen Kirche in Mitteldeutschland (Friedhofsgesetz – FriedhG) vom 20. November 2020 (ABI. EKM 2020, S. 228), in seiner Sitzung am 26.04.2023 die folgende Satzung beschlossen:

#### § 1 Ruhefristen

Für den Friedhof in Altranstädt gelten folgende Ruhefristen:

1. für Erdbestattungen 20 Jahre,
2. für Urnenbestattungen 20 Jahre.

#### § 2 Gebühren

(1) Die in dieser Gebührensatzung mit einer Gebühr belegten Leistungen sind ausschließlich dem Friedhofsträger vorbehalten.

(2) Tarife:

**1. Grabberechtigungsgebühren** **Euro**  
Erwerb des Nutzungsrechts entsprechend der Zuordnung im Gesamtplan jeweils **pro Jahr der Nutzung inkl. 20 Jahre der Abgeltung FH-Unterhaltung**

<b>1.1</b>	Erdwahlgrabstätte, je Grabstelle	<b>13,00</b>
<b>1.1.1</b>	1 Sarg und bis zu 2 Urnen	<b>25,00</b>
<b>1.1.2</b>	2 Säрге und bis zu 4 Urnen	<b>49,00</b>
<b>1.1.3</b>	4 Säрге und bis zu 8 Urnen, je m <sup>2</sup>	<b>2,50</b>

#### 1.2 Urnengrabstätten

<b>1.2.1</b>	<b>Urnenwahlgrabstätten, je Grabstelle</b>	<b>10,00</b>
	1.2.1.1 Urnenwahlgrabstätten bis zu 2 Urnen	<b>20,00</b>
	1.2.1.2 Urnenwahlgrabstätten bis zu 4 Urnen	<b>40,00</b>
<b>1.2.2</b>	<b>Urnenwahlgrabstätten friedhofsgepflegt</b>	
	1.2.2.1 Partnerwahlgrabstätte bis zu 2 Urnen	<b>125,00</b>
	1.2.2.2 Baumgrabstätte bis zu 2 Urnen	<b>200,00</b>

**einschließlich** Anlage, Gestaltung, Instandhaltung und Pflege durch den Friedhofsträger sowie Organisieren der Namensnennung. Die Namensnennung wird durch den Friedhofsträger in Auftrag gegeben. Die Kosten für die Namensnennung werden nach Ausführung ohne Aufschlag dem Nutzungsberechtigten in Rechnung gestellt.

**1.3 Urnengemeinschaftsgrabstätten friedhofsgepflegt, je Grabstelle; pro Jahr** **55,00**

Die Grabstelle in **Urnengemeinschaftsgrabstätten**, auf die Dauer der Ruhezeit einschließlich Anlage, Gestaltung, Instandhaltung und Pflege durch den Friedhofsträger sowie Organisieren der Namensnennung; Die Namensnennung wird durch den Friedhofsträger in Auftrag gegeben. Die Kosten für die Namensnennung werden nach Ausführung ohne Aufschlag dem Nutzungsberechtigten in Rechnung gestellt.

#### 1.4 Reservierungen / Verlängerungen

##### 1.4.1 Reservierung

Wird ein Nutzungsrecht an einer Wahlgrabstätte ohne zeitgleiche Anmeldung einer Bestattung vergeben (§ 22 Absatz 5 FriedhG), wird ab dem Zeitpunkt der Nutzungsrechtsvergabe die jährliche Grabberechtigungsgebühr nach den Tarifstellen 1.1.1, 1.2.1 und 1.3.1 erhoben.

##### 1.4.2 Verlängerung

Ist bei Bestattungen auf einer Erd- oder Urnenwahlgrabstätte, an der bereits ein Nutzungsrecht besteht, zur Einhaltung der Ruhefrist die Verlängerung des Nutzungsrechtes erforderlich, wird für die Verlängerungszeiträume, die ganze abgeschlossene Jahre umfassen, die jährliche Grabberechtigungsgebühr nach den Tarifstellen gemäß 1.1.1, 1.2.1 und 1.3.1 sowie für Verlängerungszeiträume, die weniger als ganze Jahre umfassen, für jeden abgeschlossenen Monat ein Zwölftel der jährlichen Grabberechtigungsgebühr nach den Tarifstellen gemäß 1.1.1, 1.2.1 und 1.3.1 erhoben.

**2. Friedhofsunterhaltungsgebühr, je Jahr im Familiengrab,** für die ein Nutzungsrecht besteht **20,00**

**3. Bestattungsgebühren**  
Das Herstellen und Schließen einer Urnengrabstätte erfolgt durch den Friedhofsträger. Das Herstellen und Schließen einer Erdgrabstätte wird nicht vom Friedhofsträger angeboten, dessen Gebühr muss durch den Nutzungsberechtigten direkt beim beauftragten Bestattungsunternehmen angefragt werden.

**4. Nutzung Friedhofskapelle / Trauerhalle**

**4.1 Nutzung der Friedhofskapelle** **100,00**  
**4.2 Nutzung der Kirche** **150,00**

**5. Verwaltungsgebühren**

**5.1 Zulassung von Gewerbetreibenden**  
(Steinmetze, Bestatter, Gartenbaubetriebe, Fotografen)

5.1.1 Zulassung von Gewerbetreibenden einmalig / für 1 Jahr **30,00**  
5.1.2 Zulassung von Gewerbetreibenden für 3 Jahre **50,00**  
5.1.3 Ablehnung / Rücknahme / Widerruf einer Zulassung (auch Widerruf einer Zulassung für Rednerinnen und Redner gemäß § 19 Absatz 3 Satz 4 FriedhG); pro Vorgang **30,00**

**5.2 Bearbeitung Antrag auf Ausgrabung / Umbettung; pro Vorgang** **65,00**

**6. Sonstige Verwaltungsgebühren Antragsverfahren, Bescheinigungen, Sonstige**

**6.1 Genehmigung zur Errichtung / Änderungen eines Grabmals** **25,00**  
**6.2 Genehmigung Übertragung von Grabnutzungsrechten** **25,00**  
**6.3 Ausstellen von Bescheinigungen; pro Vorgang** **5,00**  
**6.4 Überlassen der Friedhofsgebührensatzung** **5,00**

(3) Für die der Umsatzsteuerpflicht unterliegenden Gebührenpositionen wird zusätzlich die gesetzliche Umsatzsteuer erhoben und separat im Gebührenbescheid ausgewiesen. Leistungen, die der Umsatzsteuer unterliegen, sind entsprechend gekennzeichnet (\*zzgl. der gesetzlichen Umsatzsteuer in der jeweils gültigen Fassung, 19 % Stand 2021).

**§ 3 Gewerbliche Leistungen**

Für nicht in dieser Gebührenordnung aufgeführte Leistungen gewerblicher Art (z. B. Gießen, Sauberhalten, Bepflanzung, gärtnerische Arbeit) richtet sich das Entgelt nach einer besonderen Entgeltordnung bzw. dem Angebot der Friedhofsverwaltung.

**§ 4 Inkrafttreten**

Die vorstehende Gebührenordnung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung, jedoch nicht vor dem 01.09.2023 in Kraft. Gleichzeitig tritt außer Kraft die Gebührensatzung vom 18.04.2006 nebst Änderung vom 18.04.2016, maßgebend für die Anwendung ist der Tag der Zusage der Leistung.

Friedhofsträger:  
Altranstädt, 17.07.23  
Ort, den

*[Handwritten Signature]*  
Vorsitzende des Gemeindegemeinderates



*[Handwritten Signature]*  
Mitglied des Gemeindegemeinderates

**Genehmigungsvermerke:**

1. Kirchenkreisverband Kreiskirchenamt Saale-Unstrut (Standort: Merseburg)

Merseburg, 21.07.2023  
Ort, den



*[Handwritten Signature]*  
Amtsleiter, Gottfried Flammiger

**Ausfertigung:**

Die vom Gemeindegemeinderat der Kirchengemeinde Altranstädt am 26.04.2023 beschlossene Friedhofsgebührensatzung für den Friedhof in Altranstädt wurde dem Kirchenkreisverband Kreiskirchenamt Saale-Unstrut als zuständiger Aufsichtsbehörde angezeigt. Die Aufsichtsbehörde hat am 21.07.2023 unter dem Aktenzeichen 500/530/532/FH201 vorstehend genannter Ordnung die Kirchen aufsichtliche Genehmigung erteilt.

**Amtliche Bekanntmachung gemäß § 44 Energiewirtschaftsgesetz über Vorarbeiten zum Vorhaben „Lauchstädt – Leuna / Merseburg / Weißenfels – Pulgar“ (BBPlG Nr. 93)**

**A. Vorhaben**

Die 50Hertz Transmission GmbH (im Folgenden „50Hertz“) plant als verantwortlicher Übertragungsnetzbetreiber im Projekt „Energiedreieck Mitteldeutschland“ den Ersatzneubau einer 380-kV-Freileitung im südlichen Sachsen-Anhalt und im Raum Leipzig. Das Projekt ist im Bundesbedarfsplangesetz als Vorhaben 93 – Netzverstärkung Lauchstädt – Leuna / Merseburg / Weißenfels – Pulgar geführt. Es umfasst neben dem Ersatzneubau der Freileitung zwischen dem Umspannwerk Lauchstädt (bei Halle) und Pulgar (bei Leipzig), den Neubau eines Umspannwerkes im Raum Leuna. Die bestehende 220-kV-Freileitung wird nach Inbetriebnahme der neuen 380-kV-Freileitung zurückgebaut. Die Maßnahmen dienen der Erhöhung der Strom-Übertragungskapazität in Sachsen-Anhalt und Sachsen und unterstützen die Aufnahme von Strom aus Erneuerbaren Energien (Photovoltaik- und Windenergieanlagen) in der Region. Das Vorhaben 93 befindet sich im Moment in der Vorbereitung des Antrages auf Bundesfachplanung (§ 6 Netzausbaubeschleunigungsgesetz Übertragungsnetz (NABEG)), welcher im Januar 2024 eingereicht werden soll.

Einen Überblick zum Projekt finden Sie auf unseren Internetseiten unter:  
[www.50hertz.com/EnergiedreieckMitteldeutschland](http://www.50hertz.com/EnergiedreieckMitteldeutschland)

**B. Kartierungen / Avifaunistische Untersuchungen**

Eine Voraussetzung für eine bestmögliche Planung der neuen Freileitung sind umweltfachliche Kartierungen. Hierbei werden wir uns einen Eindruck vor Ort verschaffen, um ein ökologisches Profil zu erstellen. Damit können wir die Planung frühzeitig auf die Gegebenheiten vor Ort abstimmen und die umweltfachlichen Auswirkungen bewerten.

Zur Vorbereitung der Bundesfachplanung plant 50Hertz im Vorhabenbereich eine partielle Kartierung der Brut- und Rastvogelvorkommen vorzunehmen. Die genannten Vorarbeiten stellen keinerlei Vorentscheidung für das geplante Vorhaben dar. Sie dienen lediglich der fachgerechten Erstellung der Antragsunterlagen.

Die Kartierungen finden nach aktuellem Stand in der Zeit von September 2023 bis August 2024 statt und werden durch folgende Unternehmen vorgenommen:

- Trias Planungsgruppe, Schönfließer Straße 83, 16548 Glienicke / Nordbahn
- BHF Bendfeldt Herrmann Franke LandschaftsArchitekten GmbH, Ostorfer Ufer 4, 19053 Schwerin

Die Unternehmen sind von 50Hertz beauftragt. Sie sind angewiesen, das Recht zum Betreten von Grundstücken äußerst schonend auszuüben. Sollten durch diese Vorarbeiten unmittelbar Vermögensnachteile (z. B. Flurschäden) entstehen, werden diese entschädigt.

### C. Gesetzesgrundlage

Die Berechtigung zur Durchführung der Kartierungen / avifaunistischen Untersuchungen ergibt sich aus § 44 Absatz 1

Satz 1 des Energiewirtschaftsgesetzes (EnWG). Eigentümer\*innen, Pächter\*innen und sonstige Nutzungsberechtigte werden hiermit gem. § 44 Absatz 2 EnWG mit einer ortsüblichen Bekanntmachung über die Kartierungen / avifaunistischen Untersuchungen informiert.

Die avifaunistischen Kartierungen (Brut- und Rastvogelvorkommen) werden in kleinen Teilbereichen der Städte Halle (Saale) und Leipzig, des Burgenlandkreises (Stadt Hohenmölsen, Stadt Lützen, Stadt Weißenfels), des Saalekreises (Bad Lauchstädt, Braunsbedra, Leuna, Merseburg, Mücheln (Geiselatal), Schkopau, Teutschenthal) und des Landkreises Leipzig (Böhlen, Elstertrebnitz, Groitzsch, Markkleeberg, Neukieritzsch, Pegau, Zwenkau) vorgenommen.

### D. Ansprechpartnerinnen für Ihre Fragen

Für Ihre Fragen und Mitteilungen stehen wir gerne zur Verfügung.

Bitte wenden Sie sich hierzu an Projektleiterin Elke Korn, Tel.: 030 5150-2350, E-Mail: elke.korn@50hertz.com oder an die Projektsprecherin Lisa Wollny, Tel.: 030 5150-4991, E-Mail: lisa-marie.wollny@50hertz.com.



## MITTEILUNGEN AUS DEM RATHAUS

Mit Energie in die Zukunft.

### BÜRO DER BÜRGERMEISTERIN

#### Einladung Wirtschaftsempfang

Sehr geehrte Unternehmerinnen und Unternehmer der Stadt Markranstädt,

mit Ihnen möchten wir gemeinsam über den Wirtschaftsstandort „Markranstädt“ diskutieren und Erfahrungen austauschen. Ich lade Sie deshalb zu unserem dritten Wirtschaftsempfang am

**Freitag, dem 20. Oktober um 14 Uhr  
in die Stadthalle Markranstädt,  
Leipziger Straße 4, Markranstädt**

ganz herzlich ein.

Ziel des Wirtschaftsempfangs ist es, den Dialog zwischen Wirtschaft und der Stadt Markranstädt zu fördern, um gemeinsam mit einander neue Ideen für die Zusammenarbeit zu bündeln und die bereits bestehenden Verbindungen auszubauen.

Auch in diesem Jahr stellen sich Ihnen wieder einzelne Unternehmen bei einem Elevator Pitch vor. Eine gute Möglichkeit, um die ortsansässigen Unternehmen kennenzulernen und Einblicke zu erhalten. Im Anschluss können Sie Kontakte knüpfen und sich austauschen. Lassen Sie sich von einem Catering der besonderen Art, gesund und nachhaltig, überraschen.

Gern können Sie die Möglichkeit nutzen, ein Rollup Ihres Unternehmens im Raum aufzustellen sowie Flyer und Visitenkarten auszulegen, um Ihr Unternehmen zu präsentieren.

Bitte melden Sie sich bis zum 20. September 2023 bei der Stadt Markranstädt, Wirtschaftsförderung (Carolin Weber, E-Mail: c.weber@markranstaedt.de, Telefon: 034205 61105) an.

Ich freue mich auf anregende Gespräche und eine gemeinsame Zeit mit Ihnen.

Ihre Bürgermeisterin  
Nadine Stitterich

### Nachruf



**Ehrenbürger der Stadt Markranstädt  
Martin Freund  
\* 01.07.1938 – † 12.08.2023**

Mit tiefer Betroffenheit haben wir vom Tod unseres geschätzten Ehrenbürgers Martin Freund erfahren. Seine ganze Leidenschaft galt der Markranstädter Automobilfabrik MAF und der Wiederbelebung dieses historischen Zeitabschnitts unserer Stadt. Er hat wesentlich dazu beigetragen, dass die Automobilgeschichte Markranstädt wieder lebendig wurde und die Fahrzeuge der Marke MAF zurück zu ihrer Geburtsstätte gefunden haben. Unermüdlich hat sich Martin Freund darüber hinaus um die Fahrtüchtigkeit der MAFs gekümmert. Für sein beispielgebendes Engagement hatte der Stadtrat ihm im Dezember 2022 das Ehrenbürgerrecht verliehen.

Für seinen jahrzehntelangen Beitrag zur Erhaltung unserer Tradition sind wir ihm zu großem Dank verpflichtet. Noch zum Promenadenfest am 13. Mai 2023 konnte man mit ihm bei strahlendem Sonnenschein bei einem gut gekühlten Gläschen Sekt über die Markranstädter Automobilgeschichte, unsere MAFs und so manche kuriose und amüsante Anekdote philosophieren. Am 12. August 2023 hat sich unser Martin Freund leise für immer verabschiedet. Unsere Stadt verliert mit ihm einen herzlichen und außergewöhnlichen Menschen mit viel Enthusiasmus für unsere Stadt und die MAFs.

Wir sind traurig, dass er uns verlassen hat, jedoch dankbar für die vielen Spuren seines Wirkens in unserer Stadt, die er hinterlassen hat. Wir werden Martin Freund ein immerwährendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Nadine Stitterich, Bürgermeisterin  
im Namen des Stadtrates und der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung



## Stellenausschreibung Fachbereichsleitung Bereich „Stadtentwicklung“

Im Fachbereich „Stadtentwicklung“ ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle

### Fachbereichsleiter/in (m / w / d)

zu besetzen. Der Bereich umfasst die Ämter Bauverwaltung, Liegenschaften, Stadtplanung und Bauleitplanung, Hochbau und Tiefbau, sowie Park-, Gartenanlagen & Spielplätze.

Wir suchen eine Führungspersönlichkeit mit einem hohen Maß an Sachkenntnis und Durchsetzungsvermögen, die es versteht, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter motivierend und kooperativ zu führen.

#### Die Aufgaben umfassen u. a.:

- Leitung des Fachbereiches mit Fach- und Dienstaufsicht (Team umfasst ca. 10 Mitarbeiter),
- Koordinierung / Überwachung von städtischen Bauvorhaben im Hoch- und Tiefbau, von Sanierungs- und Unterhaltungsmaßnahmen an Straßen, öffentlichen Wegen, Plätzen, etc. (inkl. Ausschreibungs- und Vergabeverfahren),
- Koordinierung / Überwachung der städtischen Bauleitplanung (Ortsplanung, Bauleitplanverfahren), städtebauliche Entwicklung und Aufgaben der Stadtsanierung und Städtebauförderung,
- Führen von Verhandlungen und Abschluss von Ingenieur-, Architekten-, Bau- und Erschließungsverträgen,
- Investitions- und Haushaltsplanung für den Amtsbereich, einschließlich Mittelüberwachung,
- Erstellung und Mitwirkung von Entscheidungsvorlagen für Beschlussfassungsorgane.

#### Anforderungen an den Bewerber:

- ein abgeschlossenes Hoch- oder Fachhochschulstudium in den Fachrichtungen Bauwesen, Architektur, Stadt- und Regionalplanung oder eine vergleichbare Fachrichtung,
- wünschenswert sind mehrjährige Berufs- und Leitungserfahrungen im kommunalen Bereich sowie Kenntnisse über die einschlägigen Bestimmungen und Rechtsvorschriften,
- Verhandlungsgeschick und Kommunikationsfähigkeit sowie Konflikt- und Kritikfähigkeit,
- hohe Einsatzbereitschaft und gutes Zeitmanagement, selbständige Arbeitsweise,
- Teamfähigkeit und Belastbarkeit, Entscheidungskraft, Übernahme von Verantwortung,
- Bereitschaft zur Teilnahme an u. a. Sitzungen, Besprechungen und Terminen außerhalb der regulären Arbeitszeit.

#### Das bieten wir Ihnen:

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit,
- ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis in Vollzeit im öffentlichen Dienst,
- Entgelt nach der Entgeltgruppe 13 TVöD - VKA,
- 30 Tage Erholungsurlaub im Jahr,
- Mobiles Arbeiten unter Berücksichtigung der dienstlichen Erfordernisse,
- Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, zusätzliche Altersvorsorge für den öffentlichen Dienst,
- Fahrtkostenzuschuss bei Nutzung des ÖPNV i. H. v. 30 %.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis **01.10.2023** bevorzugt elektronisch oder schriftlich an:

E-Mail: [personalamt@markranstaedt.de](mailto:personalamt@markranstaedt.de)  
Stadtverwaltung Markranstädt  
Personalamt  
Markt 1  
04420 Markranstädt

#### Hinweise:

Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden schwerbehinderte Bewerber/innen bevorzugt berücksichtigt.

Anfallende Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Verzichten Sie bitte auf aufwendige Bewerbungsmappen und reichen Sie nur Kopien Ihrer Unterlagen ein. Wird die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen gewünscht, bitten wir um Beilage eines ausreichend frankierten Rückumschlages. Andernfalls werden die Unterlagen nach Ausschreibungsende gemäß den gültigen datenschutzrechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Bei Bewerbungen per Mail fügen Sie die Unterlagen als ein zusammenhängendes PDF-Dokument an. Bitte begrenzen Sie die Größe der E-Mail auf maximal 10 MB.

Zum Umgang mit Ihren Bewerbungsunterlagen wird auf die aktuellen datenschutzrechtlichen Bestimmungen nach DSGVO verwiesen, die Sie unter <https://www.markranstaedt.de/de/datenschutz.html> konkretisiert finden.

## Stellenausschreibung Fachbereichsleitung Bereich „Städtische Dienste“

Im Fachbereich „Städtische Dienste,“ ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle

### Fachbereichsleiter/in (m / w / d)

zu besetzen. Der Bereich umfasst die Ämter Gebäudemanagement inkl. Hausmeister, Straßenunterhaltung, Gewässer und Bäume, Technischer Service.

Wir suchen eine Führungspersönlichkeit mit einem hohen Maß an Sachkenntnis und Durchsetzungsvermögen, die es versteht Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter motivierend und kooperativ zu führen.

#### Die Aufgaben umfassen u. a.:

- Leitung des Fachbereiches mit Fach- und Dienstaufsicht (Team umfasst ca. 20 Mitarbeiter),
- Umsetzung und Überwachung von Maßnahmen an und in städtischen Gebäuden (Schulen, KiTa's, etc.)
- Führen von Verhandlungen und Abschluss von Verträgen mit externen Unternehmen,
- Investitions- und Haushaltsplanung für den Amtsbereich, einschließlich Mittelüberwachung,
- Erstellung und Mitwirkung von Entscheidungsvorlagen für Beschlussfassungsorgane.

#### Anforderungen an den Bewerber:

- Hochschulabschluss in den Fachrichtungen Immobilienwirtschaft oder Betriebswirtschaft, einen Abschluss als Betriebswirt/-in (VWA), Geprüfte/-r Immobilienfachwirt/-in (IHK), Verwaltungsfachwirt/in oder einen vergleichbaren Abschluss,
- wünschenswert sind mehrjährige Berufs- und Leitungserfahrungen im kommunalen Bereich sowie Kenntnisse über die einschlägigen Bestimmungen und Rechtsvorschriften,
- Verhandlungsgeschick und Kommunikationsfähigkeit sowie Konflikt- und Kritikfähigkeit,
- hohe Einsatzbereitschaft und gutes Zeitmanagement, selbständige Arbeitsweise,
- Teamfähigkeit und Belastbarkeit, Entscheidungskraft, Übernahme von Verantwortung,
- Bereitschaft zur Teilnahme an u. a. Sitzungen, Besprechungen und Terminen außerhalb der regulären Arbeitszeit.

**Das bieten wir Ihnen:**

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit,
- ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis in Vollzeit im öffentlichen Dienst,
- Entgelt nach der Entgeltgruppe 12 TVöD - VKA,
- 30 Tage Erholungsurlaub im Jahr,
- Mobiles Arbeiten unter Berücksichtigung der dienstlichen Erfordernisse,
- Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, zusätzliche Altersvorsorge für den öffentlichen Dienst,
- Fahrtkostenzuschuss bei Nutzung des ÖPNV i. H. v. 30 %.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis **01.10.2023** bevorzugt elektronisch oder schriftlich an:

E-Mail: [personalamt@markranstaedt.de](mailto:personalamt@markranstaedt.de)  
 Stadtverwaltung Markranstädt  
 Personalamt  
 Markt 1  
 04420 Markranstädt

**Hinweise:**

Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden schwerbehinderte Bewerber/innen bevorzugt berücksichtigt.

Anfallende Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Verzichten Sie bitte auf aufwendige Bewerbungsmappen und reichen Sie nur Kopien Ihrer Unterlagen ein. Wird die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen gewünscht, bitten wir um Beilage eines ausreichend frankierten Rückumschlages. Andernfalls werden die Unterlagen nach Ausschreibungsende gemäß den gültigen datenschutzrechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Bei Bewerbungen per Mail fügen Sie die Unterlagen als ein zusammenhängendes PDF-Dokument an. Bitte begrenzen Sie die Größe der E-Mail auf maximal 10 MB.

Zum Umgang mit Ihren Bewerbungsunterlagen wird auf die aktuellen datenschutzrechtlichen Bestimmungen nach DSGVO verwiesen, die Sie unter <https://www.markranstaedt.de/de/datenschutz.html> konkretisiert finden.

**Mach dich ran – MDR-Sendung zu Gast in Markranstädt**

Am 01. September 2023 war das Sendeformat „Mach dich ran“ des MDR zu Gast beim Markranstädter Oldtimerverein e. V. in der Ziegelstraße. Der Moderator Mario D. Richardt und Bürgermeisterin Nadine Stitterich gingen dabei in einen Wettstreit. Wer wissen möchte, wie dieser ausgefallen ist, der sollte am 09. Oktober 2023 um 19.50 Uhr beim MDR einschalten.



Bürgermeisterin und Moderator mit Mitgliedern des Oldtimervereins

Bürgermeisterin Stitterich bedankt sich vielmals beim Markranstädter Oldtimerverein e. V. und beim Markranstädter Kinderfestverein e. V. für die hervorragende Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung der Veranstaltung.

*Heike Helbig,*  
 Fachbereichsleiterin FB IV

**FACHBEREICH III – BAU UND STADTENTWICKLUNG****Lärmaktionsplan Markranstädt 2023 / 2024, Stufe 4  
 Bürgerbefragung zum Straßenverkehrslärm**

Um den Verkehrslärm im Gemeindegebiet weiter zu reduzieren, wird der Lärmaktionsplan für Markranstädt aktuell fortgeschrieben. Für eine gute Planung benötigen wir dabei Ihre Unterstützung: In der ersten Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung bitten wir um

- Informationen zu Lärmbelastigungen in Ihrem Umfeld,
- Ihre Einschätzung zu bereits umgesetzten Lärminderungsmaßnahmen sowie
- eigene Vorschläge zur Lärmreduzierung.

Zudem würden wir gern wissen, welche Gebiete in Markranstädt Ihre persönlichen Erholungsorte sind.

Die Informationen und Anregungen aus der Bürgerbefragung fließen in die Erarbeitung des Lärmaktionsplanes 2023 / 2024 ein.

Die Teilnahme an der Befragung erfolgt freiwillig und die Anforderungen an den Datenschutz werden selbstverständlich berücksichtigt.

**Bis zum 15.10.2023** können Sie sich an der Umfrage beteiligen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Zur Befragung folgen Sie bitte dem Link:  
<https://tinyurl.com/LaermMarkranstaedt>

QR-Code:



*Patricia Seespeck,*  
 Fachbereich III, Bau und Stadtentwicklung

**Weihnachtsbaum für den Marktplatz in Markranstädt**

Der Herbst steht vor der Tür, die Tage werden wieder kürzer und schneller als gedacht, beginnt die Weihnachtszeit.

Aus diesem Grund möchten wir an dieser Stelle nochmals einen Aufruf an alle Bürgerinnen und Bürger von Markranstädt und Ortsteilen starten. Wer hat eine Fichte / Tanne, gleichmäßig gewachsen und mit einer Mindesthöhe von ca. 10 m, welche zu groß für den bisherigen Standort geworden ist und als Weihnachtsbaum gespendet werden kann?

Der Baum sollte mit technischem Gerät gut erreichbar sein, d. h. er sollte sich in Straßennähe befinden, nicht mehr als 10 m von der Grundstücksgrenze entfernt.



Gern kommen wir bei Ihnen vorbei, um zu schauen, ob der Baum die Voraussetzungen erfüllt. Sie erreichen uns telefonisch bei der Stadtverwaltung Abt. Grünflächen unter der Rufnummer 034205 61-239 bzw. -231.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Andrea Dürrschmidt,  
Fachbereich III, Bau und Stadtentwicklung

### Unterhaltungsmaßnahmen während der Sommerferien

Für verschiedene Unterhaltungs- und Sanierungsmaßnahmen hat die Stadtverwaltung Markranstädt die Sommerferien genutzt. Unter anderem wurde das Kellergeschoss des Hortgebäudes Weltentdecker in Kulkwitz für ca. 30.000 Euro Gesamtkosten trockengelegt. In der Kindertagesstätte Waldknuffel standen die Sanierung des Fettabscheiders und diverse Maßnahmen zum Schallschutz im Gesamtwert von 26.500 Euro an.

Im Schulkomplex mit Oberschule und Gymnasium wurde das Treppenhaus gemalt, das Parkett in der Aula aufgearbeitet, im Untergeschoss zwei Räume für die Schulsozialarbeit und die Reinigungsmitarbeiter hergerichtet. Weiterhin wurden Maßnahmen des Brandschutzes und Arbeiten am Dach durchgeführt sowie die Betriebsfähigkeit der WC-Anlage im Unterschoss des Gymnasiums durch den Einbau einer Hebeanlage hergestellt. Für alle Maßnahmen wurden insgesamt rund 85.200 Euro ausgegeben.

In der Grundschule Großlehna wurden die Sporthalle, der Werkraum und Nebenräume gemalt. Auch die Motoren an



Schulkomplex Parkett



Hort Kulkwitz

den Rauabzugsfenstern wurden getauscht. Beides zusammen kostete ca. 9.300 Euro.

Heike Helbig,  
Fachbereichsleiterin FB IV

### FACHBEREICH IV – WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG, STADTMARKETING, SCHULEN UND KULTUR

#### Fortsetzung Titel

#### 15 neue interaktive Tafeln für Markranstädts Schulen

„Natürlich hoffe auch ich, wie viele meiner Amtskollegen, dass der Bund für die weitere Digitalisierung unserer Schulen ein Anschlussprogramm zur Förderung der bedeutenden Investitionen auflegt“, so Stitterich weiter.

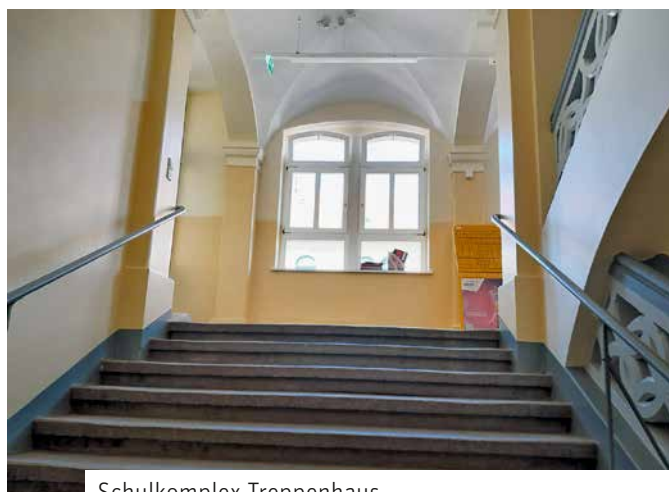
Darüber hinaus erfolgte die Verkabelung mit einer zeitgemäßen IT-Infrastruktur in der Grundschule Markranstädt. Auf der Grundlage der Förderung des DigitalPakts Sachsen sind in den Sommermonaten dabei rund 64.000 Euro für die Verkabelung ausgegeben worden. Die Grundschule Markranstädt war die letzte der Schulen, welche über kein flächendeckendes IT-Netz verfügte. „Damit sind unsere fünf Schulen hinsichtlich der Verkabelung gut gerüstet“, so Stitterich weiter, „Der W-LAN-Ausbau wird noch Schrittweise ergänzt.“ In diesem Jahr ist die Anschaffung weiterer I-Pads für Oberschule und Gymnasium vorgesehen.

Gefördert wird die Digitalisierung im Rahmen pauschaler Festbeträge. Diese werden zu 90 % aus Bundes- und zu 10 % aus Landesmitteln finanziert. Ein Eigenanteil ist möglich.

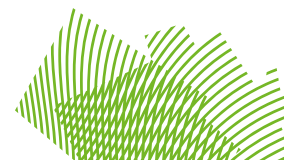
Heike Helbig,  
Fachbereichsleiterin FB IV



Schulkomplex Untergeschoss



Schulkomplex Treppenhaus



**MARKRANSTÄDT**

Mit Energie in die Zukunft.

## Mitmachen beim Markranstädter Weihnachtsmarkt am 09.12.2023

Der Markranstädter Weihnachtsmarkt gehört zu einem der jährlichen Höhepunkte in der Vorweihnachtszeit. Auch in diesem Jahr wollen wir am 9. Dezember 2023 der Tradition folgend gemeinsam mit einheimischen Vereinen, Kindertagesstätten, Schulen und Unternehmen den Besuchern ein paar unvergessliche Stunden bieten. Für die besinnliche Atmosphäre sollen neben festlichen Klängen viele Stände mit regionalen Produkten und köstlichen Leckereien sorgen.



Weihnachtsmarkt 2022

Bitte lassen Sie es uns wissen, wenn auch Sie etwas zum Markranstädter Weihnachtsmarkt beitragen möchten. Melden Sie sich dazu bis zum 24. September 2023 bei Frau Sörgel unter der Rufnummer 034205 61-167 oder per E-Mail an [m.soergel@markranstaedt.de](mailto:m.soergel@markranstaedt.de).

### NEU: Markranstädt sucht den besten Stollen!

Wer bäckt den besten Stollen? Zum Markranstädter Weihnachtsmarkt wollen wir diese Frage beantworten. Dazu sind alle Hobby- und Profibäcker aufgerufen, ihren gebackenen Stollen für einen öffentlichen Qualitätstest einzureichen. Bei einer Verkostung stimmen eine Fachjury, Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste über alle gebackenen Stollen ab. Bewertet werden die Stollen nach Aussehen, Struktur, Geruch und Geschmack.

Machen Sie mit und wagen sich an das Urteil der Markranstädter Bevölkerung. Neben dem Titel „Bester Stollen Markranstädts 2023“ wartet ein toller Preis auf den Gewinner.

Anmelden können Sie sich für die Stollenaktion bis zum 15. Oktober 2023 bei Frau Sörgel unter der Rufnummer 034205 61-167 oder per E-Mail an [m.soergel@markranstaedt.de](mailto:m.soergel@markranstaedt.de). Je Teilnehmer ist ein Stollen zur Bewertung zugelassen.

*Mandy Sörgel,*  
Sachbearbeiterin FB IV

## KINDER / JUGEND / SCHULE

Die Stadt, die gewinnt.

### KINDERTAGESPFLEGE ZAPFENKLEIN

#### Die Prinzessin und ihre Frösche

Zum 147. Kinderfestumzug am 2. Juli 2023 schmückten wir unseren Bus mit einem großen Brunnen und einem tollen grünen Frosch. Genau wie im Märchen „Der Froschkönig“ verkleideten wir uns – die Zapfenkinder als kleine, grüne Frösche und wir Großen als Prinz und Prinzessin. Erst schauten mich die Kinder mit großen Augen an. Einige Augenblicke später: „Du hast ja eine Krone auf dem Kopf“, stellten sie fest. Natürlich ging danach diese Krone noch Tag für Tag von Kopf zu Kopf im Zapfenhaus. Eines der Zapfenkinder hatte an jedem Finger einen kleinen grünen Papierkreis. „Wie ein Frosch“, meinte es und wackelte lustig damit herum. Nun wollten auch die anderen Kinder solche tollen Punkte auf ihren Fingern haben.

Der Festumzug startete und wir liefen los. Dabei saßen die Zapfenkinder erst einmal kurz im geschmückten Umzugswagen. Doch schon, als die erste Straßenkurve genommen war, wollten die Kinder aussteigen und dem lustigen Trubel ganz nahe sein. Gut, dass ich an diesem Tag so viele helfende Hände mehr hatte. Hier einen ganz lieben Dank an die fleißigen Eltern meiner



Bereit für den Festumzug zum 147. Kinderfest

Zapfenkinder, die mit viel Freude hinter ihren Kindern her rannen und beim Verteilen der Kleinigkeiten für die Zuschauer halfen. Ja, die Zapfenkinder haben viele schöne Dinge an kleine und große Passanten am Straßenrand verteilt und diese Dinge ganz persönlich überreicht! – „Geworfen“ werden im Zapfenhaus nämlich nur die Bälle!

Ganz stolz will ich hier noch berichten, dass die kleinen Beinchen meiner Zapfenkinder die komplette Umzugsstrecke gelaufen sind. Nur die großen Geschwisterkinder wollten in unserem Umzugswagen, also in unserem Bus, gefahren werden. Wer ist hier zu klein für einen Festumzug?

Es hat wieder viel Freude bereitet und Spaß gemacht. Meine Zapfenkinder und ich sagen ganz lieben Dank an den Kinderfestverein, der jedes Jahr viel Arbeit mit der Festlichkeit hat.

*Steffi Krabbes,*  
Kindertagespflege Zapfenklein Steffi Krabbes

### HANNAH-AHRENDT-GYMNASIUM MARKKRANSTÄDT

#### Liebe Schülerinnen und Schüler, liebe Eltern, sehr geehrte Damen und Herren,

mit großer Freude und voller Tatendrang habe ich am 01. August 2023 die Aufgabe als neue Schulleiterin des Hannah-Arendt-Gymnasiums Markranstädt übernommen und bin sehr dankbar über die freundlichen Worte und die herzliche Aufnahme.

Mein Name ist Nishanthi Dietze. Ich bin seit 15 Jahren Lehrerin für Deutsch und Ethik. Zuletzt war ich Fachleiterin für Gesellschaftswissenschaften an der Thomasschule zu Leipzig. Als Markranstädterin ist es mir eine große Ehre, die Geschicke des hiesigen Gymnasiums leiten zu dürfen und gemeinsam mit meinem Kollegium, den Schülerinnen und Schülern und der Elternschaft an der Entwicklung der Schule zu arbeiten und das Schulleben zu gestalten. Eine gute Schule ist für mich ein Lebens-



und Entwicklungsraum, in dem Schülerinnen und Schüler Freude am Lernen haben und ihre Persönlichkeit entfalten können, in dem Lehrerinnen und Lehrer und das technische Personal gern arbeiten und in den Eltern ihr Vertrauen setzen können und sich als Partner verstanden fühlen. Diesen Lebensraum zu organisieren, sehe ich als meine Aufgabe als Schulleiterin.

Bildung bedeutet nicht nur Wissensvermittlung, sondern auch, junge Menschen auf ihrem Weg ins Erwachsenenleben zu begleiten und sie darauf vorzubereiten, selbstbestimmt zu leben und verantwortungsvoll zu handeln. Eine Schule muss sich mit den gesellschaftlichen und politischen Herausforderungen unserer Zeit auseinandersetzen und Veränderungen als Chance begreifen. Digitalisierung, Klimawandel oder die globale Verantwortung des Einzelnen sind hierfür nur Schlagworte. Dabei ist es wichtig, einerseits innovativ zu sein, aber auch Halt und Orientierung zu schaffen, um Schülerinnen und Schülern die Werkzeuge zu geben, die sie benötigen, um in einer sich ständig wandelnden Welt ihren Weg zu gehen.

Unser Gymnasium ist in Markranstädt eine wichtige Säule des gesellschaftlichen Lebens, nicht nur als Bildungseinrichtung, sondern auch als kultureller Ort, der das Leben der Stadt prägt. Mir ist wichtig, das Wesen dieses Gymnasiums mit seinen vorhandenen Stärken zu erhalten und gleichzeitig die Qualität der Schule stetig weiterzuentwickeln. Als Teil eines Schulkomplexes gemeinsam mit der Oberschule ergeben sich vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten, die im Interesse der Schülerschaften beider Schulen weiterentwickelt, ausgelotet und ergriffen werden wollen.

Um in einer Schulgemeinschaft gemeinsam wachsen zu können, ist es wichtig, miteinander im Gespräch zu sein. Daher ist es



Bürgermeisterin Nadine Stitterich begrüßt die neue Schulleiterin Nishanthi Dietze

mir ein Anliegen, eine offene Kommunikation zu fördern, in der Schülerinnen und Schüler, Eltern, Lehrkräfte und das technische Personal miteinander in den Austausch treten können. Eure und Ihre Meinungen, Anliegen und Ideen sind wertvoll, um unsere Schule gemeinsam mit Leben zu füllen. Ich freue mich darauf, Euch und Sie kennenzulernen und gemeinsam diese aufregende Reise zu meistern.

Auf eine erfolgreiche und erfüllende Zeit an unserer Schule!

*Nishanthi Dietze,*  
Schulleiterin Gymnasium Markranstädt

## KINDER-, JUGEND-, KULTUR- UND HEIMATVEREINE

Die Stadt, die bewegt.

### CHORGEMEINSCHAFT SCHARNHORST GROSSLEHNA E. V.

#### Chorgemeinschaft Scharnhorst Großlehna – 140 und kein bisschen leise!

Die „Chorgemeinschaft Scharnhorst Großlehna e.V.“ wurde am 1. Oktober 1883 als Männergesangsverein „Frohsinn Groß- und Kleinlehna e.V. 1883“ von 18 singbegeisterten Männern gegründet.

Schon 62 Jahre später gesellten sich im Jahr 1945 ein Frauenchor und im Jahr 1947 ein Kinderchor dazu. Da man(n) seine Unabhängigkeit nicht aufgeben wollte, gab es bis 1952 einen Männer-, Frauen- und Kinderchor. Teilweise wurde auch gemischt aufgetreten, sodass der Chor im Jahr 1950 seinen Höhepunkt mit 100 aktiven Sängerinnen und Sängern erlebte.

Unterstützt vom Vorstand mit insgesamt 16 Vorsitzenden haben in diesen 140 Jahren 15 Dirigenten, bzw. Chorleiter und eine Chorleiterin den Chor nach ihren jeweils eigenen besonderen Ideen und Vorstellungen geformt.

Herausgekommen ist dabei ein Chor, der deutsches und internationales (Volks-)Liedgut, geistliche Musik, Madrigale, Gospel, Pop und Evergreens mit Chorsätzen von der Renaissance über Barock, Klassik und Romantik bis zu modernen Arrangements zu Gehör bringt.

Seit einigen Jahren ergänzt eine Instrumentalgruppe, die sich aus Chormitgliedern rekrutiert, die Konzerte und Wettbewerbe, die den Chor in umliegende Regionen führen.

140 Jahre gilt es natürlich gebührend zu feiern, was mit zwei Frühlingskonzerten in Großlehna und Altranstädt im April und Mai dieses Jahres seinen Anfang nahm. Unser diesjähriger Höhepunkt wird das Festkonzert am 30. September um 16 Uhr in der St. Laurentiuskirche in Markranstädt sein, zu dem wir Sie

ganz herzlich einladen. Den Abschluss des Jubiläumsjahres bildet ein weiteres Konzert am 21. Oktober um 16 Uhr in der Kirche in Schkeitbar, welches wir gemeinsam mit drei befreundeten Chören ausführen werden. Auch hierzu sind Sie herzlich eingeladen.

*Maika Glenewinkel,*  
Schriftführerin

### DÖHLENER VOLKSFESTFREUNDE E. V.

#### Das war das 60. Volksfest in Döhlen

Unser absolut erfolgreiches 60. Volksfest ist nun Geschichte. Hier soll noch einmal Rückblick gehalten werden:

Der Freitag stand wieder ganz im Zeichen unserer Kinder, die mit Basteln, Kinderdisco und einem Fackelumzug unterhalten wurden. Der Höhepunkt war natürlich das gefräßige Krokodil, das alle Überraschungsbeutel im Park auffressen wollte. Dank kräftiger Jäger konnte das Untier in eine Kiste gesperrt werden und der Run auf die gelben Beutel beginnen. Unser grandioses Feuerwerk suchte seinesgleichen, alle waren begeistert.

Der Sonnabend begann mit dem traditionellen Ringreiten, dem Kaffeetrinken im Zelt und den Vorführungen der Tänzer des KSV Kulkwitz. Unsere neue Hüpfburg wurde von den Kindern begeistert angenommen.

Das Festprogramm am Abend eröffneten die „Stammtischler“ aus Markranstädt, die Tanzgruppe „Lady like“ aus Meuchen und die „großen“ Tänzerinnen des KfV aus Seebenisch.

Dann war es so weit: unter dem Motto „60 Jahre und kein bisschen leiser“ begann unsere von den Volksfestfreunden gestaltete Chartshow.



Die etwas in die Jahre gekommene Marilyn Monroe leitete den Reigen des bunten Programms, der ein Rückblick auf Acts der letzten Jahre war, ein. Die Originalaufnahmen der Vergangenheit wurden, gespickt mit kurzen Statements der Döhlener Bevölkerung, eingespielt und durch aktuelle Akteure nach bzw. neu empfunden. Dazu gehörten das Männerballett ebenso wie Tina Turner, ein Bauchtanz und natürlich Helene Fischer, die von der Zeltdecke einschwebte.

Die Diskothek „The Soundcrew“ moderierte und begleitete das Ganze, ebenso wie den nachfolgenden Tanz im Zelt. Wir waren von der überraschend großen Zuschauerzahl erstaunt und erfreut.

Am Sonntag begann mit dem Zeltgottesdienst unser dritter Tag, die Vorführungen der FFW lockten Interessierte an und der Kaffee und Kuchen des „Quesitzer Traditionsvereins“ schmeckte vorzüglich. Den Abschluss bildete wie jedes Jahr die gut besuchte Modenschau des „MK Modeexpress“. Unser Volksfest war damit fast beendet und wir versprechen, dass das 61. Volksfest, welches vom 16. bis 18. August 2024 geplant ist, genauso viel Spaß wie das 60. machen wird, zumal die Feuerwehr das einstmals traditionelle Seifenkistenrennen aufleben lassen möchte. Da können sich die Väter schon mal Gedanken machen.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei unseren Sponsoren und Spendern, bei den vielen freiwilligen Helfern von der Feuer-



Die Döhlener Volksfestfreunde

wehr beim Zeltauf- und -abbau, dem Quesitzer Traditionsverein, den vielen Akteuren des Festprogramms, den Verkäufern an den Ständen, Arthur Seiferth und seinem Team und ganz besonders bei „Franks Bierstube“ für die vorzügliche Bewirtung, bei dem Team der „Soundcrew“ und natürlich bei unseren Vereinsmitgliedern, die drei Tage lang Wahnsinniges geleistet haben.

Wir sehen uns im August 2024!

Ute Weigand-Münzel,  
Döhlener Volksfestfreunde



Das Krokodil im Park



Die schwebende Helene



Verkaufsmodeenschau mit dem MK Modeexpress

**DEUTSCHER KLUB FÜR BELGISCHE SCHÄFERHUNDE E. V., LANDESGRUPPE OST**

**DKBS**  
Deutscher Klub für Belgische Schäferhunde e. V. im VDH  
Groenendael – Leekenois – Malinois – Tervueren

**Herbsttreffen 2023**

**30.09.2023, 9:00 Uhr**  
**Markranstädt OT Kulkwitz**  
**Sportplatz SSV Kulkwitz**

Liebe Hundefreunde, die Landesgruppe Ost des DKBS lädt herzlich zur Ausstellung und Zuchtschau der Belgischen Schäferhunde ein. Lasst Euch von der Faszination Hund einfangen und sucht das Gespräch mit den Hundeführern auf und neben dem Platz. Für das leibliche Wohl ist mit einem reichlichen Angebot gesorgt. Wir freuen uns auf Euren Besuch.

Am Abend ab 19:00 Uhr laden die Stammtischler Markranstädt mit ihrem Programm zum gemütlichen Tagesausklang im Veranstaltungszelt ein.

Auf dem Treffen sind selbstverständlich auch Eure Vierbeiner gern gesehene Gäste. Wir bitten Euch aber unbedingt folgende Hinweise zu beachten!

1. Alle Hunde müssen einen gültigen Impfnachweis erbringen (Vorlage des Impfausweises)
2. Auf dem Veranstaltungsgelände sind die Hunde angeleint zu führen.
3. Störungen des Veranstaltungsablaufes führen zum Platzverweis.
4. Den Anweisungen des Ordnungspersonals ist Folge zu leisten.



**MARKRANSTÄDTER CARNEVAL CLUB E. V.**

**Liebe Karnevalsfreunde,**

falls Euer Zusteller heute am Samstag, dem 16. September 2023 pünktlich war, könnt Ihr gleich noch einen schönen Nachmittag beim Vereinsfest des Markranstädter Carnival Club e. V. (MCC) erleben. Ab 13 Uhr bieten wir Euch ein buntes Programm auf unserem Gelände in der Schkeuditzer Str. 28. Es stellen sich unsere Gruppen vor, Ihr erlebt kleine Darbietungen, der neue Loksuppen und das Vereinsheim können besichtigt werden und auch sonst gibt es viel zu staunen. Kaffee und selbstgebackenen Kuchen gibt es ebenso wie frische Waffeln und Getränke für Groß und Klein. Vielleicht berichten Euch unsere Kleinen auch noch von ihren Erlebnissen beim jährlichen Trainingslager im sächsischen Altenberg. Es waren bestimmt wieder drei tolle Tage, mit vielen Trainingseinheiten aber auch jeder Menge Spaß. Schließlich lassen sich unsere Trainer und Betreuer, jedes Jahr aufs Neue, auch noch ein schönes Rahmenprogramm einfallen. Vielen Dank an dieser Stelle, für deren Engagement und die Geduld, sechzig Flöhe zu hüten. Ja, die Zugehörigkeit beim MCC nimmt schon seine Zeit in Anspruch, dafür gibt es dann aber auch, als „Entschädigung“ alle zwei Jahre eine Fahrt für die „großen“ Karnevalisten. Diesen September ging es für 44 unserer Mitglieder in den Spreewald, auch hier ein riesengroßes Dankeschön an die Organisatoren. Interna von dieser Fahrt zu erhalten, sollte sich aber sowohl hier als



auch auf unserem Fest etwas schwieriger gestalten, der Spreewald ist nämlich sehr verschwiegen. Also ihr seht, es ist immer was los beim MCC und die nächsten großen Ereignisse werfen schon ihre Schatten voraus. In der nächsten Ausgabe möchten wir Euch einen Ausblick auf den diesjährigen 11.11. geben, denn diesmal lassen wir es richtig krachen.

Also seid gespannt ... herzlichst Euer MCC

**SPORTVEREINE**

Die Stadt, die gewinnt.

**RFSV RÄPITZ E. V.**

**Herbst(floh-)markt & Ringreiten**

Nachdem im letzten Jahr unser Herbstmarkt zusammen mit einem Ringreitturnier großen Anklang gefunden hatte, hat sich der Reitverein Rápitz für eine weitere Auflage der Veranstaltung entschieden.



**Am Dienstag, 3. Oktober 2023,** kann wieder auf dem Reitplatz des Reitvereins Rápitz e. V. in Schkeitbar (Zur Mühle) ab 12 Uhr an vielen verschiedenen Ständen gebummelt, geschnattert und nach allerlei Käuflichem geschaut werden. So ein Flohmarkt bietet zahlreiche, schöne Möglichkeiten, den Feiertag außerhalb der eigenen 4 Wände zu verbringen.

Ab 13.30 Uhr kann man dann dem Traditionssport der umliegenden Gemeinden frönen und die Reiter und Pferde beim allseits beliebten Ringreiten anfeuern.

Für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt. Der Reitverein Rápitz, seine zahlreichen Helfer sowie die Aussteller freuen sich bei bestem Herbstwetter auf viele Besucher und maximalen Umsatz!

Anmeldungen für einen eigenen Flohmarkt-Stand können gern per Mail unter [flohmarkt-raepitz@web.de](mailto:flohmarkt-raepitz@web.de) abgegeben werden.

Der Vorstand des RFSV Rápitz e. V.

**SSV KULKWITZ**



**WIR SUCHEN DICH!**

**HAST DU LUST IN UNSEREM TEAM ZU SPIELEN?**

**DANN MELDE DICH BEI UNS!**

Der SSV KULKWITZ sucht Kinder im Alter zwischen 6 und 9 Jahren für den Nachwuchs.

Wann? Training - Dienstag & Donnerstag 17:30 - 18:30 Uhr

Wo? Feldscheunenweg 3, Sportplatz Kulkwitz

0176-34913783 [www.ssvkulkwitz.de](http://www.ssvkulkwitz.de) [@ssvkulkwitz\\_nachwuchs](https://www.instagram.com/ssvkulkwitz_nachwuchs)





**LUST AUF FUSSBALL?**

**JUNGS UND MÄDCHEN AUFGEPASST!**

**SSV Kulkwitz e.V.**

**DER SSV KULKWITZ SUCHT DICH!**  
 Bist du zwischen 5 und 10 Jahre alt?  
 Hast du Lust auf ein tolles Team?  
**DANN MELDE DICH BEI UNS!**

**Wann?** Training - Dienstag & Donnerstag 17:30 - 18:30 Uhr  
**Wo?** Felscheunenweg 3, Sportplatz Kulkwitz

0176-34913783    www.ssvkulkwitz.de    @ssvkulkwitz\_nachwuchs

**Unsere Heimspieltage:**



**Samstag, 02. September 2023**  
 19:00 Uhr | SC Markranstädt - Thüringer HC II

**Samstag, 23. September 2023**  
 19:00 Uhr | SC Markranstädt - SV Neubrandenburg

**Samstag, 14. Oktober 2023**  
 19:00 Uhr | SC Markranstädt - SV Grün-Weiß Schwerin

**Samstag, 28. Oktober 2023**  
 19:00 Uhr | SC Markranstädt - SG Todesfelde/Leezen

**Sonntag, 12. November 2023**  
 17:00 Uhr | SC Markranstädt - Frankfurter Handball-Club

**Sonntag, 10. Dezember 2023**  
 17:00 Uhr | SC Markranstädt - HT Norderstedt

**Samstag, 27. Januar 2024**  
 19:00 Uhr | SC Markranstädt - BSV Zwickau II

**Samstag, 17. Februar 2024**  
 19:00 Uhr | SC Markranstädt - SV Henstedt-Ulzburg

**Samstag, 09. März 2024**  
 19:00 Uhr | SC Markranstädt - Pfeffersport Berlin

**Samstag, 23. März 2024**  
 19:00 Uhr | SC Markranstädt - Rostocker HC

**Samstag, 20. April 2024**  
 19:00 Uhr | SC Markranstädt - Buxtehuder SV II



SC MARKRANSTÄDT E. V.

**DIE PIRANHAS BEIßEN WIEDER!**



**Wir feiern 25 Jahre!**

[www.sc-markranstadt.de](http://www.sc-markranstadt.de)



SSV MARKRANSTÄDT E. V.

**Vorschau SSV Markranstädt Nachwuchs Saison 2023 / 2024**

Am 26. August starteten auch unsere ersten Nachwuchsmannschaften in die neue Spielzeit und wir möchten an dieser Stelle einen kurzen Überblick geben, welche Teams unsere Farben in diesem Jahr in den verschiedenen Altersklassen vertreten.

Unsere U 19 spielt weiterhin in der höchsten Spielklasse des Freistaates Sachsen und strebt in der Landesliga eine gute Platzierung an. Die Trainer Fabian Glomb, Klaus Handrick und unser neuer Nachwuchskoordinator Großfeld Marcel Nüchtern konnten mit einem 2 : 0 Heimerfolg gegen den VfB Auerbach in die Saison starten und werden versuchen, neben dem sportlichen Erfolg in der Landesliga, auch wieder Spieler für unsere Herrenmannschaften auszubilden. Einige durften in der Vorbereitung bereits in unsere 1. Herrenmannschaft von Trainer Olaf Brosius „reinschnuppern“.

Unsere U 17 will nach dem Abstieg in die Landesklasse erfolgreich abschneiden und strebt einen Platz unter den Top 5 der Tabelle an. Resad Mehovic und Fabian Junge unterstützen Trainer Lucas Klemm, welcher nun die Geschicke der U 17 leitet und sich auch auf die erfahrene Unterstützung des Mannschaftsleiters Steffen Burkhard verlassen kann. Im Landespokal konnte man mit einem 5 : 2 Auswärtserfolg bei Concordia Schenkenberg schonmal die 2. Runde erreichen.

Den Spagat zwischen Groß- und Kleinfeldmannschaften versuchen unsere beiden Teams in der C-Jugend zu bewältigen. Tommy Dressner, Uwe Winter, Jens-Uwe Uhlmann und Perry Schott sind für unsere U 15 in der Landesklasse und unsere U 14 in der Stadtliga verantwortlich und versuchen im Zusammenspiel jedes Wochenende zwei schlagkräftige Mannschaften in die Spiele zu schicken.





Nachwuchs Saison 2023 / 2024

Im Kleinfeldbereich trainieren Nico Veit und Torsten Hennig weiterhin unsere D 1, welche in der zweigeteilten Stadtliga Leipzig an den Start geht und vor allem auch den anstehenden Übergang in den Großfeldbereich bewältigen wollen. Die D2 spielt in der kommenden Spielzeit in der Stadtklasse Leipzig und wird von Oliver Saumsiegel trainiert, welcher seit dieser Saison auch unsere Ü 35 als Trainer begleitet.

Unsere E 1 will mit dem Trainer Ronny Heinold und Alexander Grummich im Pool A für Furore sorgen und sich vor allem bei den eigens organisierten regelmäßigen Leistungsvergleichen auch mit den besten Teams aus anderen Bundesländern messen. In der E 2 stehen mit unserem Nachwuchskordinator Kleinfeld André Pankrath und Marvin Schade zwei erfahrene Trainer an der Seitenlinie und wollen im Pool B bestmöglich abschneiden. Unter der Leitung von Stefan Wiesner, Mario Petzold und Norman Wolter startet unsere E 3 im Pool D und unsere E 4 wird sich bei regelmäßigen Minifussballfestivals in Turnierform u. a. mit RB Leipzig und der BSG Chemie Leipzig messen.

In der F1 stehen Christian Mädel und Matthias Beck als Trainer parat und starten mit großer Vorfreude und Engagement in der Liga C in den Spielbetrieb, nachdem man in der abgelaufenen

Saison bereits einen großen Fortschritt bei der Entwicklung der Spieler erkennen konnte. Unsere F 2 steht mit den Trainern Moritz Mende und Pascal Hamdi vor allem vor der großen Herausforderung, sich an das nun deutlich größere Spielfeld zu gewöhnen.

Unsere Bambinis werden in dieser Spielzeit von André Pankrath und unserem 2. Herrenspieler Arnold Thiele trainiert und werden bei zahlreichen Mini-Turnieren mit Sicherheit auf sich aufmerksam machen.

Geleitet werden unsere beiden Nachwuchsabteilungen von Marcel Nüchtern (Großfeld) und André Pankrath (Kleinfeld), welche beide durch ihren unermüdlichen Einsatz und viele Gespräche auch in diesem Jahr wieder alle Mannschaften mit Trainer besetzen konnten. Ein Dank auch an dieser Stelle an die beiden Koordinatoren.

Wir wünschen allen Teams und ihren Trainern maximale Erfolge für die kommende Spielzeit!

S. Weicker,  
SSV Markranstädt e. V.

## MITTEILUNGEN / INFORMATIONEN

Die Stadt, die versorgt.

### STADTBIBLIOTHEK MARKKRANSTÄDT

#### Neue Veranstaltungsreihe: „In der Bibliothek entdeckt“

Am Donnerstag, 28. September, um 17 Uhr startet unsere neue Veranstaltungsreihe für Erwachsene „In der Bibliothek entdeckt“ mit der Markranstädterin Petra Dießner.

ENTDECKEN – unabhängig vom Alter ist dies doch stets ein fast „magisches“ Wort.

Finden ohne Suche. Fundsache Buch, die weiterempfohlen, ausgeliehen und gelesen werden kann.

Doch zunächst wird das ein und andere Buch aus dem Bibliotheksregal genommen, vorgestellt. Es spricht für sich selbst, weil Passagen daraus vorgelesen werden. Seien Sie herzlich zum Zuhören eingeladen.

Selbst wenn Entdecker ein bestimmtes Thema bevorzugen, ist Finden und Entdecken im Spiel auch Überraschung. Aus dem Motto, der am 28. September in der Bibliothek beginnenden Reihe, ergibt sich das Thema der ersten Veranstaltung: Bücher, in denen Bibliotheken eine Rolle spielen. Und schon entdeckt man, dass allerhand Buchtitel das Wort BIBLIOTHEK enthalten.

In jeder Jahreszeit wird es eine Entdeckung in der Bibliothek geben, stets zu einem Thema. Englischer Humor, Sprachwitz werden dabei sein. Die Bücher warten bereits in den Regalen.

Schauen Sie mit uns, was es in der Bibliothek zu entdecken gibt. Das Treffen endet ca. um 18.30 Uhr. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Die Teilnahme ist kostenlos.

#### Handarbeiten in der Stadtbibliothek

Einmal im Monat, immer am 2. Donnerstag, treffen sich die „Strickomis“ von 14 bis 16 Uhr im Lesecafé der Stadtbibliothek zum Handarbeiten. Interessierte sind herzlich eingeladen, hinzuzukommen.

#### Schließtag

Bitte beachten Sie, dass die Bibliothek am **Montag, 02. Oktober 2023 (Brückentag) geschlossen** hat.

Ihre Bibliothekarinnen  
Marisa Weigel und Kathleen Mayer

## DEUTSCHES ROTES KREUZ

## KREISVERBAND LEIPZIG-LAND E. V.

## Demografischer Wandel und Blutspende: DRK möchte noch mehr junge Menschen als Spenderinnen und Spender gewinnen



Junge DRK-Blutspenderin  
(©DRK-Blutspendedienst Nord-Ost)

Die gesicherte Versorgung von Patientinnen und Patienten mit überlebenswichtigen Blutpräparaten ist nicht selbstverständlich, sondern ein fragiles System, das im Jahresverlauf durch unterschiedlichste Einflüsse bedrohlich ins Wanken geraten kann.

Wie auch andere gesellschaftliche Bereiche steht die Blutspende in Deutschland vor der großen Herausforderung des demografischen Wandels. Auch im Versorgungsgebiet des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost wird sich in den nächsten Jahren bemerkbar machen, dass viele Spenderinnen und Spender aus der spendestarken Babyboomer-Generation altersbedingt ausscheiden werden. Die Konsequenz: Aus Spendern werden Empfänger, auch dadurch steigt der Bedarf an Blutpräparaten. Dies bedeutet, dass die Solidargemeinschaft dringend mehr Menschen benötigt, die zum ersten Mal Blut spenden und dann sprichwörtlich am Ball bleiben. Jede Generation braucht ihren eigenen, großen Spenderstamm, um das solidarische Versorgungssystem aufrechtzuerhalten.

Ausgehend von einer 5-Tage-Woche, werden in Deutschland täglich ca. 15.000 Blutspendende benötigt, um das Gesundheitssystem mit unverzichtbaren Blutpräparaten sicher versorgen zu können. Die DRK-Blutspendedienste tragen durch ihre Arbeit 75 % des benötigten Aufkommens – allein das DRK muss daher täglich rund 11.000 Menschen zu einer Blutspende motivieren. Ein Wert, den es nach einhelliger Einschätzung von Fachleuten für die Zukunft zu steigern gilt.

Für alle DRK-Blutspendetermine ist eine Terminreservierung erforderlich, die online <https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/> oder telefonisch über die kostenlose Hotline 0800 1194911 oder über den Digitalen Spenderservice [www.spender-service.net](http://www.spender-service.net) erfolgen kann. Bitte beachten Sie ggf. aktuelle Ankündigungen auf der Website des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter [www.blutspende-nordost.de](http://www.blutspende-nordost.de)

Wer sich bereits vor einer Blutspende Informationen einholen möchte, kontaktiert ebenfalls die kostenfreie Hotline des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter 0800 1194911. Wissenswertes rund um das Thema Blutspende ist außerdem im digitalen Blutspende-Magazin <https://www.blutspende.de/magazin> zu finden.

Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region findet statt

**Am 21. September 2023**

**In Markranstädt Oberschule, Parkstraße 9**

**Von 15.30 bis 19 Uhr**

Deutsches Rotes Kreuz  
Kreisverband Leipzig-Land e. V.

## NATURFORSCHUNG

## Besuch an der Storchenbank „Storchenblick“ Seebenisch

Der Rastplatz „Storchenblick“ am Elster-Saale-Radweg in Seebenisch (ehemalige Bahnlinie Leipzig – Pörsten), 2011 errichtet, erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Zum Ersten lädt die dort befindliche Bank zum Verweilen ein und gewährt einen freien Blick zum ehemaligen Gärtnereischornstein, um das interessante Geschehen am Storchennest zu beobachten. Des Weiteren kann man von der dort angebrachten Storchentafel Informationen über die Geschichte und die Bruterfolge der Weißstörche ab 1999 entnehmen. Längst hat es sich bei den Einwohnerinnen und Einwohnern der umliegenden Gemeinden und weit darüber hinaus herumgesprochen, was es dort zu erleben gibt. Zum Beispiel wäre zu erwähnen, dass am 21. Juni 2023 eine Schulklasse (2 a) aus Lützen unter der Leitung der Klassenleiterin, Frau Mende, mit Fahrrad und Roller angereist war. Mit dem „Storchenvater“ Dietmar Heyder fand eine Informationsveranstaltung über das Leben der Weißstörche im „Grünen Klassenzimmer“ statt. Jedes Schulkind hatte extra einen Zettel mit einer speziellen Frage über die Störche mitgebracht. Das geschah alles sehr diszipliniert und im Anschluss an die Beantwortung hatten die 18 Kinder Gelegenheit, durch ein Fernrohr die Störche zu beobachten. Dieses Erlebnis werden sie wohl nicht gleich wieder vergessen. Genauso wird ein ähnlicher Besuch am 14. Juli 2023 den 20 Großdälziger Sportfrauen der Gruppe „Eintracht“ in Erinnerung bleiben, die viel Wissenswertes und teilweise vergessenes über die Störche hörten. Den Abschluss des Storchensjahres 2023 erlebten am 21. August 2023 15 Kinder der KiTa „Forscherinsel“ aus Seebenisch. Sie und Ihre Erzieherinnen hatten das große Glück, durch das Fernrohr den Storchenvater auf dem Nest beobachten zu können. So nah und ganz deutlich einen Storch zu sehen, das war schon ein ganz besonderes Erlebnis für die Zwergel. Sie versprochen, das Erlebte ihren Eltern, Großeltern, Geschwistern und Freunden zu erzählen. In einem Gästebuch, welches seit 2021 geführt wird, haben sich alle verewigt.

*Dietmar Heyder*



Direkt am Elster-Saale-Radweg – Rastplatz Storchenblick  
(Bildquelle: D. Heyder)





## TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Die Stadt mit gutem Ton.

## VOLKSHOCHSCHULE LEIPZIGER LAND

Mehrgenerationenhaus Markranstädt  
 04420 Markranstädt, Altes Ratsgut, Hordisstraße 1  
 Telefon: 034205 449941; Telefax: 034205 449951  
 E-Mail: markranstaedt@vhs-lkl.de  
 Web: www.vhs-lkl.de



## Die aktuellen Kursangebote Herbst 2023!

Bereichern Sie Ihr Leben mit spannenden, neuen Erfahrungen und persönlicher Weiterentwicklung. Wir erweitern unser Angebot permanent um neue Kurse und Termine. Das komplette Angebot finden Sie in unserem Internet-Kursportal. Abonnieren Sie unseren Newsletter oder folgen Sie uns auf Social-Media, so bleiben Sie stets auf dem Laufenden.

## Angebote Markranstädt und Online-Angebote

Kurstitel	Tag	Beginn	Zeit – Beginn	Zeit – Ende	Gebühr	Kurs-Nr.
<b>Mensch – Gesellschaft</b>						
Sächsische Shorts: Kurzfilme sächsischer	Di	16.11.23	19	-21	0,00 €	23K0193000
<b>Kultur – Gestalten</b>						
DotPainting - für Kinder	Sa	23.09.23	09	-10.30	15,80 €	23K02713
Literarisches Fernstudienseminar – Online	Mo	18.09.23			110,00 €	23W02202
Malerei und Grafik	Mi	20.09.23	18	-20.15	126,00 €	23K02708
Malerei und Grafik	Mo	02.10.23	18.30	-20.45	82,80 €	23K02709
<b>Gesundheit – Ernährung</b>						
Die Elektronische Patientenakte (ePA) – was man wissen sollte – Online	Di	28.11.23	17	-18	0,00 €	23W03605
Das e-Rezept kommt – Online	Mi	10.01.24	17	-18	28,00 €	24W03605
Qi Gong	Mi	18.10.23	19	-20.30	97,20 €	23K03154
<b>Sprachen</b>						
Englisch Fortgeschrittenenkurs 10 – Online	Mi	18.10.23	18.30	-20	140,10 €	23G0463170
Spanisch für Anfänger – Online	Mi	27.09.23	18	-19.30	93,40 €	23M04M1D10
<b>Digitale Welt – Beruf</b>						
Fit mit dem eigenen Laptop	Mi	20.09.23	17.30	-19.45	180,00 €	23K0510030
Smartphone und Tablet für aktive Senioren	Mi	20.09.23	14.15	-17.15	90,00 €	23K0510040
Excel Aufbaukurs – Online	Fr	29.09.23	08.30	-11.45	80,00 €	23W051T060
Excel Aufbaukurs – Online	Do	26.10.23	08.30	-11.45	80,00 €	23W051T070
Finanzbuchführung 1, Xpert Business – Online	Di	07.11.23	18.30	-20.30	361,30 €	23W05490
Finanzbuchführung 2, Xpert Business – Online	Di	07.11.23	18.30	-20.30	361,30 €	23W05491
Finanzbuchführung 3 DATEV, Xp. Business – Online	Di	21.11.23	18.30	-20.30	331,88 €	23W05492
Lohn und Gehalt 1, Xpert Business – Online	Di	07.11.23	18.30	-20.30	361,30 €	23W05493
Lohn und Gehalt 2, Xpert Business – Online	Di	07.11.23	18.30	-20.30	361,30 €	23W05494
Lohn und Gehalt 3 DATEV, Xpert Business – Online	Di	21.11.23	18.30	-20.30	331,88 €	23W05495
Einnahmen-Überschuss-Rechn., Xpert B. – Online	Di	07.11.23	18.30	-20.30	212,38 €	23W05496
Kosten- und Leistungsrechnung, Xpert B. – Online	Di	07.11.23	18.30	-20.30	361,30 €	23W05497
Finanzwirtschaft, Xpert Business – Online	Di	07.11.23	18.30	-20.30	361,30 €	23W05498
Bilanzierung, Xpert Business – Online	Di	07.11.23	18.30	-20.30	361,30 €	23W05499
Controlling, Xpert Business – Online	Di	07.11.23	18.30	-20.30	361,30 €	23W054A0
Betriebliche Steuerpraxis, Xpert Business – Online	Di	07.11.23	18.30	-20.30	361,30 €	23W054A1
Personalwirtschaft, Xpert Business – Online	Di	07.11.23	18.30	-20.30	361,30 €	23W054A2
Prüfungsvorbereitung für Verwaltungsfachangestellte – Online	Mo	18.09.23	17.30	-19	80,00 €	23W05810
Prüfungsvorbereitung für Verwaltungsfachangestellte – Online	Mi	20.09.23	17.30	-19	80,00 €	23W05811
<b>Mathematik</b>						
Abiturbegleitung Mathematik 11	Mi	20.09.23	15.30	-17	180,00 €	23K072SBBO



**MEHRGENERATIONENHAUS MARKKRANSTÄDT**

**Mehr  
Generationen  
Haus**  
Miteinander – Füreinander

Mehrgenerationenhaus Markranstädt  
NEU: Hordisstraße 1, 04420 Markranstädt  
E-Mail: michael.unverricht@vhs-lkl.de  
Telefon: 034205/449941  
Internet: www.vhs-lkl.de

**Regelmäßige und offene Angebote MGH Markranstädt****Montag**

14 – 17 Uhr Kaffeeplatz  
16 – 17 Uhr Lerntreff Lesen, Schreiben, Rechnen mit Marion Langner

**Dienstag**

09 – 10 Uhr Handys leicht erklärt  
8 – 12 / 14 – 18 Uhr Durchblick, die Sozialberatung  
15 – 17.30 Uhr Interkulturelle Frauengruppe TEXTIL-KREATIV-SOZIAL mit Renate Röder

**Mittwoch**

14 – 17 Uhr Spielenachmittag mit Christel Wolf

**Donnerstag**

8 – 12 Uhr Durchblick, die Sozialberatung

**Freitag**

9.30 – 12 Uhr Familienfrühstück Schnatterinchen mit Steffi Wridt  
14 – 17 Uhr Mach mal Pause mit Nico Neuwirth

**Veranstaltungen Juli/August**

- **21.09., 16 – 18 Uhr**, Repair Caffè im MGH ... „unter Anleitung Messerschleifen“
- **28.09., 15 – 17 Uhr**, Computerclub: Technik, die begeistert mit Jens Schröder
- **29.09., 15 – 16.30 Uhr**, Am Nachmittag vorgelesen mit Gerhild und Jochen Landeck
- **04.10., 14.30 – 19 Uhr**, Beratung zur gesetzlichen Rentenversicherung mit Stephan Nüßlein (Bitte telefonisch unter 0341 3586624 anmelden)
- **05.10., 14 – 15.30 Uhr**, Gedächtnistraining mit Adelheid Lüdke
- **06.10., 17 – 20 Uhr**, Eröffnung Ausstellung friedliche Revolution und musikalisch Reise durch Markranstädt vor und nach der Wendezeit mit Oliver Fritzsche, Hanna Kämmer und Wolfram Friedel
- **10.10., 14 – 18 Uhr**, Oktoberfest für Senioren (anmelden unter Tel. 034205 449941)
- **11.10., 14.30 – 19 Uhr**, Beratung zur gesetzlichen Rentenversicherung mit Stephan Nüßlein (Bitte telefonisch unter 0341 3586624 anmelden)
- **11.10., 15 – 18 Uhr**, Energieberatung  
Bitte mit rechtzeitiger Voranmeldung über folgende Hotline: 0800 809802400
- **12.10., 15 – 17 Uhr**, Computerclub: Technik, die begeistert mit Jens Schröder
- **12.10., 09.30 – 17 Uhr**, Oldtimerbus ROBUR ins Mühlthal mit Kremser Fahrt (bitte anmelden unter Tel. 034205 449941)
- **17.10., 10.30 – 12 Uhr**, Singen im MGH

**Öffnungszeiten offener Treff und Lesecafé,**

Montags 11 – 14 Uhr, Dienstag 11 – 18 Uhr, Mittwoch 13 – 18 Uhr, Donnerstag 13 – 18 Uhr

**Ausstellungseröffnung Friedliche Revolution**

**Vom Herbst 1989 bis zur Wiedervereinigung am 3. Oktober 1990**

**Musikalischer Spaziergang durch Markranstädt in der Vor- und Nachwendezeit**

Am Freitag, dem 6. Oktober 2023 um 17 Uhr wird die Ausstellung „Der Weg zur Deutschen Einheit“ im Mehrgenerationenhaus eröffnet. Landtagsabgeordneter Oliver Fritzsche und der Fachbereichsleiter Mensch und Gesellschaft der Volkshochschule Landkreis Leipzig, Frank Hartmann, werden einige kurze Worte zur Eröffnung sprechen.

Die Ausstellung zeichnet den Weg zur Deutschen Einheit, von der friedlichen Revolution im Herbst 1989 bis zur Wiedervereinigung am 3. Oktober 1990, anschaulich und eindrucksvoll nach. Über 150 Fotos und Faksimiles sowie erläuternde Ausstellungstexte beschreiben, wie der Mut der Menschen und der Drang nach Freiheit die Frage der deutschen Einheit unverhofft auf die Tagesordnung der deutschen, europäischen und internationalen Politik setzte. Die Ausstellung kann bis zum 27. Oktober 2023 zu den Öffnungszeiten des MGH besucht werden.

Im Anschluss präsentieren Hannah Kämmer und Wolfram Friedel im offenen Treff einen musikalischen Spaziergang durch Markranstädt in der Vor und Nachwendezeit.

**Als Abschluss laden wir Sie zu einem Getränk und Imbiss ein. Hier können gern Erfahrungen und Erlebnisse aus der damaligen Zeit ausgetauscht werden.**

Sie sind herzlich eingeladen!

**Gemeinsam kochen und genießen**

**Gemeinsamer Abend mit Firmen, Kollegen, Freunden, Vereinen, ...**

**Kochkurse im Mehrgenerationenhaus Markranstädt**

Egal ob Firmen-, Geburtstags- oder Weihnachtsfeier, lassen Sie sich nicht irgendetwas auftischen, sondern schwingen Sie selber den Kochlöffel.

Kochen Sie mit Freunden oder Kollegen in unserer gut ausgestatteten Eventküche. In entspannter Atmosphäre werden Gerichte zubereitet und im angrenzenden offenen Treff verzehrt. Dabei ist das gemeinsame Kochen ideal, um den Zusammenhalt in der Gruppe und das abgestimmte Arbeiten im Team zu stärken.

Sie werden von einem professionellen Koch begleitet, der Sie gerne in seine eigene, kulinarische Welt mitnimmt.

Zur Wahl stehen themen- oder länderspezifische Menüs. Die Gerichte können auf Ihre Wünsche und Vorlieben abgestimmt werden.

**Unser Angebot im Überblick:**

- Kochkurs 3 oder 4-Gang-Menü für 6 – 12 (max. 14) Personen
- Dauer: 3 – 4 Stunden
- zum Menü passende alkoholische sowie alkoholfreie Getränke
- professionelle Anleitung durch einen unserer Köche
- Auswahl an Themen für Ihren Abend: klassische, vegetarische, länderspezifische Küche, ausgewogen Essen im Alltag, Leckereien für Zwischendurch uvm.
- Alle Rezepte zum Mitnehmen und Nachkochen
- 40 – 50 EUR pro Person alles inklusive (Preis abhängig von Menü und Getränkewünschen)

**Beratung und Anmeldung:**

Michael Unverricht  
Projektleiter Mehrgenerationenhaus  
E-Mail: michael.unverricht@vhs-lkl.de  
Telefon: 034205 449941

Norbert Klose, Küchenchef  
E-Mail: Norbert.norbertklose@gmx.de  
Adresse: „Altes Ratsgut“, Hordisstraße 1, 04420 Markranstädt  
in Zusammenarbeit mit der VHS

### Neues Angebot des Mehrgenerationenhauses: Firmenbesuche

Markranstädt hat viel zu bieten. Angenehmes Wohnen, gute Kindereinrichtungen, moderne Schulen und eine lebendige Vereinslandschaft werden von den Markranstädter Bürgern bewusst geschätzt und sind bei Zuzügen zumeist die Entscheidungskriterien für die Wahl des Wohnortes. Eine starke und gesunde Wirtschaft mit fast 5.000 Arbeitsplätzen und über 250 Ausbildungsplätzen pro Jahrgang sind die Grundlage für die Weiterentwicklung unserer Stadt.

Die Unternehmen wünschen sich mehr Nähe zu den Bürgern, öffnen ihre Betriebsstätten und laden zum Kennenlernen herzlich ein.

Nach der Sommerpause geht es weiter.

Treff ist 14 Uhr am Firmeneingang. Zu möglichen Mitfahrangeboten erkundigen Sie sich bitte eine Woche vorher im MGH (Tel.: 034205 449942).

### Mittwoch, 20. September 2023, 14 Uhr

Mingzhi Technology Leipzig GmbH  
Am Gläschen 7  
04420 Markranstädt

Der chinesische Marktführer Suzhou Mingzhi Technology (MZT) betreibt seine Europa-Zentrale im Markranstädter Ortsteil Großlehna. Der Konzern übernahm 2018 die ehemaligen Disa Industrieanlagen GmbH (früher VEB GISAG). Die MZT-Tochter Mingzhi Technology Leipzig (MTL) errichtete in unserer Stadt seinen Hauptsitz zur Herstellung und Lieferung von Gießereimaschinen und -anlagen. Der Betriebsleiter, Herr Haenel, vielen Markranstädtern wohl bekannt, wird sich persönlich für uns Zeit nehmen.

Das MGH lädt Neugierige jeden Alters ein.

*Beate Lehmann,*  
Vorsitzende des Fördervereins des Mehrgenerationenhauses

## TERMINE / VERANSTALTUNGEN IN DER STADT

**Änderungen vorbehalten. Bitte informieren Sie sich ggf. durch Aushänge, direkt beim Veranstalter oder in der Tagespresse über die hier vorbehaltlich abgedruckten Angaben.**

### SEPTEMBER

#### STADTRADELN 2023

Stadtgebiet Markranstädt  
noch bis 21.09. | Klima-Bündnis in Zusammenarbeit mit Stadt Markranstädt

#### Ausstellung | Acrylmalerei von Jörn Schenker

St. Laurentiuskirche, Markt, 04420 Markranstädt  
noch bis 24.09. | freitags 10 – 13 Uhr u. b. Kirchenveranstaltungen | St. Laurentiuskirche

#### 2. Kunstausstellung – „Wirklichkeit und mehr“

Kunstgalerie Schloss Altranstädt, Am Schloss 2, 04420 Markranstädt OT Altranstädt  
noch bis 03.10. | Förderverein Schloss Altranstädt e.V. | je samstags, sonntags u. freitags 14 – 17 Uhr u. n. Vereinb.

#### World Cleanup Day

Treffpunkt: Parkplatz Möbelhaus Markranstädt, An der Renne, 04420 Markranstädt  
16.09. | 10 – 14 Uhr | Clean up Markranstädt Gruppe

#### SSV Markranstädt vs. SG Handwerk Rabenstein

Stadion am Bad, Am Stadtbad, 04420 Markranstädt  
16.09. | 14 Uhr | SSV Markranstädt e. V.

#### Konzert Alte Musik

Kirche Altranstädt, Am Schloss 2, 04420 Markranstädt OT Altranstädt  
16.09. | 16 Uhr | Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig

#### „Markranstädt vereint“ – 5. Treffen der Vereine

Richtungswechsel e. V. – Die kleine Farm, Zwenkauer Str. 98, 04420 Markranstädt  
19.09. | 18.30 Uhr | Anmeldung unter richtungswechsel@gmail.com

#### Lene-Voigt-Nachmittag

Mehrgenerationenhaus, Hordisstr. 1, 04420 Markranstädt  
21.09. | 15 – 17 Uhr | Seniorenrat der Stadt Markranstädt

#### Blutspendeaktion des DRK

Oberschule Markranstädt, Parkstr. 9, 04420 Markranstädt  
21.09. | 15.30 – 19 Uhr | Kreisverband Leipzig Land e. V. des Deutschen Roten Kreuz (DRK)

#### 15. MUM – Berufsorientierungs- & Verbrauchermesse

Stadthalle Markranstädt, Leipziger Str. 4, 04420 Markranstädt  
22.09. | 9 – 18 Uhr | Stadtverwaltung Markranstädt

#### SC Markranstädt vs. SV Fortuna `50 Neubrandenburg e. V.

Sportcenter, Leipziger Str. 47, 04420 Markranstädt  
23.09. | 19 Uhr | SC Markranstädt e. V.

#### Rundum schwanger – Rundum informiert

Mehrgenerationenhaus, Hordisstr. 1, 04420 Markranstädt  
27.09. | 15 Uhr | Lichtblick e. V.

#### In der Bibliothek entdeckt – Literaturtreff für Erwachsene mit Petra Dießner

Stadtbibliothek, Parkstr. 9, 04420 Markranstädt  
28.09. | 17 – 18.30 Uhr | Stadtbibliothek Markranstädt

#### Vernissage – Künstlerische Arbeiten aus dem Malstudio GADO

St. Laurentiuskirche, Markt, 04420 Markranstädt  
29.09. | 19 Uhr | St. Laurentiuskirche

#### Töpferhoffest

Töpferhof U. Rost, Hunnenstr. 36, 04420 Markranstädt OT Schkölen  
30.09. | 10 – 18 Uhr | Töpferhof U. Rost

#### SSV Markranstädt vs. Radfelder SV 90

Stadion am Bad, Am Stadtbad, 04420 Markranstädt  
30.09. | 14 Uhr | SSV Markranstädt e. V.

#### 140 Jahre Chorgemeinschaft Scharnhorst Großlehna

St. Laurentiuskirche, Markt, 04420 Markranstädt  
30.09. | 16 Uhr | Chorgemeinschaft Scharnhorst Großlehna e. V.

#### DKBS Spezialzuchtschau – Herbsttreffen

Sportplatz Kulkwitz, Feldscheunenweg 3, 04420 Markranstädt  
30.09. – 01.10. | Landesgruppe Ost des DKBS e. V.



**OKTOBER****Tag der offenen Mühle**

Bockwindmühle Lindennaundorf, Priesteblicher Straße, 04420 Markranstädt OT Lindennaundorf  
01.10. | 13 – 18 Uhr | Heimatverein Frankenheim-Lindennaundorf e. V.

**Der Sommer hält jung – Kabarett Ab ins Kabuff**

Ab ans Ufer, Falkenhain 31, 04420 Markranstädt  
02.10. | 18 – 20 Uhr | Ab ans Ufer

**Herbstmarkt & Ringreiten**

Reitplatz Schkeitbar, 04420 Markranstädt OT Schkeitbar  
03.10. | ab 12 Uhr | Reit-, Fahr- und Sportverein Räpitz e. V.

**2. Kunstausstellung – „Wirklichkeit und mehr“**

Kunstgalerie Schloss Altranstädt, Am Schloss 2, 04420 Markranstädt OT Altranstädt  
noch bis 03.10. | Förderverein Schloss Altranstädt e. V. | je samstags, sonntags u. freitags 14 – 17 Uhr u. n. Vereinb.

**Ausstellung – Künstlerische Arbeiten aus dem Malstudio GADO**

St. Laurentiuskirche, Markt, 04420 Markranstädt  
noch bis 12.11. | freitags 10 – 13 Uhr u. b. Kirchenveranstaltungen | St. Laurentiuskirche

**Tag der offenen Tür – Wolfram Liebe Holzspielzeug**

Wolfram Liebe Holzspielzeug, Rückmarsdorfer Straße 6, 04420 Markranstädt  
08.10. | 9 – 18 Uhr | Wolfram Liebe Holzspielzeug

**Markranstädter Musiksommer – Werkeinführung**

St. Laurentiuskirche, Markt, 04420 Markranstädt  
09.10. | 18 Uhr | Markranstädter Musiksommer, Eintritt frei

**Oktoberfest der Senioren**

Mehrgenerationenhaus, Hordisstr. 1, 04420 Markranstädt  
10.10. | 14 – 18 Uhr | Mehrgenerationenhaus, Anmeldung Tel. 034205 449941

**Handarbeiten im Lesecafé der Stadtbibliothek**

Stadtbibliothek, Parkstr. 9, 04420 Markranstädt  
12.10. | 14 – 16 Uhr | Strickomis und Stadtbibliothek

**SSV Markranstädt vs. VfB Empor Glauchau**

Stadion am Bad, Am Stadtbad, 04420 Markranstädt  
14.10. | 14 Uhr | SSV Markranstädt e. V.

**Markranstädter Musiksommer - Abschlusskonzert**

St. Laurentiuskirche, Markt, 04420 Markranstädt  
14.10. | 16 Uhr | Markranstädter Musiksommer, Eintritt 18 Euro

**SC Markranstädt vs. SV Grün-Weiß Schwerin**

Sportcenter, Leipziger Str. 47, 04420 Markranstädt  
14.10. | 19 Uhr | SC Markranstädt e. V.

**15. MUM – BERUFSORIENTIERUNGS- UND VERBRAUCHER- MESSE AM 22. SEPTEMBER 2023**

MUM 2022

Am 22. September 2023 von 9 bis 18 Uhr findet die 15. Markranstädter Unternehmermesse MUM in der Stadthalle sowohl im Innen- als auch im Außenbereich statt. Traditionell ist die MUM eine Berufsorientierungs- und Verbrauchermesse. Die Stadt Markranstädt setzt in diesem Jahr den Schwerpunkt der Messe auf Kreislaufwirtschaft und Nachhaltigkeit. Ziel einer Kreislaufwirtschaft ist es, bestehende Materialien und Produkte so lange wie möglich zu teilen, wiederzuverwenden, zu reparieren, aufzuarbeiten und zu recyceln. Passend zum Thema hat der Geschäftsführer der KELL Kommunalentsorgung Landkreis Leipzig GmbH, Herr Jens Adam, die Schirmherrschaft über die diesjährige MUM übernommen.

Wir laden Sie herzlich auf einen Besuch der 15. Markranstädter Unternehmermesse MUM am 22. September 2023 ab 9 Uhr bis 18 Uhr in die Stadthalle Markranstädt ein. Genießen Sie die Vielfalt und den Austausch mit unserer Wirtschaft.

Weitere Informationen zur Berufsorientierungs- und Verbrauchermesse erhalten Sie in der Sonderausgabe des Stadtjournals zur MUM 2023.

**MESSEPROGRAMM 2023 (ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN)****9.00 Uhr | Begrüßung**

Bürgermeisterin Nadine Stitterich

**9.15 Uhr | Hast Du Lust im Bereich Umweltschutz zu arbeiten?**

Dann komm zu uns und arbeite im Bereich Luftreinhaltung! | Mattersteig & Co. Ingenieurgesellschaft für Verfahrenstechnik und Umweltschutz mbH, Dr.-Ing. Stephan Mattersteig

**15. Markranstädter Weihnachtsmarkt****MARKRANSTÄDT**

Die Stadt, die gewinnt.

**Bester Stollen gesucht!**

Anmeldung bis 15.10.2023  
[www.markranstaedt.de](http://www.markranstaedt.de)

**9.45 Uhr | „Wir rocken den Bau“ und werde Teil unseres Teams!**

Starte jetzt durch in verschiedenen kaufmännischen Berufen oder als Fachkraft für Lagerlogistik. | Mobau Moderner Baubedarf GmbH Halle, Manuela Hinniger

**10.15 Uhr | Handwerk trifft Kopfwerk: Hier kommt deine Chance!**

Vom Azubi zum Regionalleiter, von der Mittleren Reife bis zum Bachelor. Vereine Handwerk mit modernsten Technologien und komm zu uns an Bord. | Michael Förster, Heinrich Schmid GmbH & Co. KG

**10.45 Uhr | Wir bewegen Großes... und davon jede Menge!**

Wir bieten diverse Ausbildungsplätze an. Komm gerne in unser Team, wenn du Großes im Leben bewegen willst! | Veolia Klärschlammverwertung Deutschland GmbH, Charlie Jordan

**11.15 Uhr | „Ein Studiengang mit Zukunft: Der Studiengang NIIA an der Berufsakademie Sachsen in Leipzig“**

Prof. Dr. David Leicht, NIIA-Studiengangleiter Berufsakademie Sachsen

**11.45 Uhr | Ob Forscher, Influencerin, Olympiasieger, Fußballprofi oder Gamer**

Als Steuerfachangestellter oder Steuerberatender bist du der Partner zur erfolgreichen Steuerung deiner Mandanten. | Andreé Rosenkranz, DATEV e. G.

**12.15 Uhr | Faszination Elektrotechnik!**

Wir zeigen dir einen elektrisierenden Beruf, der ein Leben lang spannend bleibt: Elektroniker (m / w / d) | CHERIER GmbH, Leipzig

**12.45 Uhr | Schütze was Dir wichtig ist**

Dein Dienst für Deutschland | Karriere-, Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten beim Arbeitgeber Bundeswehr | Karriereberatung der Bundeswehr Leipzig, Stabsfeldwebel Daniel Weide.

**13.30 Uhr | Eine Region im Strukturwandel – Perspektiven und Entwicklungen der Wirtschaft**

Ein Impulsvortrag von Gesine Sommer, Landkreis Leipzig, Stabsstelle Wirtschaftsförderung / Kreisentwicklung mit anschließendem Austausch zwischen Wirtschaft, Verwaltung und Politik

**15.00 Uhr | „Zero Waste – Null Verschwendung im Landkreis Leipzig“ – Was ist „Zero Waste“? Was bedeutet das für den Landkreis Leipzig?**

„Zero Waste“ verfolgt das Ziel, Abfälle zu minimieren, indem man Produkte und Materialien wiederverwendet, repariert. Der Vortrag gibt einen anschaulichen Einblick und zeigt Möglichkeiten der Beteiligung auf. | KELL Kommunalentsorgung Landkreis Leipzig GmbH

**16.00 Uhr | Modenschau zu den neuesten Trends für die Herbst- und Wintersaison.**

Vorgeführt von den Damen des Weiberrats vom MCC e. V. | Boutique MICO in den Marktarkaden Markranstädt

**17.00 Uhr | Forum für Unternehmen, Gäste und Aussteller**

Weitere Informationen auf:  
www.markranstaedt.de

**Angebote des Jugendclub (JC) Markranstädt****CJD JUGENDCLUB MARKKRANSTÄDT**

Informationen rund um den Jugendclub gibt es

- auf Facebook & Instagram,
- vor Ort in Markranstädt: Am Stadtbad 31,
- telefonisch: 034205 411394 / 0151 40638242 und
- per Mail: jc.markranstaedt@cjd.de.

**Bienvenidos à Markranstädt – spanische Jugendliche zu Besuch im Jugendclub**

Nachdem wir bereits im April für den ersten Teil unserer internationalen Jugendbegegnung nach Barcelona gereist sind, stand nun vom 15. bis 21. Juli der Gegenbesuch an. Leben, Essen und Schlafen im Jugendclub, davon hatten einige Jugendliche aus Markranstädt schon länger geträumt. Dazu kam ein Wiedersehen mit den neuen Freunden aus Barcelona. Die Woche versprach also sehr besonders zu werden.

In mehreren Vortreffen haben sich die gastgebenden Jugendlichen Gedanken gemacht, wie das Wochenprogramm aussehen könnte. Sie recherchierten und telefonierten fleißig, um die Kosten und Anreisemöglichkeiten abzuklären. Herausgekommen ist dabei ein spannendes und erlebnisreiches Programm aus den vielfältigen Möglichkeiten in und um Markranstädt. Wir haben unsere Stadt zu Fuß und unseren Kulki mit dem Drachenboot erkundet. Bevor wir Leipzig während einer City Rallye mal ganz anders erleben durften, ging es zum Bouldern. Einen besonders spektakulären Tag erlebten wir am Markkleeberger See: Zuerst ging es im Raftingboot durch wildes Wasser, bevor wir uns dann in schwindelerregende Höhe, im angrenzenden Kletterpark, begaben. Adrenalingeladen war aber auch der Besuch in einer Lasertagarena und sportlicher Ehrgeiz wurde beim Bowling geweckt.

Neben diesen festen Programmpunkten gab es weitere zahlreiche Momente, die unvergessen bleiben: die gemeinsame Zeit in unserem Camp, Übernachten im Zelt, zahllose Duelle beim Billard oder Tischtennis und der Austausch untereinander. Die eine oder andere englische oder spanische Vokabel wurde so nebenbei auch noch verfestigt.

Ein großer Dank geht an das soziokulturelle Zentrum „Die Villa“ aus Leipzig, welche als Kooperationspartner die finanziellen Mittel aus dem EU-Förderprogramm ERASMUS+ akquiriert und den Kontakt zum spanischen Austauschpartner hergestellt hat. So war es möglich, dass die Jugendlichen mit einem geringen Unkostenbeitrag zwei unvergessliche Wochen erleben konnten.

Wir befinden uns bereits in den Planungen für eine weitere Jugendbegegnung im kommenden Jahr. Wir suchen also wieder interessierte Jugendliche im Alter von 13 bis 18 Jahre. Interessenten können sich gerne jetzt schon per E-Mail unter jc.markranstaedt@cjd.de melden. Sobald es detaillierte Informationen gibt, melden wir uns dann gerne bei Ihnen.



Gruppenbild



## SENIOREN

Die Stadt, die verbindet.

## SENIORENRAT DER STADT MARKKRANSTÄDT

**Der Seniorenrat der Stadt Markranstädt wünscht allen Seniorinnen und Senioren der Stadt beste Gesundheit.**

Die Mitglieder des Seniorenrates Markranstädt engagieren sich für die Anliegen der Seniorinnen und Senioren unserer Stadt und der angeschlossenen Ortsteile. Sie organisieren Veranstaltungen, Sportaktivitäten und Ausflüge. Auch möchte der Seniorenrat zukünftig und stärker mit der Beratungsstelle „Durchblick“ zusammenarbeiten, um die Anliegen unserer Seniorinnen/Senioren schneller und zielorientierter zu bearbeiten. Solltet Ihr die Aufgabenstellung interessant finden oder möchtet Ihr euch aktiv in die Arbeit der Seniorinnen/Senioren einbringen, dann meldet Euch für eine Mitarbeit an. Eure Anregungen und Fragen könnt Ihr an den Seniorenrat senden.

Kontakt: Seniorenrat der Stadt Markranstädt  
Markt 1  
04420 Markranstädt  
E-Mail: senioren@markranstaedt.de

Wir freuen uns auf Eure Bewerbungen bzw. Post.

Danke  
Der Seniorenrat Markranstädt

## Veranstaltungen

**Lene Voigt Nachmittag**

Der Seniorenrat der Stadt Markranstädt lädt zu einer unterhaltsamen Veranstaltung um die sächsische Mundart am 21.09.2023 um 15 – 17 Uhr in das Mehrgenerationenhaus in der Hordisstr. 1 ein.

Ein kompetenter Künstler wird uns auf vergnügliche Art mit der Schönheit der sächsischen Sprache bekanntmachen.

**Tagesfahrt in das Saale-Unstrut Weingebiet**

Der Seniorenrat der Stadt Markranstädt lädt zu einer Tagesfahrt am 26. Oktober 2023 zum Saale-Unstrut Weingebiet ein. Höhepunkt ist eine Weinverkostung im Weingut. Anschließend gibt für Selbstzahler die Möglichkeit zum Kaffeetrinken.

Abfahrt: 26.10.2023,  
Am Anger 11.45 Uhr, Markt 12 Uhr  
Preis: 35,00 EUR p. P.  
Kartenverkauf: 05.10.2023, 15 – 16 Uhr  
Mehrgenerationenhaus (Hordisstr. 1)

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Liebe Seniorinnen und Senioren, ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Geburtstag und wünsche Ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Glück im neuen Lebensjahr.

Ihre Bürgermeisterin *Nadine Stitterich*  
im Namen des Stadtrates, der Ortschaftsräte,  
des Seniorenrates und der Mitarbeiter der Stadtverwaltung

## September

<b>16. September</b>	Regina Lippoldt	Markranstädt	75. Geburtstag
	Gerd Litke	Großlehna	70. Geburtstag
	Gabriele Schneider	Göhrenz	70. Geburtstag
<b>17. September</b>	Heiner Breest	Markranstädt	75. Geburtstag
<b>18. September</b>	Horst-Ludwig Breunig	Markranstädt	75. Geburtstag
<b>19. September</b>	Gerhard Baumgart	Göhrenz	85. Geburtstag
	Gerd Rudloff	Markranstädt	70. Geburtstag
<b>20. September</b>	Horst Zimmermann	Altranstädt	90. Geburtstag
	Klaus Peter Matzke	Großlehna	85. Geburtstag
	Klaus Reichardt	Frankenheim	75. Geburtstag
	Brigitte Schuster	Markranstädt	75. Geburtstag
<b>21. September</b>	Ilse Valenta	Markranstädt	100. Geburtstag
	Siegfried Langhoff	Altranstädt	85. Geburtstag
<b>23. September</b>	Hartmut Bresicke	Markranstädt	75. Geburtstag
	Thomas Großkopf	Göhrenz	70. Geburtstag
<b>25. September</b>	Reiner Scholz	Markranstädt	80. Geburtstag
	Frank Schröter	Markranstädt	75. Geburtstag
	Angelika Gerlach	Markranstädt	70. Geburtstag
<b>26. September</b>	Adolfine Wiegand	Markranstädt	90. Geburtstag
	Dietmar Wermke	Markranstädt	70. Geburtstag
<b>27. September</b>	Gerda Nolte	Markranstädt	85. Geburtstag
	Klaus Schuster	Markranstädt	75. Geburtstag
	Beate Schinkel	Frankenheim	70. Geburtstag
<b>28. September</b>	Waltraud Selz	Räpitz75	
	Christoph Celnik	Markranstädt	70. Geburtstag
<b>29. September</b>	Elke Lorenz	Markranstädt	70. Geburtstag
<b>30. September</b>	Renate Reinhardt	Markranstädt	90. Geburtstag
	Rainer Mlynarczyk	Markranstädt	80. Geburtstag
	Jürgen Schuster	Markranstädt	75. Geburtstag

## Oktober

<b>01. Oktober</b>	Ilse Löschner	Markranstädt	95. Geburtstag
<b>02. Oktober</b>	Else Recht	Altranstädt	85. Geburtstag
	Karin Günther	Markranstädt	80. Geburtstag
<b>03. Oktober</b>	Dr. Jörg Kärger	Göhrenz	80. Geburtstag
	Günter Zschalig	Frankenheim	80. Geburtstag
	Monika Bernstein	Markranstädt	75. Geburtstag
<b>04. Oktober</b>	Ingrid Großmann	Frankenheim	80. Geburtstag
	Ilka Selig	Markranstädt	80. Geburtstag
	Gert Pretzsch	Göhrenz	75. Geburtstag
<b>05. Oktober</b>	Christa Siemko	Markranstädt	70. Geburtstag

**06. Oktober**

Günter Brauße	Göhrenz	80. Geburtstag
Lutz Knauth	Markranstädt	80. Geburtstag
Klaus Wilhelm	Altranstädt	80. Geburtstag

**09. Oktober**

Hannelore Glaw	Markranstädt	80. Geburtstag
Christina Streubel	Markranstädt	75. Geburtstag
Elke Henze	Markranstädt	70. Geburtstag

**10. Oktober**

Heinz-Peter Heinecke	Markranstädt	80. Geburtstag
----------------------	--------------	----------------

**11. Oktober**

Dieter Schuster	Göhrenz	85. Geburtstag
Martina Handschuh	Quesitz	80. Geburtstag
Günter Hoffmann	Markranstädt	80. Geburtstag
Lothar Ritter	Frankenheim	80. Geburtstag
Uta Rohne	Markranstädt	80. Geburtstag
Ursula Breunig	Markranstädt	70. Geburtstag
Matthias Kuhne	Frankenheim	70. Geburtstag

**12. Oktober**

Karin Ackermann	Markranstädt	85. Geburtstag
Margit Parreidt	Markranstädt	70. Geburtstag
Werner Polz	Markranstädt	70. Geburtstag

**13. Oktober**

Renate Will	Großlehna	80. Geburtstag
Reinhardt Faulian	Markranstädt	70. Geburtstag

21.09.2023	Frau Anita Jericke	zum 91. Geburtstag
21.09.2023	Frau Ursula Rudolph	zum 101. Geburtstag
23.09.2023	Frau Elisabeth Friedrich	zum 93. Geburtstag
28.09.2023	Frau Ingeburg Schian	zum 94. Geburtstag
30.09.2023	Frau Regina Kirchner	zum 88. Geburtstag
04.10.2023	Frau Annelis Günther	zum 89. Geburtstag
13.10.2023	Frau Sigrid Frommann	zum 87. Geburtstag

**Zum 100. Geburtstag die herzlichsten Glückwünsche**



Bürgermeisterin Nadine Stitterich mit Giesela Tomczyk

Bürgermeisterin Nadine Stitterich hat Giesela Tomczyk am 26. August 2023 persönlich zu ihrem 100. Geburtstag gratuliert.

Sie wünschte der doch noch recht rüstigen Dame Gesundheit und Wohlergehen im Kreise ihrer Lieben.

**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH**

Herzliche Geburtstagsgrüße verbunden mit den besten Wünschen für Gesundheit und Wohlergehen sowie Zufriedenheit wünschen die Einrichtungsleitung, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie alle Bewohnerinnen und Bewohner des


**AWO Seniorenzentrums „Am See“ in Markranstädt**

17.09.2023	Frau Edith Otremba	zum 93. Geburtstag
23.09.2023	Frau Margarete Heyder	zum 99. Geburtstag
23.09.2023	Frau Anneliese Kretschmar	zum 93. Geburtstag
24.09.2023	Herr Horst Behrens	zum 92. Geburtstag
27.09.2023	Frau Gerda Schumann	zum 96. Geburtstag
30.09.2023	Frau Irene Hübenthal	zum 93. Geburtstag
04.10.2023	Frau Renate Keusch	zum 90. Geburtstag

**AWO Seniorenzentrum „Im Park“ in Markranstädt**

16.09.2023	Frau Rosel Sachse	zum 86. Geburtstag
18.09.2023	Frau Ursula Senger	zum 95. Geburtstag
20.09.2023	Frau Silvia Doberschütz	zum 86. Geburtstag





Meinen großen Dank an alle, die mitgeholfen haben, dass mein **100.** Geburtstag ein wunderschöner Tag wurde.

Besonderer Dank an meine Familie, Praxis Dr. Schönherr, dem Pflegedienst Engel, der Gaststätte „Zur Alten Schmiede“, dem Blumengeschäft von Elke Haenel sowie der Bürgermeisterin der Stadt Markranstädt.

Für alle Glückwünsche und Geschenke möchte ich mich herzlich bedanken.

*Gisela Tomczyk*



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Die Stadt, die verbindet.

## KATHOLISCHE GEMEINDE ST. MARTIN

Pfarrei St. Philipp Neri, Katholische Gemeinde St. Martin  
Leipzig Grünau mit Maria, Hilfe der Christen Markranstädt

**Heilige Messe / Wortgottesdienst** jeweils sonntags um 9 Uhr  
und freitags als Werktagsmesse um 19 Uhr in Leipzig-Grünau,  
Kolpingweg 1

**Kontakt:** persönlich im Gemeindebüro der Katholischen Pfarrei  
St. Martin Leipzig-Grünau, Kolpingweg 1, 04209 Leipzig frei-  
tags 9 – 13 Uhr, telefonisch unter 0341 4112144, per Mail  
leipzig-west@pfarrei-bddmei.de

LANDESKIRCHLICHE GEMEINSCHAFT  
MARKRANSTÄDT

Eisenbahnstraße 23, 04420 Markranstädt

**Gemeinschaftsstunde** – *miteinander auf Gottes Wort hören*  
Sonntag, 19 Uhr – 17.09.; 24.09.  
Sonntag, 15 Uhr – 08.10.

**Lieder – Bibel – Streuselkuchen**  
*Gottes Wort hören und miteinander Singen und Kaffeetrinken*  
Sonntag, 1. Oktober, 15 Uhr

**MEHR entdecken** – *auf Spurensuche, wie Gott das Leben ge-  
meint hat*  
Dienstag, 10. Oktober, 15 Uhr

**Bibelstunde** – *zum Gespräch über Bibel, Glauben und Alltag*  
jeden Mittwoch, 19 Uhr

**Büchertisch – Christliche Literatur, Karten, Bildbände,  
Losungen und Kalender**  
Verkauf vor und nach unseren Veranstaltungen oder nach  
Absprache mit Ruth Neubert.

**Kontakt** – Jürgen Neubert (Gemeinschaftsleiter):  
034205 84670

Alle Informationen auch unter:  
[www.lkg-markranstaedt.de](http://www.lkg-markranstaedt.de)

EV. – LUTH. KIRCHGEMEINDE MARKRANSTÄDTER  
LAND – RÜCKMARS DORF – DÖLZIG

**Pfarramt und Friedhofsverwaltung Markranstädt**  
Frau Pataki, Herr Merz  
Schulstraße 9, 04420 Markranstädt  
Tel. Pfarramt: 034205 83244;  
Fax: 034205 88312  
Tel. Friedhofsverwaltung: 034205 88255;  
Fax: 034205 88312

Das **Pfarramt und die Friedhofsverwaltung Markranstädt**  
(Schulstraße 9, 04420 Markranstädt) sind **dienstags von 9  
bis 12 Uhr und donnerstags von 13 bis 19 Uhr** für Sie  
geöffnet.  
Bitte bei Pfarramt klingeln.

Für **Termine auf den Friedhöfen** der Friedhofsverwaltung Mark-  
ranstädt bitten wir um vorherige telefonische Absprache unter  
Tel. 034205 88255.

**Pfarramt und Friedhofsverwaltung Rückmarsdorf**  
Frau Heyde  
Dorfstr. 2, 04178 Leipzig  
Tel. Pfarramt und Friedhofsverwaltung: 0341 9410232;  
Fax: 0341 9406975

**Öffnungszeiten:**  
montags: 14 – 18 Uhr; donnerstags: 10 – 12 Uhr

E-Mail: [kg.markranstaedter\\_land@evlks.de](mailto:kg.markranstaedter_land@evlks.de)  
Homepage:  
[www.kirche-markranstaedterland-rueckmarsdorf-doelzig.de](http://www.kirche-markranstaedterland-rueckmarsdorf-doelzig.de)

**Sozialkaufhaus St. Martin Lädchen:**  
(Markt 11, Eingang Zwenkauer Straße – Tordurchfahrt):  
Tel.: 0162 7938733; E-Mail: [info@sankt-martin-laedchen.de](mailto:info@sankt-martin-laedchen.de)

**Öffnungszeiten:**  
dienstags, 9 – 11 Uhr und donnerstags 15 – 18 Uhr

**Terminvereinbarung mit Pfr. Zemrich**  
034205 88388 bzw. 034205 83244

**Förderverein zum Erhalt der St. Laurentiuskirche**  
Tel.: 034205 87293

**Veranstaltungen im Weißbach-Haus, Schulstr. 7:**  
Bitte informieren Sie sich auch über unsere Schaukästen und  
über unserer Homepage:  
[www.kirche-markranstaedterland-rueckmarsdorf-doelzig.de](http://www.kirche-markranstaedterland-rueckmarsdorf-doelzig.de)

**Gruppen und Kreise: Pfarrbereich Markranstädt**  
**Kinderkreis:** Samstag, 23. September um 10 Uhr  
**Teeniekreis:** Freitag, 22. September um 16.30 Uhr  
**Junge Gemeinde:**

gemeinsamer Kreis: 22. September und  
älterer Kreis: 6. Oktober jeweils 19.30 Uhr

**Christenlehre:**  
montags, 15 Uhr und 17 Uhr: 3. + 4. Klasse  
montags, 16.30 Uhr 2. Klasse  
mittwochs, 16 Uhr 1. Klasse

**Konfirmandenunterricht:**  
dienstags, 17 Uhr Klasse 7; 15.45 Uhr Klasse 8  
**Bibelstunde:** Dienstag, 26. September um 10 Uhr

**Frauenkreis für jüngere und ältere Frauen in Miltitz:**  
Donnerstag, 28. September um 19.30 Uhr

**Gemeindekreis in der Mitte: Miltitz:**  
Donnerstag, 5. Oktober um 20 Uhr

**Männerkreis – Miltitz:**  
Donnerstag, 21. September um 19 Uhr

**Offener Gesprächskreis in Markranstädt:**  
Montag, 2. oder 9. Oktober um 19.30 Uhr

**Seniorenkreis Markranstädt:**  
Mittwoch, 4. Oktober um 14.45 Uhr

**Seniorenkreis Miltitz:**  
Mittwoch, 11. Oktober um 14 Uhr

**Ü-60 Frühstück:**  
jeden 2. und 4. Mittwoch des Monats ab 9 Uhr, 27. September  
+ 11. Oktober

**Gottesdienst im Seniorenzentrum „Im Park“:**

Donnerstag, 28. September um 9.45 Uhr

**Kurs „Musik-Kultur-Geschichte“:**

Montag, 25. September um 17.45 Uhr im WBH und am 9. Oktober um 18 Uhr Werkeinführung zum Abschlusskonzert

**Kantorei:** donnerstags, 19.15 Uhr**Singkreis mit Kantor Lehman:** Montag, 25. September um 16.30 Uhr in der Kirche Miltitz**Posaunenchor – Markranstädt:** dienstags um 19 Uhr**Jungbläser:** nach Absprache**Gottesdienste:****15. So. n. Trin., 17. September**

10 Uhr Erntedank in Dölzig, Prädikant Weniger  
 10.30 Uhr Erntedank in Lausen / Pfr. Zemmrich  
 14.30 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank in Markranstädt / Pfr. Zemmrich und Frau Uhlmann-Zemmrich

**16. So. n. Trin., 24. September**

10 Uhr Erntedank in Rückmarsdorf,  
 Pfrn. i. R. Krummacher  
 14.30 Uhr Taufgottesdienst in Markranstädt, Pfr. Zemmrich

**17. So. n. Trin., 1. Oktober**

9 Uhr Predigtgottesdienst in Miltitz. Lektor Kaufmann  
 10 Uhr Erntedankfest in Lindennaundorf, Pfr. i. R. Jacob  
 10.30 Uhr Predigtgottesdienst in Quesitz, Lektorin Ziemann

**18. So. n. Trin., 8. Oktober**

9 Uhr Predigtgottesdienst in Lausen, Lektor Losse-Eder  
 10 Uhr Posaunengottesdienst in Dölzig  
 10.30 Uhr Predigtgottesdienst in Markranstädt,  
 Lektor Losse-Eder

**19. So. n. Trin., 15. Oktober**

9 Uhr Sakramentsgottesdienst in Miltitz, Pfr. Zemmrich  
 10 Uhr Predigtgottesdienst in Frankenheim,  
 Prädikant Weniger  
 10.30 Uhr Predigtgottesdienst Kulkwitz, Pfr. Zemmrich

**Veranstaltungen in der St. Laurentiuskirche:****Kunstvolle Augenblicke: in der St. Laurentiuskirche**

Ausstellung Acrylmalerei von Jörn Schenker vom 11.08.23 – 24.09.2023

**Musiksommer Markranstädt:****Samstag, 14. Oktober um 16 Uhr**

Abschlusskonzert: Wolfgang Amadeus Mozart „Ave verum corpus“ KV 618 und große Messe in c-Moll KV 427, Solisten und Solistinnen, Kantorei Markranstädt Orchester, Dirigent: Frank Lehmann, Eintritt: 18,00 €

**EV. KIRCHENGEMEINDEN ALTRANSTÄDT,  
GROSSLEHNA, SCHKEITBAR UND THRONITZ****Einladungen****Sonntag, 17. September:**

10 Uhr Schkeitbar: Gottesdienst –  
 Pfarrer Gebhardt  
 14 Uhr Großlehna: Erntedank-Gottesdienst –  
 Pfarrer Gebhardt

**Samstag, 23. September 2023:**

10 Uhr Zitzschen: Empfang und Aufziehen der neuen  
 Glocke: „Friedensglocke“ – Vikarin Rahel Liebig –  
 Die Einweihung der neuen Glocke ist am Refor-  
 mationstag, 14 Uhr mit Pfarrer Gebhardt

**Sonntag, 1. Oktober 2023:**

10 Uhr Großlehna: Gottesdienst  
 Lektor Henry Losse-Eder  
 10 Uhr Schkeitbar: Erntedank-Gottesdienst –  
 Pfarrer Gebhardt

**Sonntag, 15. Oktober 2023:**

10 Uhr Altranstädt: Gottesdienst.  
 10 Uhr Schkeitbar: Familien-Gottesdienst –  
 Pfarrerin für Gemeindepädagogik  
 Theresa Dürrbeck  
 14 Uhr Großlehna: Gottesdienst.

**Sonntag, 21. Oktober 2023:**

16 Uhr Schkeitbar: Festkonzert des  
 Scharnhorstchors Großlehna e. V.

**Kontakt:**

Pfarrbereich Kitzen-Schkeitbar  
 Pfarrer Oliver Gebhardt, Pfarramt Kitzen-Schkeitbar,  
 Kitzen, Brunnengasse 1 in 04523 Pegau,  
 Tel.-Nr.: 034203 54841,  
 Pfarrer direkt: oliver.gebhardt@ekmd.de

## Glas - & Gebäudereinigung Kolbe

**• Haushaltsnahe Dienstleistungen •**  
**• Sie haben ein Pflegegrad, wir rechnen mit der Krankenkasse ab •**



GEBÄUDEREINIGER Handwerk  
SEIT 1990

**Glas & Gebäudereinigung Kolbe**  
Schwedenstraße 9  
04420 Markranstädt

- Hausmeisterservice •
- Grünflächenpflege •
- Gartenarbeiten •

**Tel: 034205/8 8146**

E-Mail: [fa.kolbe@arcor.de](mailto:fa.kolbe@arcor.de)  
[www.gebaeudereinigung-kolbe.de](http://www.gebaeudereinigung-kolbe.de)

DACHDECKUNGS FACHBETRIEB

TILO LEHMANN

– Dachdeckermeister –




---

Dölziger Straße 13  
04420 Markranstädt  
OT Frankenheim

Tel.: (03 41) 9 42 01 01  
Fax: (03 41) 94 49 90 14

- Spezialbetrieb für Balkon-, Terrassen- und Loggiaabdichtungen
- Flachdachabdichtung
- Dachdämmarbeiten
- Steildachdeckung
- Abdichtung / Fassade
- Dachstuhlarbeiten
- Gerüstbau
- Dachklempnerarbeiten
- Dachbegrünung (extensiv)

---

www.dachdecker-tilo-lehmann.de



## KONTAKTADRESSEN

**Stadt Markranstädt**

Markt 1, 04420 Markranstädt  
Tel. 034205 61-0

post@markranstaedt.de

**Öffnungszeiten:**

Mo, Mi geschlossen

Di, Do, Fr 8.30 – 11.30 Uhr

Di 13.30 – 17.30 Uhr

Do 13.30 – 16.30 Uhr

Die übrigen Ämter der Stadtverwaltung sind nach vorheriger Terminvereinbarung zu den angegebenen Öffnungszeiten für den Besucherverkehr erreichbar.

**Bürgerrathaus Markranstädt**

Markt 1, 04420 Markranstädt

Tel. 034205 61-0,

Fax 034205 61-145

**Öffnungszeiten:**

Mo 8 – 12 und 13 – 15 Uhr

Di 8 – 12 und 13 – 18 Uhr

Mi Schließtag

Do 8 – 12 und 13 – 17 Uhr

Fr 8 – 12 Uhr

Sa 9 – 12 Uhr nach tel. Vereinb.

**Bürgermeistersprechstunde**

jeden 4. Dienstag im Monat von  
15 bis 18 Uhr

**Stadtbibliothek**

Parkstraße 9, Tel. 034205 44752

Mo 10 – 12.30 und 13.30 – 16 Uhr

Di 10 – 12.30 und 13.30 – 17 Uhr

Mi geschlossen

Do 10 – 12.30 und 13.30 – 19 Uhr

Fr 10 – 13 Uhr

**Heimatmuseum**

Altes Ratsgut, Hordisstraße 1

(Eingang Gebäuderückseite)

heimatmuseum@markranstaedt.de

Aktuell geschlossen

**Büro für Stadtgeschichte**

Leipziger Straße 17

Tel. 034205 208949

**Bürozeiten:**

Di u. Do 9 – 14 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung

**Jugendclub Markranstädt**

Am Stadtbad 31,

Tel. 034205 411394

Mo 13 – 18 Uhr

Di 13 – 18 Uhr

(Änderungen vorbehalten)

**Seniorenrat d. Stadt Markranstädt**

Markt 1, 04420 Markranstädt

senioren@markranstaedt.de

Ansprechpartner: Steffi Herbst

**Sprechstunde des Friedensrichters**

Schiedsstelle, Frau Anke Römer,  
Rathaus, Markt 1, Eingang Standesamt  
Kontakt: a.roemer@markranstaedt.de  
jeden 2. Donnerstag im Monat,  
18 – 19 Uhr

**Kommunales Jobcenter Landkreis**

**Leipzig** Standort Markkleeberg

Tel. 03437 98460

**Abfallwirtschaft Landkreis Leipzig**

Tel. 034299 706055 (neu)

**Notrufnummern**

Vertragsärztlicher Notdienst:

0341 19292

Feuerwehr/Rettungsdienst: 112

Polizei: 110

Rettungswache Markranstädt:

034205 42168

Polizeirevier Leipzig-Südwest:

Tel. 0341 94600

**Beratungsstellen**

**Allgemeine Beratungsstelle  
„Durchblick“**

Mehrgenerationenhaus

Hordisstr. 1, Tel. 0172 7544700

durchblick@markranstaedt.de

**Öffnungszeiten:**

Für eine persönliche Beratung ist

die Vereinbarung eines Termins

unter der Telefonnummer 0172

7544700 notwendig.

**Beratungsstelle der Diakonie**

**Leipziger Land**

Schulstr. 7,

Termine n. Vereinbarung

Familienberatungsstelle

Tel. 034205 209545

Mail kjf@diakonie-leipziger-land.de

Schuldnernberatung

Tel. 03433 274020

Mail sb.borna@diakonie-leip-

ziger-land.de

Schwangerschafts(konflikt)beratung

Dienstag 8 – 14 Uhr, u. n. Vereinbarung

Tel. 0176 76763222

skb@diakonie-leipziger-land.de

**Beratungsstelle des DRK Kreisverbandes Leipzig-Land e. V.**

Eisenbahnstraße 16

Suchtberatung (Di + Mi 8 – 14 Uhr)

Termine nach Vereinbarung

Tel. 034205 44340

Schwangerschafts-, Familien-,

Paar- u. Lebensberatung (Do 8.30 – 12 /

13.30 – 16 Uhr), Tel. 034205 84280

**Energieberatungsstelle der**

**Verbraucherzentrale Sachsen**

jeden 2. Donnerstag im Monat 15-17

Uhr, Mehrgenerationenhaus, Termin-

vergabe unter 0800 809802400

**Rentenberatung des Versicherungs-**  
**ältesten der Deutschen Rentenver-**  
**sicherung Mitteldeutschland**

Herr Nüßlein – Beratung in Markran-

städt, Mehrgenerationenhaus,

Hordisstr. 1, jeden 2. / 4. Mittwoch im

Monat 14.30 – 19 Uhr, Bitte Termine

vereinbaren unter: 0341 3586624

**Gesundheitsamt**

Mehrgenerationenhaus, Hordisstr. 1,

Tel. 03433 2412401,

Mi u. Do, Termine n. Vereinbarung

**Jugendamt**

Mehrgenerationenhaus, Hordisstr. 1,

Tel. 03433 2412401,

E-Mail: ja-asd-sr4@lk-l.de

Mo, Di u. Fr, Termine n. Vereinbarung,

**Fundtiere**

**Erster Freier Tierschutzverein**

**Leipzig und Umgebung e. V.**

Tel.: 0341 911 715 4

Mobil: 0171 650 594 4

Mail: info@tierheim-leipzig.de

**Kindertageseinrichtungen/Horte**

**Ev.-Luth. Kindertagesstätte**

**„Marienheim-Storchennest“**

Marienstraße 5 – 7, Markranstädt

Tel. 034205 87337

**KiTa „Waldknuffel“ (AWO)**

Am Hoßgraben 7, Markranstädt

Tel. 034205 88220

**KiTa „Forscherinsel“ (AWO)**

Am Alten Bahnhof 21 A,

OT Seebenisch,

Tel. 034205 411382

**KiTa „Spatzennest“ (DRK)**

Dorfstraße 1, OT Räpitz

Tel. 034444 20138

**KiTa „Spatzenhaus“ (Volksolidarität)**

Sportlerweg 5, OT Altranstädt

Tel. 034205 99245

**KiTa „Weißbachzwerge“ (AWO)**

Weißbachweg 1, Markranstädt

Tel. 034205 44927

**KiTa „Am Stadtbad“ (DRK)**

Am Stadtbad 35, Tel. 034205 998595

**Hort Markranstädt/Baumhaus (AWO)**

Neue Straße 29, Markranstädt

Tel. 034205 209341 (Baumhaus)

Tel. 034205 404716 (Schulgebäude)

**Hort „Weltentdecker“ (AWO)**

Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz

Tel. 034205 58878

**Hort „Nils Holgersson“**

(Volksolidarität), Schwedenstraße 1,

OT Großlehna, Tel. 034205 427613

**Kindertagespflege**

**Julia Chernyavskaya**

**„Lia's Abenteuerland“**

Südstraße 14, Tel: 0160 1877556

**Kathrin Friedrich „Zwergenland“**

Am Grünen Zweig 4, Tel. 0177 6872837

**Doreen Kaudelka „Spatzennest“**

Südstraße 22, Tel: 0152 34003101

**Steffi Krabbes „Zapfenklein“**

Göhrenzer Str. 14, Tel. 034205 88176

**Schulen**

**Grundschule Markranstädt**

Neue Straße 31, Tel. 034205 4047-00

**Grundschule Kulkwitz**

Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz

Tel. 034205 58879

**Grundschule „Nils Holgersson“**

Schwedenstraße 1, OT Großlehna

Tel. 034205 42760

**Oberschule Markranstädt**

Parkstraße 9, Markranstädt

Tel. 034205 88257

**Gymnasium Markranstädt**

Parkstraße 9, Markranstädt

Tel. 034205 88005

**Musik- und Kunstschule**

**Landkreis Leipzig**

Unterrichtsorte: Kindertagesein-

richtungen, Mehrgenerationenhaus,

Grundschulen, Gymnasium,

Tel. 03433 26970

**Mehrgenerationenhaus/Volkshoch-**

**schule Landkreis Leipzig**

Hordisstr. 1, Tel. 034205 449941

## IMPRESSUM

**Markranstädt informativ**

Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt

Markranstädt mit den Ortschaften

Frankenheim, Göhrenz, Großlehna,

Kulkwitz, Quesitz und Räpitz

**Herausgeber:** Stadt Markranstädt

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**

Stadt Markranstädt

**Verantwortlich für den nichtamtlichen**

**Teil:** Stadtverwaltung,

oder die Beitragsverfasser

**Grafisches Konzept/CI:**

Sehsam GmbH, Büro für Gestaltung

**Verantwortlich für das**

**Markranstädter Stadtjournal**

**und Anzeigen:** Bernd Schneider

(V. i. S. d. P.)

**Gesamtherstellung:** Druckhaus Borna

Abtsdorfer Str. 36 • 04552 Borna

Tel. 03433 207328 • Fax 03433 207331

www.druckhaus-borna.de

**Vertrieb:** Druckhaus Borna

**Fotos:** fotolia, adobestock, pixabay

(Seitengestaltung)

Erscheint monatlich mit einer Auflage

von 14.000 Exemplaren, kostenlos

an die Firmen und Haushalte in

Markranstädt und seinen Ortsteilen

sowie zusätzlich in Rückmarsdorf, Kitzen

und Dölzig. Zusätzliche Exemplare

erhalten Sie über die Stadtverwaltung.

Nachdruck bzw. Verwendung von

redaktionellen Beiträgen, Grafiken

und Bildern aus dem amtlichen und

nichtamtlichen Teil des Stadtjournals,

auch auszugsweise, nur mit vorheriger

schriftlicher Genehmigung durch die

Stadtverwaltung Markranstädt möglich.

**Laufende Ausgaben-Nr.:** 159 (09/2023)

**Erscheinungstermin:** 16.09.2023

**Redaktionsschluss:** 29.08.2023

Die nächste Ausgabe erscheint am

14.10.2023., Redaktionsschluss:

26.09.2023, Anzeigenschluss:

29.09.2023

NACHRICHTEN AUS DER REGIONALEN WIRTSCHAFT

Unternehmensbesuch im Autohaus Quesitz



Geschäftsführer Björn Mieth und Bürgermeisterin Nadine Stitterich bei dem Rundgang durch die Werkstatt

Björn Mieth, Geschäftsführer des Autohauses Quesitz empfing die Bürgermeisterin Nadine Stitterich zu einem Gespräch mit einem anschließenden Rundgang durch die Werkstatt. Es gab einen Austausch zu verschiedenen Themen. Björn Mieth ist mit dem Geschäft zufrieden und führt aus, dass er für Neuwagen der Marken Volkswagen und Audi als Vermittler tätig ist. Da das Autohaus Quesitz Serviceverträge für Volkswagen Pkw, Volkswagen Nutzfahrzeuge und Audi besitzt, können alle Reparaturen auch während der Garantie durchgeführt werden.

Im Betrieb haben 21 Mitarbeiter ihren Arbeitsplatz, außerdem wird in jedem Jahr ein Lehrling eingestellt, der zum Mecha-

troniker ausgebildet wird. Geschäftsführer Björn Mieth ist stolz auf ein sehr junges Team. Die Herausforderungen sieht er in den verschiedenen Interessenslagen, die junge Leute heutzutage in Bezug auf ihre Arbeit haben. Als Chef ist er sehr bemüht, diese in Einklang zu bringen. Alle in der Werkstatt angestellten Arbeitnehmer sind aus der näheren Umgebung, was für jeden Einzelnen einen angenehmen kurzen Arbeitsweg mit sich bringt. Die Auszubildenden, die in der Werkstatt lernen, wurden in der Regel über Betriebspraktika gewonnen. Aus der Sicht des Unternehmers ist es unabdingbar für die Gesellschaft, dass das Handwerk wieder attraktiver gemacht wird. Ein Beruf im Handwerk bietet ein Leben lang eine abwechslungsreiche und interessante Arbeit mit großen Entwicklungschancen. Die Bürgermeisterin bedankt sich bei Björn Mieth für die alljährliche Teilnahme an der Markranstädter Unternehmermesse. Dieses Unternehmen ist eines von vielen, das Handwerk in Markranstädt repräsentiert.

Carolin Weber,  
Wirtschaftsförderung

MISJ

## MISJ online

Mehr Nachrichten und Informationen aus der Stadt Markranstädt und den Ortsteilen auch auf Instagram und Facebook.





WIR MACHEN SAUBER!

### Meisterbetrieb

Glas- & Gebäudereinigung Merkel

- **Haushaltsnahe Dienstleistungen**  
(bei Pflegegrad Abrechnung über Krankenkasse möglich)
- **Gartenarbeiten**
- **Hausmeisterservice**
- **Gardinenservice**
- **Malerarbeiten**



Hauptstraße 32  
04420 Quesitz  
Telefon 034205 85112  
info@gebauudereinigung-merkel.de  
[www.gebauudereinigung-merkel.de](http://www.gebauudereinigung-merkel.de)





Jetzt Termin vereinbaren

## Volkswagen Service

# Die Sicherheit im Fokus Der Licht- und Sicht-Check

**Reine Einstellungssache**

Regen, Schnee und Reflektionen: Bei schwierigen Sichtverhältnissen sind gutes Licht und ein klarer Überblick unerlässlich. Der Volkswagen Service überprüft Ihre Beleuchtungsanlage, denn „Sehen und gesehen werden“ ist im Straßenverkehr das A und O. Gleich Termin vereinbaren.

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattung.



**AUTOHAUS QUESITZ**  
... an der B 87

Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Quesitz GmbH**

Lützner Straße 143, 04420 Markranstädt/OT Quesitz  
Tel. +49 34205 7200, <http://www.volkswagen-quesitz.de>



## AKTUELL

## Engagement-Fachtag am Freitag, 29. September in Kohren-Sahlis

Der 13. Fachtag für bürgerschaftliches Engagement in Sachsens Regionen findet am Freitag, dem 29. September 2023, ab 14 Uhr, im Evangelischen Bildungs- und Gästehaus Heimvolkshochschule Kohren-Sahlis unter der Schirmherrschaft des Sächsischen Staatsministers für Regionalentwicklung, Thomas Schmidt statt.

Viele Initiativen und Vereine stehen vor Herausforderungen, die sie allein schwer bewältigen können. Der 13. Fachtag für bürgerschaftliches Engagement in Sachsens Regionen greift das Thema „Engagement und Kooperationen“ auf.

Die Veranstaltung richtet sich an ehrenamtlich und hauptamtlich Engagierte in Vereinen, Initiativen, Kirchgemeinden oder der Verwaltung. Die Teilnehmenden können vielfältige Workshopangebote, einen Engagement-Marktplatz und Möglichkeiten zum Austausch erwarten. Die Teilnahme ist kostenfrei. Das Programm sowie nähere Informationen gibt es unter <https://www.slk-miltitz.de/Fachtage.html> Anmeldungen werden per E-Mail an [engagement@slk-miltitz.de](mailto:engagement@slk-miltitz.de) bzw. telefonisch unter 034344 648-10 entgegengenommen.

PM, Sächsisches Landeskuratorium Ländlicher Raum e. V.

## Schülerwettbewerb „Jugend testet“ Anmeldung ab sofort möglich

Aufgepasst – Jugend testet startet jetzt in eine neue Runde. Ob Internetbrowser oder Inlineskates, Tintenkiller oder Tortilla-Chips, vegane Schnitzel oder Volleybälle, bei „Jugend testet“ untersuchen Schülerinnen und Schüler Produkte und Dienstleistungen, die ihnen wichtig sind. Gewinnen können sie dabei Geldpreise im Gesamtwert von 12.000 Euro.

**Um was geht's?** Beim Wettbewerb „Jugend testet“ entscheiden Jugendliche selbst, was sie testen, ob Produkte oder Dienstleistungen. Dafür entwickeln sie Prüfkriterien und geeignete Testmethoden. Ihren Test führen die Jugendlichen eigenständig durch. Wichtig ist die Dokumentation des Tests auf maximal zehn Seiten, denn das ist die Bewertungsgrundlage für die Jury.

**Wer kann mitmachen?** Ob einzeln oder im Team, teilnehmen können Schülerinnen und Schüler im Alter von 12 bis 19 Jahren. Zum Start braucht es eine betreuende Lehrkraft, die das Team unter [jugend-testet.de](http://jugend-testet.de) anmeldet. Dann geht es los.

**Was gibt es zu gewinnen?** In jeder Wettbewerbskategorie winken den Besten Preise zwischen 1.500 und 2.500 Euro sowie eine Reise nach Berlin. Außerdem gibt es zahlreiche Sachpreise und neue Erkenntnisse. „Mir hat die Arbeit an diesem Projekt mit den Teammitgliedern sehr viel Spaß gemacht“, meint Simon, ein ehemaliger Teilnehmer. Und Marie ergänzt: „Es ist etwas ganz anderes, etwas nur erklärt zu bekommen oder es selbst herauszufinden“. Also: Mitmachen lohnt sich!

**Anmeldungen sind ab sofort bis 30. November 2023 möglich unter:** [www.jugend-testet.de](http://www.jugend-testet.de)

PM, Stiftung Warentest



## 10 Jahre Deutsche Bahn Stiftung – 10 Jahre engagierte Hilfe zur Selbsthilfe

Die Deutsche Bahn Stiftung feiert ihr zehnjähriges Bestehen. Über 25 Millionen Euro sind seit ihrer Gründung 2013 an gemeinnützige Projekte in den Bereichen Bildung, Integration und Ehrenamt geflossen. Jährlich werden zwischen 15 und 25 Förderprojekte unterstützt.

Kindern eine chancengerechte Bildung zu ermöglichen ist eines der Hauptanliegen der Stiftung. Von Beginn an engagiert sich die Stiftung in der Leseförderung u. a. als Mitinitiatorin des Bundes-

weiten Vorlesetags gemeinsam mit der Stiftung Lesen. Im Bereich Persönlichkeitsstärkung von Kindern und Jugendlichen unterstützt sie u. a. das Mentoringprogramm Balu und Du. Es richtet sich an Grundschulkinder im außerschulischen Bereich. Für einen guten Übergang von der Schule zum Beruf hilft Rock Your Life!: Seit 2022 unterstützt die Stiftung dieses Projekt.

„10 Jahre Deutsche Bahn Stiftung bedeuten 10 Jahre engagiertes Wirken für Menschen, die häufig nicht im Rampenlicht unserer Gesellschaft stehen. Mit ihren Schwerpunkten Integration, Bildung und Ehrenamt übernimmt die Stiftung gesellschaftliche Verantwortung und knüpft an eine schon lange gelebte Eisenbahnertradition an – wichtiger denn je in der heutigen Zeit“, so Richard Lutz, Vorsitzender des Beirates der Deutsche Bahn Stiftung.

Bahnhöfe sind ein zentraler Wirkungsort der Stiftung. Hier werden gesellschaftliche Herausforderungen oft frühzeitig sichtbar. In langjähriger und enger Partnerschaft mit den Bahnhofsmissionen wird Menschen in existenziellen oder psychosozialen Notlagen geholfen. Darüber hinaus setzt sie sich gemeinsam mit der Stiftung Deutsche Depressionshilfe und Suizidprävention für die Entstigmatisierung psychischer Erkrankungen, wie beispielsweise der Depression ein.

Auch für das Ehrenamt macht sich die Stiftung stark. Durch das Programm Ehrensache wurden seit 2016 mehr als 1.600 gemeinnützige Projekte unterstützt, in denen sich Mitarbeitende der Deutschen Bahn (DB) in ihrer Freizeit ehrenamtlich engagieren. Eines davon ist das Projekt „Radeln ohne Alter“. Ehrenamtliche laden ältere Menschen, die in Senioren- oder Pflegeheimen leben, zu kostenfreien Ausfahrten mit einer Rikscha ein.

Unter dem Dach der Stiftung sorgt zudem das DB Museum in Nürnberg mit seinen Außenstellen in Koblenz und Halle (Saale) für einen lebendigen Umgang mit der Eisenbahngeschichte. Als ältestes Eisenbahnmuseum der Welt begeistert es Jung und Alt mit einer Vielzahl an Exponaten und wechselnden Ausstellungen. Damit wird der Bildungsschwerpunkt der Stiftung nachhaltig unterstützt.

**Mehr zur Arbeit der Deutsche Bahn Stiftung unter:** [deutschebahnstiftung.de](http://deutschebahnstiftung.de) und [dbmuseum.de](http://dbmuseum.de)

PM, Deutsche Bahn Stiftung

(Foto: Deutsche Bahn AG/Stiftung/Stefan Wildhirt)



## AKTUELL

## Die Erntekapitäne steuern die Mähdrescher über die Felder

Erntekapitäne nannte man im DDR-Sprachgebrauch die Mähdrescherfahrer (beiderlei Geschlechts), welche sich in die „Ernteschlacht“ begaben. Große Staubwolken auf den Feldern kündeten davon, dass die Mähdrescher die Ernte nun für dieses Jahr einholen. Auf den Landstraßen versucht der eine oder andere Pkw-Fahrer noch am Mähdrescher vorbeizukommen und hupte ungeduldig, wenn es ihm nicht gelang. An dieser Stelle frage ich mich immer, wohin bitte so eine Riesenmaschine, wie es die Mähdrescher nun einmal sind, verschwinden soll? Mähdrescher sind heute hochtechnologische Computer. Die Erntemaschine separiert das Getreide in Stroh und Samenkörner. Weiterhin reinigt sie die Körner und Samen, ergo sie „trennt Stroh vom Weizen“, was schon in der Bibel steht.

Da ich schon „Das Buch der Bücher“ bemühe, sei an dieser Stelle das Gebet „... und gib uns unser tägliches Brot ...“ eingeflochten. Es geht um nichts Geringeres als genau dies bei der Ernte. Wie wir alle noch wissen, waren der Glaube und das Gebet ein absolutes Tabu. Deshalb konzentrierte man sich im Arbeiter- und Bauernstaat mehr auf die Arbeit der fleißigen Menschen auf den Feldern. Eine Tatsache, die man heute nahezu vergisst, bringt sich doch die Ernte nicht selbst in die Scheune oder das Silo. Auch bei aller Automatisierung nicht. Sensoren können zwar sowohl die Bodenunebenheiten als auch die Menge des Dreschgutes messen und der Fahrer des Hightech-Fahrzeuges braucht bis zum Ende des Feldes das Steuer nicht in die Hand zu nehmen. Erst dann, um die Maschine zu wenden. Dennoch benötigt es gut ausgebildete Fahrzeugführer, welche auch die GPS gesteuerte Maschine beherrschen. Sie kennen ja den saloppen Spruch der IT-ler: „Das Problem sitzt vor dem Computer!“ Nach diesen hochspezialisierten, computergesteuerten Maschinen hätte man sich zu DDR-Zeiten die Finger geleckert. Natürlich ist die Staub-Emission auch heute noch groß. Aber im Vergleich zu alten Zeiten, zu der die Fahrer am offenen Fahrerplatz direkt hinter dem Schneidewerk und über dem Schrägförderer mit erheblicher Staub-, Lärm- und bei entsprechender Witterung Hitzebelastung ausgesetzt war, bewirkt heute die geschlossene, klimatisierte Fahrerkabine einen Schutz vor diesen Belastungen. Die Maschinen würden heute auf Markkleebergs einst größter Messe für Landwirtschaft, Forst- und Ernährungswirtschaft – die Agra – abgehen, „wie geschnitten Brot“. Die Agra wurde auch respektvoll die „Universität im Grünen“ genannt und zog alle zwei Jahre ca. 750.000 Fachleute in ihrem Bann. Es wurden die neusten Entwicklungen vorgestellt, besprochen und prämiert. Die Goldmedaille wurde für hervorragende Leistungen bei der Entwicklung und Herstellung



qualitativ hochwertiger Erzeugnisse verliehen. Heute befindet sich der Landwirtschaftsmarkt für technische Neuheiten in Frankfurt am Main.

Leider, so unisono die Landwirte unseres Landkreises, mit denen ich mich im Laufe der Jahre für meine Artikel unterhielt, fehlt oft jeglicher Respekt vieler Menschen gegenüber der Arbeit unserer Bauern. Sie sorgen bei Wind und Wetter dafür, dass wir unser tägliches Brot und darüber hinaus auf unserem Tisch haben.

Manuela Krause (Foto: pixabay)

## 24. Sächsische Landeserntedankfest

In diesem Jahr findet das 24. Sächsische Landeserntedankfest vom **22. bis 24. September in Frohburg** statt.

Das zweitgrößte Volksfest Sachsens bietet an drei tollen Tagen ein buntes Programm.

### Hier gibt es das vollständige Programm:

[www.landeserntedankfest-frohburg.de](http://www.landeserntedankfest-frohburg.de)

Bereits in der Vorwoche finden Veranstaltungen statt, wie z. B. der simul+ Innovationstag mit dem sächsischen Landeskuratorium (Di, 19.09.2023, 13.30 – 17 Uhr, Haus der Begegnungen, Kohren-Sahlis), bei dem man eine Vielfalt innovativer Ideen kennen lernen kann, die Sachsens Regionen lebendig halten und voranbringen.

Spannende Vorträge und Diskussionen zum Wert ländlicher Bräuche sowie das traditionelle Schaubinden einer Erntekrone gibt es mit dem Sächsische Landfrauen e. V. (Di, 19.09.2023, 14 – 16 Uhr, Bürgerzentrum, Frohburg). *red*



24. Sächsisches LANDES ERNTEDANKFEST FROHBURG 22.-24. September 2023

Festumzug • Kulturprogramm • Wettbewerb "Schönste Erntekrone Sachsens" • Kinder- und Familienprogramm

[www.landeserntedankfest-frohburg.de](http://www.landeserntedankfest-frohburg.de)



## VERANSTALTUNGSTIPPS

### Glücksmomente erleben auf der Leipziger Erlebnismesse

Ein gutes Spiel mit Freunden, das letzte Bauteil auf dem Modell platzieren, eine kreative Idee in die Tat umsetzen – das alles macht glücklich. Die diesjährige modell-hobby-spiel bietet den perfekten Treffpunkt, um solche Glücksmomente zu erleben. Vom **29. September bis 01. Oktober** wird aus der Leipziger Messe Deutschlands größter Hobbyraum mit zahlreichen Highlights in den Bereichen Modellbahn, Modellbau, Kreatives Gestalten, Technik und Spiel. Mehr als 400 Aussteller, Clubs und Vereine sorgen mit Aktionsflächen, Mitmach-Angeboten und Live-Workshops für unvergessliche Momente. Händler und Hersteller bieten die Grundausstattung fürs Hobby, darunter viele Neuheiten, Sondereditionen und Kuriositäten. Außerdem feiert das Drachen-Festival in der imposanten Glashalle ein Comeback und die Minicars fahren erstmals in der E-Klasse um den internationalen Messe cup.



Händler und Hersteller bieten die Grundausstattung fürs Hobby, darunter viele Neuheiten, Sondereditionen und Kuriositäten. Außerdem feiert das Drachen-Festival in der imposanten Glashalle ein Comeback und die Minicars fahren erstmals in der E-Klasse um den internationalen Messe cup.

### Über die modell-hobby-spiel

Die modell-hobby-spiel ist die vielseitigste Freizeitmesse in Deutschland für Modellbau, Modelleisenbahn, Technik, Spiele, Kreatives und Sport. Hersteller und Händler bieten zum Auftakt des Weihnachtsgeschäftes ihre aktuellen Produkte an, dazu präsentieren sich etwa 100 Vereine mit aufwendigen Aktionen. Als Einkaufsparadies und riesige Erlebniswelt lädt die modell-hobby-spiel ein, Angebote zu testen, neue Hobbys zu finden und Gleichgesinnte zu treffen. 2022 waren 413 Aussteller aus 12 Ländern dabei sowie 67.100 Besucher.

PM, Leipziger Messe GmbH (Fotos: Leipziger Messe/Jörg Singer)

## TICKETVERLOSUNG

Wir verlosen für unsere Leserinnen und Leser des Markranstädt Informativ **1 x 2 Tickets** für die modell-hobby-spiel.

Schreiben Sie einfach bis zum **20. September 2023** eine E-Mail mit dem Kennwort „modell-hobby-spiel“ und Ihren Angaben (Postanschrift, Telefon-Nr.) an [janett.greif@druckhaus-borna.de](mailto:janett.greif@druckhaus-borna.de)

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.  
Wir wünschen Ihnen viel Glück!



# Frohburger Dreieckrennen





60.






Internationales Frohburger ADAC-Dreieckrennen

# 16./17.09.2023

### 60 Jahre Internationales Frohburger ADAC Dreieckrennen

Am **16./17. September 2023** findet das 60. Internationale Frohburger ADAC Dreieckrennen statt.

Aus Anlass dieses Jubiläums werden im Rahmenprogramm an beiden Tagen in einer historischen Stunde Trabant/Lada Tourenwagen und die Formel Easter, die „DDR-Formel 1“ in Demoläufen präsentiert. Die IRR wird ihre Endläufe der Klassen Supersport und Superbike am Frohburger Dreieck absolvieren. Weiterhin starten die Klassen Twin Cup, 2 Takt Klassik, 2 Takt GP und neu in diesem Jahr der Triumph Cup.

Die zwei Tribünen an der Strecke sind für Besucher kostenlos, Sitzplätze sind frei wählbar. Es gibt keinen Vorverkauf, Tickets sind in ausreichender Anzahl an den Tageskassen verfügbar.

Der MSC Frohburg hat in diesem Jahr eine Partnerschaft mit Hit Radio Sachsen vereinbart. Vor dem Rennen werden in den Morningshows die Moderatoren ausführlich über das Event berichten.

Der Zutritt zum Festzelt am Fahrerlager ist an beiden Tagen kostenlos, diverse Bands werden hier ordentlich für Stimmung und Partylaune sorgen.

#### Weitere Informationen unter:

[www.frohburger-dreieck.de](http://www.frohburger-dreieck.de)

PM, MSC Frohburg





TIPPS

**Wenn die Natur das Eigenheim bedroht  
Wie Risiken durch Unwetter richtig abgesichert werden**

Sturm, Blitz, Hagel und Starkregen: In den letzten Tagen blicken vor allem Besitzerinnen und Besitzer von Wohneigentum besorgt auf Nachrichten und Wettervorhersage. Ob überflutete Keller, zerstörte Dächer oder umgestürzte Bäume, Schäden durch Unwetter treten in den letzten Jahren regelmäßig auf und damit verbunden der Wunsch nach passender Versicherung.

In der Regel kommt für Schäden am Eigenheim die Wohngebäudeversicherung auf. „Nur muss man genau hinschauen, was in der eigenen Police versichert ist. Nicht alle genannten Risiken sind immer im Vertrag abgedeckt. Sogenannte Elementarschäden, wie etwa Überschwemmung, müssen zusätzlich versichert werden und sind nicht immer automatisch im Versicherungsschutz inbegriffen“, erklärt Madlen Müller von der Verbraucherzentrale Sachsen. Zusätzlich deckt der Elementarschutz der Wohngebäudeversicherung auch Schäden durch Erdbeben oder Erdstöße ab.

Allerdings handhaben Anbieter den Versicherungsschutz mitunter ganz individuell. Hierunter zählt auch die Prämiengestaltung: Umso größer das Risiko, desto höher in der Regel auch die Versicherungsprämie. „Mitunter ist es auch so, dass Verbraucher für das eigene Haus gar keine Elementarschadenversicherung angeboten bekommen und das kann zu einem großen Problem werden“, weiß Müller. Ein Manko ist die Verbraucherzentrale Sachsen schon lang auf dem Radar hat und eine Elementarschadenpflichtversicherung fordert.

In der Beratung zeigt sich ein äußerst heterogenes Bild: Es gibt Verbraucherinnen und Verbraucher, die fälschlicherweise von einem Versicherungsschutz ausgehen und im Schadensfall von den anstehenden Reparaturkosten kalt erwischt werden. Aber es gibt auch Jene, die die Gefahr von Naturereignissen verkennen. Besonders belastend ist es allerdings, wenn Betroffene eine Versicherung möchten aber keine erhalten, weil das Haus unter Umständen in einem Risikogebiet steht.

Die Verbraucherzentrale Sachsen hält daher an ihren Forderungen fest, die Elementarschadenpflichtversicherung möglichst bald einzuführen. „Die Diskussion ist nicht neu, aber die Wetterereignisse der letzten Tage zeigen, dass sie nach wie vor aktuell und wichtig ist. Es muss etwas passieren“, fordert Müller.

Die Verbraucherzentrale Sachsen bietet unabhängige Beratung rund um die Wohngebäudeversicherung sowie einen individuellen Versicherungsschutz an, der regelmäßig Sparpotentiale oder fehlenden Schutz aufdeckt.

PM, Verbraucherzentrale Sachsen e. V.

**Trend zur Bahn: Immer mehr Städtereisen mit dem Zug**

Im innerdeutschen Städtetourismus verzeichnet die DB im ersten Halbjahr 2023 Zuwächse im zweistelligen Bereich im Vergleich zum Vorjahr – mit Steigerungen von teils bis zu 29 Prozent. Spitzenreiter ist München, gefolgt von Köln und Düsseldorf. Auch im Vergleich zum Vor-Corona-Jahr 2019 zeigt sich ganz deutlich: Immer mehr Menschen setzen bei ihrer Reise in die Großstadt auf eine klimafreundliche An- und Abreise mit der Bahn.

Mit in der Spitzengruppe dabei ist auch Leipzig. Hier verzeichnet die DB Wachstumsraten von sieben Prozent gegenüber 2019. Gegenüber dem ersten Halbjahr 2022 waren es sogar 20 Prozent. Seit dem Fahrplanwechsel im Dezember 2022 gibt es einige neue Verbindungen im Fernverkehr im östlichen Teil des Landes. Dazu zählt ein Nachtzug von Berlin und Prag nach Zürich und eine tägliche IC-Verbindung von Warnemünde nach Leipzig. Außerdem verkehren mehr moderne ICE 4-Züge zwischen Berlin, Frankfurt und München über Leipzig.

Insgesamt nutzen mehr als 68 Millionen Fahrgäste die Fernverkehrszüge im ersten Halbjahr 2023, ein Zuwachs von über 9 Millionen Reisende oder 15,4 Prozent gegenüber 2022. Für die steigende Nachfrage investiert die DB weiter konsequent in neue Fahrzeuge und attraktive Verbindungen. 2023 erhält die Deutsche Bahn im Schnitt jeden Monat drei neue ICE. Damit wächst die Anzahl der ICE-Sitzplätze bis Jahresende schrittweise um rund 19.000.

PM, Deutsche Bahn AG (Foto: Deutsche Bahn AG/Dominic Dupont)



**Toms Heimtierservice**  
Einzelhandel für Tiernahrung und Zubehör

**Unsere Leistungen**

- individuelle Präsentkörbe
- diverse Kauartikel und Leckerlies
- Beratung, Bonuskarten, Gutscheine
- Tierernährung, Futtermittel, Frostfleisch
- Sonderkonditionen für Züchter (mit Nachweis)

Montag - Freitag: 9-18 Uhr • Samstag: 9-13 Uhr

Toms Heimtierservice • Inh. Nicole Leskowitz  
Telefon 034205 45480 • info@toms-heimtierservice.de  
Lützner Straße 157 • 04420 Markranstädt / Quesitz  
[www.toms-heimtierservice.de](http://www.toms-heimtierservice.de)

**Wir sind jederzeit für Sie da!**  
per Telefon 034205 208900  
per WhatsApp 0157 81714557  
per Mail [reiseprofi.markranstaedt@gmail.com](mailto:reiseprofi.markranstaedt@gmail.com)

**Jetzt Urlaub buchen und zusätzlich 5%\* sparen!**

**PERSÖNLICH**  
**INDIVIDUELL**  
**KOMPETENT**

**Frag dein Reisebüro!**  
Gleiche Preise wie im Internet.

**Reiseprofi Markranstädt**

Leipziger Straße 18 • 04420 Markranstädt  
[www.reiseprofiammarkt.de](http://www.reiseprofiammarkt.de)

## SENIOREN

## Sommerfest 2023 im Seniorenpark Am Grünen Zweig



Wie in jedem Jahr wurde das Sommerfest vor allem von den Bewohnern, aber auch von allen anderen Beteiligten ungeduldig erwartet. Es wurde sogar genau beobachtet wann endlich das Zelt kommt. Dieses füllte sich bereits ab 14 Uhr. Ab 14.30 Uhr spielte die Drehorgel. Zur Begeisterung aller konnte der Drehorgelspieler auch noch hervorragend singen.



Zusätzlich baute zeitgleich die altbewährte Groitzscher Partyband auf und eröffnete gemeinsam mit Frau Neubert das Fest.



Eine wunderbare Geburtstagsparty war das Ganze für Herrn Egon Walter, der genau an diesem Tag seinen 87. feierte und mit Begeisterung die Glückwünsche aller empfing. Mit besonderem Vergnügen die von Bürgermeisterin Nadine Stitterich!



Auch Frau Heinrich kam zu diesem Vergnügen, da sie einen Tag zuvor ihr 100. Lebensjahr vollendete. Zur Begeisterung aller war ein Seifenblasenkünstler vor Ort, der riesige Seifenblasen produzierte. Allerdings machte es den zahlreich anwesenden Kindern viel Spaß auch selbst große und kleine Seifenblasen zu produzieren.



Der größte Spaß an diesem Nachmittag schien aber die Tombola zu sein, bei der jedes Los ein Gewinn war. Gewinne, die selbst wieder Spaß gemacht haben, sodass eine lange Schlange an der Losbude entstand.

Gott sei Dank kam der große Sturm erst als alles schon wieder gut aufgeräumt war und die Gäste satt und glücklich zu Hause waren. Herr Walter meinte abends, es wäre sein schönster Tag gewesen seit er im Seniorenpark wohnt. Da wusste der ausgewiesene Fußballfan von RB Leipzig aber noch nicht, dass dieser Tag noch besser wird. 5 : 1 gegen Stuttgart. Was für ein Tag!

Angelika Häußler

Als Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen bieten wir Ihnen und Ihren Angehörigen die optimale Versorgung in Ihrer häuslichen Umgebung. Zu unseren Leistungen gehören:

- jegliche häusliche Krankenpflegeleistungen nach §37.2 SGBV
- jegliche Pflegeleistungen (mit und ohne Pflegegrad)
- hauswirtschaftliche Versorgung wie Einkauf und Reinigung Ihres häuslichen Umfeldes
- Beratungsbesuche nach §37.3 SGB XI (für Pflegegeldempfänger)
- kostenlose Beratung zu Pflege- und Krankenkassenleistungen

Wir beraten Sie und Ihre Angehörigen gern kostenlos und unverbindlich.

Ihre Ansprechpartner

Florian Frommann  
Kevin Schubert

Zu unserem Einzugsgebiet gehören ab sofort auch: Markranstädt, Kulkwitz, Gärnitz, Seebenisch, Göhrenz, Albersdorf, Quesitz, Döhlen, Schkeitbar, Thronitz und weitere Orte in der Umgebung



Aktiv Pflegedienst  
**ProfiVital** GbR  
Pflegedienst Markranstädt  
Eisenbahnstraße 10  
04420 Markranstädt  
Tel.: **034205 - 832 475**  
**24h: 0157 - 52 49 82 36**  
[buero@profivital.de](mailto:buero@profivital.de)

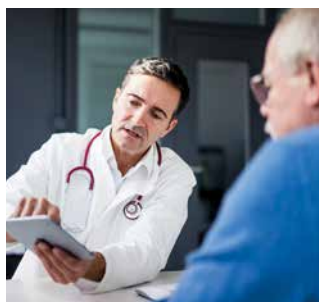
Gesellschafter:  
Florian Frommann  
Norman Weigand





**GESUNDHEIT**

**Tabu für manche Erkrankungen? So wird es leichter**



Halsschmerzen oder Kopfweg, ein verstauchter Fuß oder ein Tennisarm – über diese gesundheitlichen Beeinträchtigungen zu reden, fällt den meisten Betroffenen leicht. Aber es gibt auch gesundheitliche Herausforderungen, bei denen die meisten sich schwertun oder sogar Scham empfinden, darüber zu reden.

Zu den Tabuthemen gehören beispielsweise vergrößerte Hämorrhoiden, von denen schätzungsweise jeder dritte Erwachsene über 30 Jahre betroffen ist. Auch über Prostatabeschwerden reden die meisten Männer nur sehr ungern. Dabei entwickelt sich bei 50 Prozent aller Männer über 50 Jahre eine vergrößerte Prostata, bei Männern über 70 sind es sogar 70 Prozent.

Doch nicht nur die frühzeitige und richtige Behandlung dieser Krankheiten durch Fachärzte ist sehr wichtig, sondern auch, seine Sorgen und Ängste über die Beschwerden mit anderen zu teilen, kann helfen. Folgende Tipps können helfen.

Sprechen Sie mit vertrauten Menschen – mit Freunden, einem nahestehenden Verwandten oder einem Familienmitglied. Oft meinen wir, allein zu sein mit Beschwerden. Wenn wir dann einmal den Mut haben, ein heikles Thema anzusprechen, sind wir immer wieder erstaunt. „Das kenne ich“ – eine Reaktion, die unerwartet häufig kommt.

Vieles, was die Seele belastet, bekommt schnell eine Leichtigkeit, wenn wir darüber sprechen. Und auch für Tabu-Erkrankungen wie Prostatabeschwerden gibt es Hilfe und oft schonende Lösungen von Mutter Natur wie beispielsweise Prostagutt duo mit Spezialextrakten aus Sägepalmenfrüchten und Brennnesselwurzeln, die – frühzeitig angewendet – Beschwerden einer vergrößerten Prostata wirkungsvoll lindern können.

spp-o (Fotos: Westend61/gettyimages.com/spp-o)



**meri SAUNA**

am Kulkwitzer See

**8.000 m<sup>2</sup> pure Entspannung!**



**NEUE  
Öffnungszeiten**  
(ab Oktober 2023)



**Öffnungszeiten**

Mo: 14:00 – 22:00 Uhr  
Di–Fr: 11:00 – 22:00 Uhr  
Sa/So/Fei: 10:00 – 22:00 Uhr



**RUNDUM SCHWANGER – RUNDUM INFORMIERT**  
**„WirWerdenEltern-Treff“ am 27.09.23 von 15 – 17Uhr**

**Eine Veranstaltung für Schwangere und (werdende) Väter aus dem Landkreis Leipzig**

Der Lichtblick e.V. und die MitarbeiterInnen der Schwangerschafts- und Familienberatungsstelle des DRK Leipziger Land, laden Schwangere und werdende Väter am 27.09.2023 zum „WirWerdenEltern-Treff“ in das Mehrgenerationenhaus Markranstädt – Hordisstraße 1 – ein. Ab 15 Uhr geben wir einen kleinen Einblick zu den Themen Elternzeit, Elterngeld sowie zu den wichtigsten Anträgen und Fristen die vor und nach der Schwangerschaft berücksichtigt werden müssen. Die werdenden Eltern können sich die dazugehörigen Antragsformulare bei uns abholen und individuell Fragen zu den verschiedenen Themen stellen. Und sollten nach der Veranstaltung noch Fragen offen sein, besteht die Möglichkeit direkt einen persönlichen Beratungstermin zu vereinbaren. Außerdem bietet unsere Veranstaltung Raum, um sich bei Kaffee, Tee und Kuchen mit anderen (werdenden) Eltern auszutauschen und in Kontakt zu treten. Das Angebot ist kostenfrei. Anmeldung bis spätestens 25.09.23. Gern per E-Mail an: [apa@lichtblick-fuer-familien.de](mailto:apa@lichtblick-fuer-familien.de) oder telefonisch unter 0179 3288898

*PM Lichtblick e. V.*

**Weitere Termine:**  
 24.10.23 – Bürgerhaus Geithain  
 06.12.23 – Familienzentrum Markkleeberg

**E-Rezept? - Aber gern! Bequem bestellen - Zeit und Wege sparen**



**gesund.de**

Wir sind auch online die Apotheke Ihres Vertrauens und jetzt noch bequemer erreichbar - von überall.

- einfach**
- schnell**
- sicher**

Medikamente?  
Einfach online bei uns bestellen!

Rezepte einlösen?  
Senden Sie uns einfach das Rezept als Foto oder E-Rezept über die App!

Lokal oder digital?  
Egal - bei uns immer in besten Händen!



Google play

App Store

**Rats-Apotheke**

Leipziger Str. 2 • 04420 Markranstädt  
 T 034205 - 18 253 • F 034205 - 18 264  
[www.facebook.de/Rats-Apo](http://www.facebook.de/Rats-Apo)  
[www.Gesundheitstempel.de](http://www.Gesundheitstempel.de)

**Ginkgo-Apotheke**

Lütznr Str. 3 • 04420 Markranstädt  
 T 034205 - 88 520 • F 034205 - 59 821  
[www.facebook.de/Ginkgo-Apo](http://www.facebook.de/Ginkgo-Apo)

Aus Liebe zu Ihrer Gesundheit. Gesund ist hoch! APOTHEKEN

Sozialstationen / Soziale Dienste  
Leipzig und Umland gGmbH

**Deutsches Rotes Kreuz**

Pflegedienst Markranstädt

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Betreuungs- und Entlastungsleistung nach § 45 b SGB XI
- Ambulante Hauswirtschaftspflege
- Beratungsbesuche und soziale Betreuung
- Betreutes Wohnen in den Marktarkaden in Markranstädt
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Vermittlung von Pflegeheimplätzen in den DRK-Altenpflegeheimen Taucha / Zwenkau

Pflegedienstleiterin  
**Anne Ritter**  
 Eisenbahnstr. 16  
 04420 Markranstädt

☎ 0 34 205 / 87 116  
 @ drk-leipzig-land.de

Wir bilden aus!



MOBILITÄT

Sicherheit braucht Köpfchen

Für viele Kinder in Leipzig und Umgebung war es Ende August wieder so weit: Sie wurden eingeschult und starteten in einen spannenden neuen Lebensabschnitt. Einige von ihnen sind auf dem Schulweg zum ersten Mal regelmäßig allein im Straßenverkehr unterwegs und brauchen als unerfahrene und – im Vergleich zu Pkw-Insassen – ungeschützte Verkehrsteilnehmer den bestmöglichen Schutz. Dazu trägt die DEKRA Kampagne „Sicherheit braucht Köpfchen“ bei. Sie läuft 2023 schon im 20. Jahr. Die Kinder bekommen dabei auffällige Kinderkappen für mehr Sichtbarkeit sowie die wichtigsten Tipps für das richtige Verhalten im Straßenverkehr.

„Wer gut zu sehen ist, ist grundsätzlich sicherer unterwegs – deshalb hilft es, auffällig zu sein. Nicht umsonst haben beispielsweise Warnwesten eine Signalfarbe und retroreflektierende Elemente“, so Patrick Neumann, DEKRA Niederlassungsleiter in Leipzig. „Deshalb bekommen Kinder jedes Jahr von DEKRA signalrote Kappen mit retroreflektierenden Elementen, die bei allen Lichtverhältnissen mehr Sichtbarkeit bringen.“ Die Verteilaktion läuft über die DEKRA Niederlassung und wird kombiniert mit Aufklärung für Kinder und Eltern zum Thema „Sicherer Schulweg“.

Seit Beginn der bundesweiten Aktion im Jahr 2004 haben die DEKRA Experten in ganz Deutschland insgesamt rund 3,35 Millionen Kinderkappen verteilt; allein im Jahr 2022 waren es wieder knapp 190.000 Stück. Und längst ist die Aktion zum Vorbild für DEKRA Gesellschaften in anderen Ländern der Welt geworden: 2022 hat sie in acht weiteren europäischen Ländern sowie in Chile und China stattgefunden.

„Vor fast 100 Jahren wurde DEKRA gegründet – seitdem setzen wir uns, wo auch immer wir können, für die Verkehrssicherheit ein“, sagt der DEKRA Experte. „Mit unserer Kampagne ‚Sicherheit braucht Köpfchen‘ wollen wir gezielt zu mehr Sicherheit für die schwächste Gruppe im Straßenverkehr beitragen. Und das verbinden wir mit dem dringenden Appell an alle anderen Verkehrsteilnehmer: Seien Sie bitte gerade zu Schulbeginn noch vorsichtiger und rücksichtsvoller als sonst.“

Zusätzlich zu den DEKRA Kappen rät er allen Eltern, auch bei Kleidung, Schuhen und Schulranzen der Kinder auf retroreflektierende, auffällige Elemente zu achten. „Damit sind Kinder für andere Verkehrsteilnehmer viel besser zu erkennen – vor allem in der Dämmerung oder bei Dunkelheit.“



DEKRA hat seit Beginn der Aktion 2004 rund 3,35 Millionen rote Kinderkappen zur Einschulung verteilt. (Foto: DEKRA)

Tipps für Kinder und Eltern zum sicheren Schulweg gibt die Begleitbroschüre zur Aktion. Sie liegt an der DEKRA Niederlassung kostenlos aus und ist online abrufbar unter [www.dekra.de/kinderkappen](http://www.dekra.de/kinderkappen). Dort gibt es außerdem Informationen zum richtigen Verhalten im Schulbus.

PM DEKRA für Mitteldeutschland (Foto: DEKRA)

**TOYOTA SUMMER SPECIAL** **15 JAHRE GARANTIE\*\***

Toyota Easy Leasing

**279 €** mtl. leasen\*  
0 € Anzahlung, zzgl. 27,90 Euro mtl. Service

**Toyota C-HR 5-Türer Team-D:** 18" Leichtmetallfelgen mit Bereifung 225/50R18, Metallic-Lackierung, Privacy Verglasung, Einparkhilfe, Multimedia-Audiosystem

Kraftstoffverbrauch Toyota C-HR 5-Türer Team-D: 1,8-L-VVT-i, Benzinmotor 72 kW (98 PS), und Elektromotor, 53 kW (72 PS), Systemleistung 90 kW (122 PS) 5-Türer: kombiniert: 4,9 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 110 g/km. Werte gemäß WLTP-Prüfverfahren. Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem WLTP-Messverfahren ermittelt. Abb. zeigt Sonderausstattung.

\*\* Bis zu 15 Jahre Garantie mit Toyota Relax: 3 Jahre Neuwagen-Herstellergarantie + max. 12 Jahre Toyota Relax Anschlussgarantie der Toyota Motors Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget, Bourgetlaan 60, 1140 Brüssel, Belgien. Einzelheiten zur Toyota Relax Garantie erfahren Sie unter [www.toyota.de/relax](http://www.toyota.de/relax) oder bei Ihrem teilnehmenden Toyota Partner.

\* Ein unverbindliches Kilometerleasing-Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota Allee 5, 50858 Köln für den Toyota C-HR Team D. Anschaffungspreis: 27.850,44 Euro **zzgl. Überführung, zzgl. 27,90 Euro monatl. Service**, Leasingsonderzahlung: 0,00 Euro, Gesamtbetrag: 13.392,00 Euro zzgl. Überführung und 27,90 mtl. Service, jährliche Laufleistung: 10.000km, Vertragslaufzeit: 48 Monate, 48 Raten à 279,00 Euro. **Das Leasingangebot gilt nur für Privatkunden bei Anfrage und Genehmigung bis 30.09.2023.** Individuelle Preis und Finanzangebote erhalten Sie bei uns.

**Vororderrabatt** auf Winterkomplettreder

**5 %**

nur bis 30.09.2023

**AUTOSAXE**

**Sandberg 59 | 04178 Leipzig**  
Telefon 0341 / 94 500

Auto Saxe | NL der Auto Weller GmbH & Co. KG | Auto Weller GmbH Co. KG, Sitz Osnabrück, Amtsgericht Osnabrück HRA 201326, Persönlich haftende Gesellschafterin: Auto Weller Beteiligungs-GmbH, Sitz Osnabrück Amtsgericht Osnabrück HRB 202397, Geschäftsführer: Burkhard Weller, Jörg Hübener, Werner Söcker

Sicher in den Autoherbst

Der Herbst hält für Autofahrer besondere Herausforderungen wie Nieselregen, Nebel, feuchtes Laub oder „Bauernglatteis“ von Landwirtschaftsfahrzeugen bereit. Gute Sicht und optimaler Kontakt zur Straße sind jetzt essenziell für eine sichere Fahrt. Im Rahmen eines Fahrzeugchecks kann ein Kfz-Meisterbetrieb der Innung wichtige Komponenten überprüfen. Wischerblätter, die Schlieren oder Streifen erzeugen, müssen getauscht werden. Die Funktionsfähigkeit und perfekte Einstellung der Fahrzeugbeleuchtung ist essenziell für die aktive und passive Sicherheit bei schlechten Sichtverhältnissen. Und spätestens im Oktober sollte der Umstieg von Sommer- auf Winterreifen eingeplant werden. Der Kfz-Meisterbetrieb kann prüfen, ob Zustand und Profil der gelagerten Pneus noch passen.

djd (Foto: Deutsche Bahn AG/Dominic Dupont)

**BILDUNG**

- Anzeige -

**easyLEARN der Profinachhilfe in Markranstädt**



Mit dem Beginn des neuen Schuljahres steht für viele Schülerinnen und Schüler eine aufregende Zeit bevor. Egal, ob Grundschule, weiterführende Schule oder Gymnasium – der Schulstart ist immer ein bedeutender Schritt. Dabei ist eine solide schulische Grundlage von entscheidender Bedeutung, um den Lernstoff erfolgreich zu bewältigen und sich optimal zu entwickeln. Hier setzt „easyLEARN – Die Profinachhilfe“ in Markranstädt an und unterstützt Schülerinnen und Schüler mit einem besonderen Angebot. Die renommierte Nachhilfeeinrichtung easyLEARN begrüßt alle Schülerinnen und Schüler herzlich zum Schulstart und bietet eine einzigartige Gelegenheit, den Lernfortschritt gezielt zu fördern. Mit einem speziellen Angebot möchte

das Team von easyLEARN den Schülern dabei helfen, ihre schulischen Ziele zu erreichen und selbstbewusst in das neue Schuljahr zu starten. Ganz easy zu guten Noten.

Besonders attraktiv ist das exklusive Angebot eines Testmonats. In diesem Monat haben Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, die hochqualifizierte Nachhilfe von easyLEARN Markranstädt wahlweise im Format online oder in Präsenz ausführlich kennenzulernen und von individueller Unterstützung zu profitieren. Die professionellen Nachhilfelehrerinnen und -lehrer bei „easyLEARN“ sind bestens ausgebildet und auf die individuellen Bedürfnisse der Schülerinnen und Schüler eingestellt. Ob Mathematik, Englisch, Französisch Deutsch oder andere Fächer – hier wird gezielt auf die jeweiligen Bedürfnisse in einer kleinen Lerngruppe eingegangen, um den Lernerfolg nachhaltig zu steigern.

Geschäftsführer René Klickermann betont den Mehrwert der individuellen Nachhilfe:

„Guter schulischer Erfolg bildet die Grundlage für eine erfolgreiche Zukunft. Wir bei „easyLEARN der Profinachhilfe“ verstehen die Bedeutung individueller Förderung und möchten unseren Schülerinnen und Schülern helfen, ihr volles Potenzial zu entfalten. Mit unserem Testmonat bieten wir eine einmalige Gelegenheit, unsere hochwertige Nachhilfe kostengünstig zu testen und live zu erleben. Wir freuen uns darauf, gemeinsam mit den Schülerinnen und Schülern an ihren Zielen zu arbeiten und ihnen einen positiven Start ins neue Schuljahr zu ermöglichen.“

Die Nachhilfe bei easyLEARN steht für Qualität, Engagement und Erfolg. Das Angebot des Testmonats ermöglicht es Schülerinnen und Schülern, von einer individuellen Betreuung zu profitieren und sich optimal auf die Herausforderungen des neuen Schuljahres vorzubereiten.

Interessierte Eltern und Schülerinnen und Schüler sind herzlich eingeladen, sich bei easyLEARN vor Ort in Markranstädt, Leipziger Straße 9 oder telefonisch unter 034205 224937 zu informieren und von dem attraktiven Angebot des Testmonats zu profitieren.

- Mehr Informationen finden Sie auch auf der Webseite: [www.easy-learn.de/markranstaedt](http://www.easy-learn.de/markranstaedt)

Quelle: easyLEARN Markranstädt  
(Fotos: envato/easyLEARN)

**easyLEARN**  
Dein Lerncenter vor Ort & Online

**GUT VORBEREITET IM NEUEN SCHULJAHR?!**

*Ganz easy zu guten Noten.*

**Jetzt Testmonat für 49 EURO**

easyLEARN – Die Profinachhilfe!

EASYLEARN – NACHHILFE IN MARKRANSTÄDT  
markranstaedt@easy-learn.de • t: 034205-22 49 37  
Leipziger Str. 9, 04420 Markranstädt

[www.easy-learn.de/markranstaedt](http://www.easy-learn.de/markranstaedt)



## STELLENMARKT

**Nachwuchs für die „Grünen Berufe“ – Auszubildende in der Land- und Hauswirtschaft freigesprochen**

Im Landkreis Leipzig haben 82 junge Männer und Frauen ihre Ausbildung in einem Grünen Beruf abgeschlossen. Im Haus Grillensee in Naunhof bekamen einige von ihnen im Beisein zahlreicher Ehrengäste am 25. August ihre Urkunden überreicht und wurden freigesprochen.

Beste des Jahrgangs mit dem Prädikat „Sehr gut“ ist Clara Guzzoni. Sie absolvierte ihre Ausbildung zur Tierwirtin in der Fachrichtung Schäferei bei der Machern Landwirtschaft GmbH & Co.KG.

Bei Arthur Paul Zimmermann, der seine Ausbildung zum Landwirt beim Ackerbau René Döbelt in Nemetz abschloss, steht das Prädikat „Gut“ im Facharbeiterbrief. Zu den besten drei Auszubildenden gehört auch Jonas Naumann. Das Rüstzeug fürs Berufsleben holte er sich bei der Geithainer Landwirtschaftsgesellschaft mbH. Für die zwei jungen Männer ist der Facharbeiterbrief die erste Etappe ihrer Ausbildung. Sie studieren parallel im Studiengang Agrarwirtschaft an der Hochschule für Technik und Wirtschaft Dresden, den sie im kommenden Jahr mit dem Bachelor abschließen werden. Sie nehmen somit teil am Projekt EBBA (Erwerb des Berufsabschlusses im Bachelor-Studiengang Agrarwirtschaft), das der Freistaat Sachsen vor rund 15 Jahren etabliert hat.

**Spannende und nachhaltige Tätigkeit**

„Ich freue mich, dass das Interesse an Berufen in der Landwirtschaft auf einem gleichmäßig hohen Niveau ist. Sie haben sich für eine spannende und nachhaltige Tätigkeit entschieden. Land- und Tierwirte gehören zu den fleißigsten Menschen. Sie arbeiten mitunter von Sonnenaufgang bis -untergang und kennen meist keine

Wochenenden. Sie fördern seit jeher den Zusammenhalt auf den Dörfern und übernehmen im ländlichen Raum auch eine wichtige soziale Funktion, weit über ihr berufliches Tätigkeitsfeld hinaus“, betonte Landrat Henry Graichen.

**Breites Berufsspektrum**

Karsten Engelmann, Bildungsberater für die Grünen Berufe im Landratsamt, gab einen umfassenden Überblick über alle Auszubildenden in den sogenannten Grünen Berufen. Insgesamt nahmen 82 Auszubildende an den Abschlussprüfungen teil. Darunter 18 Landwirtinnen und Landwirte, eine Hauswirtschafterin, fünf Tierwirtinnen und Tierwirte in den Fachrichtungen Rinder- und Geflügelhaltung sowie Schäferei, eine Fachpraktikerin Landwirtschaft und sieben Fachpraktikerinnen Hauswirtschaft sowie 50 Gärtnerinnen und Gärtner beziehungsweise Fachpraktikerinnen und Fachpraktiker Gartenbau.

*Junge Frauen und Männer, die sich ebenfalls für eine Ausbildung in den Grünen Berufen interessieren, können sich an die Bildungsberater im Landratsamt wenden:*

*Für Berufe in der Land- und Hauswirtschaft:*  
Karsten Engelmann, Telefon: 03433 241 1482  
E-Mail: karsten.engelmann@lk-l.de

*Für Berufe im Gartenbau:*  
Karin Hebol, Telefon: 03433 241 1487  
E-Mail: karin.hebold@lk-l.de



*PM Landratsamt Landkreis Leipzig (Foto: pixabay)*

**Stellenbeschreibung**

Die Wohnservice Markranstädt GmbH ist ein Tochterunternehmen der Markranstädter Bau- und Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH und sucht ab sofort Gärtner\*innen.

**Aufgaben**

- Grünflächenpflege,
- Grabenpflege,
- private Pflegeverträge,
- Garten- und Landschaftsbau,
- Winterdienst

**Anforderungen**

- Berufserfahrung,
- belastbar,
- zuverlässig,
- teamfähig,
- Führerschein C1, C1E,
- Wohnort in Markranstädt oder näherer Umgebung.

Sie erwartet eine unbefristete Vollzeitätigkeit und keine Saisonarbeit.

**Der Arbeitsort wäre Markranstädt und Leipzig.**

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung an die

**Stellenbeschreibung**

Die Wohnservice Markranstädt GmbH ist ein Tochterunternehmen der Markranstädter Bau- und Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH und sucht ab sofort Hausmeister/-in für Wohn- und Gewerbeobjekte.

**Aufgaben**

- Grünflächenpflege,
- Hausaußenreinigung,
- Kontrolle und Überwachung von haustechnischen Anlagen

**Anforderungen**

- belastbar,
- zuverlässig,
- teamfähig,
- Führerschein Klasse B,
- Führungszeugnis,
- von Vorteil Ausbildung als Haustechniker, Elektriker oder Maler.

Sie erwartet eine Festanstellung. Der Arbeitsort ist Markranstädt.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung an die

Wohnservice Markranstädt GmbH

Katrin Kretzschmar

Schkeuditzer Straße 28, 04420 Markranstädt  
oder per E-Mail an [info@wsm-24.de](mailto:info@wsm-24.de)

Telefonische Rückfragen an Sekretariat

MBWV mbH/WSM GmbH, Frau Katrin Kretzschmar, unter 034205/7880.



STELLENMARKT

Nachwuchsmangel im Handwerk

Der Handwerkerangel in Deutschland spitzt sich zu: Ende April meldete der Zentralverband des Deutschen Handwerks knapp 40.000 unbesetzte Ausbildungsstellen. Damit gefährdet der Nachwuchsmangel nicht nur den Wohnungsbau, sondern auch die Energiewende – für die dringend mehr Handwerker im Heizungs-, Sanitär- und Klimabereich sowie Elektro-Installateure nötig sind. Aber auch Nachwuchshandwerker bei den Profi-Fliesenlegern. Denn die Meister- und Innungsbetriebe des Fachverlege-Handwerks tragen dazu bei, Gebäude nachhaltiger und klimafreundlicher zu machen: Fliesen sind mit ihrem ausgezeichneten Wärmeleitverhalten der optimale Systempartner zu Wärmepumpe und Fußbodenheizung – ökologisch verträglich, langlebig und „renovierungssicher“.

Fliesenlegermeister „bewerben“ Chancen und Vorteile ihres Handwerks

Um mehr Schulabgänger und junge Menschen für den Beruf zu begeistern, hat der Fachverband Fliesen und Naturstein die Brancheninitiative „Dein Leben, Dein Werk – werde Fliesenleger!“ ins Leben gerufen. Denn heute wüssten viele Jugendliche und Schulabgänger gar nicht, wie der Berufsalltag eines Fliesenlegers aussieht, erläutert der Verbandsvorsitzende Jürgen Kullmann: „Wir wollen jungen Menschen in der Berufsorientierungsphase zeigen, welche kreativen Möglichkeiten die Raumgestaltung mit Fliesen bietet. Und wir wollen darüber informieren, dass das Fliesenlegermeisterhandwerk mit seinem vielfältigen Tätigkeitsspektrum auch für Schüler ohne Abitur oder Studienabbrecher sehr gute Beschäftigungs- und Einkommensperspektiven bietet. Denn Fliesen werden nicht nur im Neubau, sondern auch in der energetischen Sanierung als effizienzsteigernder Belag auf Fußbodenheizungen genutzt.“

Karrierechancen auch für Haupt- und Realschüler

Die dreijährige Ausbildung zum Fliesen-, Platten- und Mosaikleger erfordert neben handwerklichem Geschick ein gutes Gespür für das Gestalten mit Formen und Farben. Da die Anwendungsbereiche von Fliesen ebenso vielfältig sind wie die Wünsche der Kunden, ergibt sich für den Fliesenleger ein abwechslungsreicher Berufsalltag: Von der Realisierung moderner Komfort- oder Designbäder über die Wandgestaltung in Küche, Wohnzimmer oder am Kamin bis zur Gestaltung von Bodenflächen im gesamten Wohnbereich oder auf den Außenflächen reicht das Spektrum. Unter [www.fachverband-fliesen.de](http://www.fachverband-fliesen.de) finden Interessierte unter „Traumberuf“ weitere Informationen – oder auf Instagram unter „deinlebendeinwerk“.

akz-o



„Nicht nach Stelle, sondern nach Tätigkeit suchen“

Das Thema Berufswahl ist für Schulabsolventen kein leichtes. „Einsteiger sollten sich aber darüber im Klaren sein, dass jeder Beruf ganz viele Chancen birgt“, so Steven Klepke, Recruiter bei Siemens. „Ich empfehle, nicht sofort nach einer konkreten Stelle zu suchen, sondern erst mal zu überlegen, welche Tätigkeiten man sich für sein späteres Leben vorstellen kann.“ Viele wissen grob, dass sie beispielsweise gern „irgendwas mit Klimaschutz“ machen würden. Unter [ausbildung.siemens.com](http://ausbildung.siemens.com) stehen diverse Erfolgsstorys bereit. Diese zeigen anhand verschiedener Fälle jeweils exemplarisch auf, welche Berufe überhaupt zu einer Wunschtätigkeit passen könnten. In manchen Fällen ist auch nicht die Berufsausbildung der erste Schritt in den Traumjob, sondern ein duales Studium.

djd (Foto: djd/Siemens)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

eine/n **Verteiler\*In** (m/w/d)  
für das Markranstädt informativ in  
**Frankenheim, Lindennauendorf, Altranstädt.**  
**Göhrenz und Albersdorf.**

Die **STADTJOURNALE**

Das hört sich nach dem perfekten Job für Sie an?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:  
DRUCKHAUS BORNA, z.Hd. Tilo Jacob • Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna  
oder per Mail an: [tilo.jacob@druckhaus-borna.de](mailto:tilo.jacob@druckhaus-borna.de) • Tel.: 03433 207328

**Beratung - Planung - Installation - Service**  
**Intelligente Haustechnik**

**Ihr Partner im Elektroinstallationshandwerk**

# LUTZ RAU

**Elektroinstallationen GmbH & Co.KG**

**! ACHTUNG - WIR SUCHEN DICH**  
**Elektrotechniker / Meister / Azubi (m/w/d).**  
Weitere Informationen finden Sie  
auf unserer Website: [lutz-rau-elektro.de](http://lutz-rau-elektro.de)

Gewerbeviertel 12      Tel.: 034205 713-0  
04420 Markranstädt      Fax: 034205 713-21  
[info@lutz-rau-elektro.de](mailto:info@lutz-rau-elektro.de)      Funk: 0178 5664726

## WIR BEWERBEN UNS BEI DIR!



**JETZT SCANNEN**  
unsere Bewerbung erhalten und dich überzeugen lassen!

In 30 Sekunden zum neuen Traumjob  
100% direkt und direkt

oder besuche uns:  
[www.ELEKTRIKER-LEIPZIG.de](http://www.ELEKTRIKER-LEIPZIG.de)

**Elektroinstallateur**

**Elektroniker IT**

**Tiefbaufacharbeiter**

# CHERIER

Ihre energiegeladene Verbindung



GMBH

## VERSICHERUNG

## Tipps zu Versicherungen für junge Menschen

Ausbildung, Studium, eigene Wohnung, das erste Auto: Viele junge Leute nabeln sich in diesen Tagen von ihren Eltern ab und starten in ihr eigenes, selbstbestimmtes Leben. Einige von ihnen setzen sich nun zum ersten Mal mit dem Thema Versicherung auseinander. Absolut wichtig, denn dabei gibt es gerade für junge Leute viele Dinge zu beachten.

Ein besonders wichtiger Punkt ist zum Beispiel die Krankenversicherung, für die man unter Umständen nun selbst verantwortlich ist. Aber auch eine Berufsunfähigkeitsversicherung kann sinnvoll sein. Hier gilt: Je früher sie abgeschlossen wird, desto besser. In jedem Fall sollte man aber auch die private Haftpflichtversicherung im Blick haben. Denn jeder haftet für Schäden, die er einem anderen zufügt, mit allem, was er hat und zukünftig erwirtschaftet. Haben die Eltern eine Haftpflichtpolice, gelten Familienangehörige bei den meisten Tarifen als mitversicherte Personen. Das sollte man aber auf jeden Fall genau überprüfen. Der Familientarif der Eltern bietet Schutz, solange sich die Kinder noch in einer nicht abgeschlossenen, ununterbrochenen Schul- oder Berufsausbildung befinden. Beginnt man im Anschluss an das Bachelorstudium seinen Master, ist man ebenfalls über die Versicherungspolice der Eltern abgesichert.

## Gut gerüstet in die neue Freiheit

Wer seine erste eigene Wohnung bezieht, benötigt eine Hausratversicherung. Damit sind alle beweglichen Einrichtungsgegenstände im Fall von Einbruchdiebstahl, Brand, Blitzschlag, Leitungswasser, Sturm und Hagel abgesichert. Die Hausratversicherung ersetzt den finanziellen Schaden, etwa an Möbeln,



Büchern, Kleidung und Elektronik, indem sie den Wiederbeschaffungswert für einen neuwertigen Gegenstand erstattet. Wohngemeinschaften sollten eine gemeinsame Hausratversicherung abschließen.

Besitzt man ein eigenes Auto, benötigt man die gesetzlich vorgeschriebene Kfz-Haftpflichtversicherung. Die ist – je nachdem – für Führerscheinneulinge oft sehr teuer, weil sie ein deutlich erhöhtes Unfallrisiko haben. Kleiner Tipp für alle, die hier Geld sparen möchten: einfach sein Auto als Zweitwagen der Eltern anmelden. Manche Versicherer, wie z. B. DA Direkt, bieten jungen Leuten und Fahranfängern bei Online-Abschlüssen gute Rabatte an. Es lohnt sich also, vorher mal in Ruhe zu vergleichen.

akz-o (Foto: DA Direkt/akz-o)



## Für jedes Zuhause. Der passende Schutz.

Die ERGO Wohngebäudeversicherung sichert Ihr Zuhause leistungsstark ab – mit Haus-zurück-Garantie und flexiblen Bausteinen.

### Glusa & Kollegen Versicherungen seit 1990

04420 Markranstädt - Leipziger Str.70  
Tel 034205 453560  
dirk.glusa@ergo.de  
www.dirk-glusa.ergo.de

# ERGO



**BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN**

**Pflanzgefäße mit integrierten LED Lichtbändern illuminieren den Garten**



An lauen Abenden werden Garten, Terrasse und Balkon zum Outdoor-Wohnzimmer und Treffpunkt für Familie, Nachbarn und Freunde. Es wird gegrillt, gefeiert – oder einfach nur gechillt. Als Voraussetzung für Wohlfühlatmosphäre sollte die Schönheit des Gartens mit der richtigen Beleuchtung in Szene gesetzt werden. Das Pflanzgefäß Canto Stone LED von Lechuza etwa sorgt mit einem integrierten Lichtband für stimmungsvolle Lichtakzente und lässt Blüten und Blätter von unten bestrahlt zur Geltung kommen. Bei Sonnenuntergang wird per Fernbedienung das Licht angeschaltet und in vier Stufen je nach Stimmung variiert. Mehr Infos gibt es unter [www.lechuza.com](http://www.lechuza.com). Die Gefäße sind in High und Low in zwei Größen und in den Farben Quarzweiß, Steingrau und Graphitschwarz als All-in-One-Set erhältlich.



djd (Fotos: djd/Lechuza)

**Pflasterarbeiten  
Garten- und Landschaftsbau  
Tief- und Kanalbau ■ Abrissarbeiten**

Straßen- und Tiefbaumeister Philipp Kopsch  
E-Mail: [Philipp.Kopsch@gmx.de](mailto:Philipp.Kopsch@gmx.de) · Telefon: 0172 88 27 838

**ALLES AUS EINER HAND**  
Ihr kompetenter Partner rund um Landschaftspflege

Wir bei der Günter Bauer Agrar- und Landschaftsbau GmbH bieten rund um den Garten, vom Baumschnitt bis hin zum Rasenmähen, alles an.

Bösdorfer Ring 13-16, 04249 Leipzig  
Tel.: 0341 / 426 89 - 19  
E-Mail: [bauer@gb-agrar.de](mailto:bauer@gb-agrar.de)  
[www.bauer-alb.de](http://www.bauer-alb.de)

**Gartennotdienst.de**  
wir machen Ihren Garten schöner!

04420 Markranstädt 0172-6034548  
info@gartennotdienst.de  
Ansprechpartner: Herr Matzick

**MIETEN**



2-Raum-Wohnungen

Oststraße 7b, 1. OG links, Badewanne, neues Laminat, Bodenfliesen in Küche, Balkon, Kellerabteil, 55,98 m<sup>2</sup> für 559,80€ kalt / 769,73€ warm



Bei uns sich wohlfühlen...

[www.Wohnen-in-Markranstaedt.de](http://www.Wohnen-in-Markranstaedt.de)

3-Raum-Wohnungen

Parkstraße 3, Dachgeschoss, **ERSTBEZUG**, große ebenerdige Dusche, Fußbodenheizung, hochwertiger Laminatboden, Balkon, Detaillierte Daten zum Mietpreis nach *Fertigstellung*

Bj=Baujahr, B=Bedarfsausweis, BF=Bodenfliesen, EBK= Einbauküche EBK\*= Einbauküche gegen Aufpreis möglich, G=Gas, V=Verbrauchsausweis

**AKTUELLES**

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Baugrundstücke, Einfamilienhäuser und Mehrfamilienhäuser. Kurzfristige und diskrete Abwicklung wird garantiert.

**MBWW**  
Markranstädter Bau- und Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH

Weitere Angebote und Informationen unter Tel. 034205-7880 / [team@mbww.de](mailto:team@mbww.de)  
[www.Wohnen-in-Markranstaedt.de](http://www.Wohnen-in-Markranstaedt.de)



BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

Tag des Bades 2023

Das Bewusstsein für ein nachhaltiges Bad zu schärfen und den Weg dorthin zu ebnet – das ist diesmal das Ziel vom Tag des Bades 2023. Der Aktionstag ist eine Initiative der Deutschen Sanitärwirtschaft mit ihren Markenherstellern und Partnern aus Handel und Handwerk. Am Samstag, dem 16. September 2023, laden bundesweit Badstudios des Handwerks und der Ausstellungen des SHK-Fachgroßhandels herzlich alle ein, die sich ganz unverbindlich über die neusten Entwicklungen und Trends im Bad informieren möchten.

Der von der Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft e.V. (VDS) organisierte Tag des Bades soll ein Anlass sein, den Schritt vom guten Vorsatz in die Ausstellungen zu tun und sich ganz unverbindlich und kostenlos zu informieren, was es an neuen Gestaltungstrends und technischen Lösungen für ein zeitgemäßes, ressourcensparendes Badezimmer gibt. Am mittlerweile 18. Tag des Bades nehmen zahlreiche Fachausstellungen des Großhandels und Badstudios des SHK-Fachhandwerks teil – auch in Ihrer Nähe.

**Weitere Infos zum Aktionstag** und zu den teilnehmenden Badstudios und SHK-Fachausstellungen unter: [www.tagdesbades.de](http://www.tagdesbades.de)

spp-o (Foto: VDS/spp-o)



Klein mit Stil und Funktionalität



Trotz ihrer geringen Größe kann eine kleine Küche mit den richtigen Geräten und intelligenter Planung zu einer funktionalen und komfortablen Kochstätte werden.

Die Planung einer neuen Küche erfordert immer viel Aufmerksamkeit. Das gilt insbesondere, wenn der Raum knapp bemessen ist. Der Einbau besonders schmaler Elektrogeräte, Backöfen mit eingebauter Dampfgar- oder Mikrowellenfunktion, extra hohe Wandschränke, ein gut konzipierter Spülenunterschrank oder clevere Nischenlösungen: Durch eine sinnvolle und kreative Küchenplanung können auch auf wenig Quadratmetern Küchen entstehen, die in Sachen Stauraum, Design und Nutzbarkeit keine Wünsche offenlassen. So bieten etwa die Küchen Treff-Fachhändler von der Planung bis zum fachgerechten Einbau alles aus einer Hand. Unter [www.kuechentreff.de](http://www.kuechentreff.de) finden Interessierte einen Online-3D-Küchenplaner und können direkt nach einem Küchenstudio in Wohnortnähe suchen.

djd (Foto: djd/Küchen Treff)

**FENSTER MORLOK**  
 Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau  
 « Alles aus eigener Produktion »  
 • Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall  
 Haustüren • Rollläden • Wintergärten  
 Verkauf direkt ab Werk  
**Morlok Fensterfabrik GmbH**  
 Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)  
 Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17  
 Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung! Auch samstags!

**Alte Holzfenster? Nie mehr streichen!**  
 Die schlaue Lösung  
 Schautag 07.10.2023 von 9 – 12 Uhr  
 Aluminium-Schutz von außen  
 Nachher  
 PORTAS-Fachbetrieb  
 Holger Uhrich, Tel. 034297 41570  
 Studio in Böhlitz-Ehrenberg,  
 Lützscheuer Str. 1  
 Tel. 0341 - 9756484  
 Mo 10 - 13 Uhr, Mit / Do 15 - 18 Uhr  
 und nach Vereinbarung  
[www.uhrich.portas.de](http://www.uhrich.portas.de)  
**PORTAS®**  
 Europas Renovierer Nr. 1  
 Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

**Metall-Helden**  
 Unsere Leistungen umfassen:  
 Terrassenüberdachungen  
 Tore und Zäune  
 Garten  
 Grills und Smoker  
 Möbel  
 Dekoratives  
 und vieles mehr...  
 Patrick Rüdiger,  
 Steve Heydel GbR  
 Merseburger Str. 6a  
 04420 Markranstädt  
 Tel.: 017696422386  
 E-Mail: [kontakt@metall-helden.de](mailto:kontakt@metall-helden.de)  
[www.metall-helden.de](http://www.metall-helden.de)

**Gottschlich GmbH**  
[www.gottschlich-gmbh.de](http://www.gottschlich-gmbh.de)  
**Beratung & Verkauf  
 Lieferung & Montage**  
 › Rolltore  
 › Schwingtore  
 › Deckensectionaltore  
 › Seitensectionaltore  
 › Industrietore  
 › Feuer- u. Rauchschutztüren  
 › Haustüren, Innentüren  
 › Garagentorantriebe  
 › Hoforantriebe  
 › Carports aus Stahl  
 › Fertigteilgaragen aus Stahl  
 Hauptstraße 1 | 04808 Wurzen / Kühren  
 Tel.: 034261 61 04 7 | Mail: [info@gottschlich-gmbh.de](mailto:info@gottschlich-gmbh.de)

TRAUER

**Individuell trauern – mit besonderen Erinnerungsstücken  
Schmuck und Kuscheltiere erinnern im Alltag an Verstorbene**

Jeder geht mit Trauer anders um. Dabei spielen die Persönlichkeit und das Umfeld, die Lebensgeschichte und die Beziehung zum Verstorbenen eine große Rolle. „Trauern geht nicht richtig oder falsch. Jeder Mensch muss für sich einen Weg finden, den Verlust in sein Leben zu integrieren und zu begreifen, was da passiert ist“, sagt Nicole Friederichsen, geschäftsführendes Vorstandsmitglied beim Bundesverband Trauerbegleitung e. V. (BVT) in einem Interview mit der Krankenkasse AOK. Dabei können besondere, auch symbolische Erinnerungsstücke helfen, den Schmerz zu bewältigen und dem Verstorbenen während des Alltags in Gedanken nahe zu sein.



**Schmuckstücke als unauffällige Alltagsbegleiter**

Eva Deppe vom Familienunternehmen Pur Solutions kennt sich mit der individuellen Bewältigung von Trauer aus: „Das Tragen von Trauerschmuck kann Menschen den Abschied erleichtern, weil sie quasi einen Teil des Verstorbenen im Alltag mit sich tragen.“ Ihr Unternehmen stellt in Nettetal am Niederrhein Trauerschmuck her. Das sind Schmuckstücke, in die in einer

unsichtbaren Kammer Haare, Blüten oder Asche des Verstorbenen eingeschlossen werden. Eine weitere Möglichkeit, persönliche Erinnerungen unauffällig mit sich zu tragen, ist eine kleine Platte, die Arm oder Hals schmückt. Darauf befindet sich der mit einem Laser aufgetragene Fingerabdruck des Verstorbenen. Auf [www.nano-erinnerungsschmuck.de](http://www.nano-erinnerungsschmuck.de) findet sich eine umfangreiche Auswahl. Die Kammern der speziellen Schmuckstücke aus Edelstahl, die zum Teil mit Gold- und Silberakzenten oder farbigen Steinen verziert sind, können nicht wieder geöffnet werden. Der Mechanismus, der eigens dafür entwickelt wurde, ist patentiert. Für die Platten, die an Arm oder Hals getragen werden, können die Fingerabdrücken des Verstorbenen mit einem Spezialverfahren abgenommen werden. Es ist möglich, die Daten digital oder mit der Post zu übermitteln.



**Rituale und Trauer-Kuscheltiere**

Eva Deppe kennt noch eine Reihe weiterer Beispiele für individuelle Erinnerungsstücke: So ist es zum Beispiel möglich, Kleidungsstücke wie Omas geblümter Kittel oder Papas gestreiftes Lieblingshemd zu Trauer-Kuscheltieren umzuarbeiten. Auch spezielle Rituale können helfen – wie zu bestimmten Tageszeiten die Lieblingsmusik des verstorbenen Freundes zu hören.

djd (Fotos: [djd/www.nanogermany.de/](http://djd/www.nanogermany.de/)/Carlos Albuquerque)

Plötzlich, unerwartet und viel zu früh

*Iris Panster*  
geb. Reinhardt

geb. 29. Dezember 1967  
gest. 25. August 2023

**In Liebe**  
Dein Ehemann Steffen,  
Dein Sohn Andy mit Uta,  
Deine Enkel Jamie, Tyler und Alessio,  
Deine Geschwister Roland,  
Uwe und Barbara mit Familie,  
Deine Schwägerin Heike  
mit Camillo und Familie,  
sowie Deine Schwiegermutter Ursula

Die Lebensfeier findet am 22. September um 15:00 Uhr, auf dem Friedhof Markranstädt statt. Im Anschluss erfolgt die Beisetzung der Urne auf dem Kirchhof Kulkwitz. Die Trauerfloristik ist auf Wunsch der Familie in Rot/Weiß zu halten.

Trauerhilfe Hentschel  
IMMERS GEBÄTTELT UND GEBÄTTELT AM GELTEN PATRIOTEN

*Andrea Christine Marta  
Gimpel*  
geb. Hornke  
4. Mai 1965 ~ 21. August 2023

Deine Herzlichkeit und  
Dein sonniges Gemüt fehlen uns Allen.


Viel zu früh und unerwartet müssen wir  
Abschied nehmen.

**Dein Bruder Wilfried,  
Deine Schwägerin Kerstin,  
Deine Nichte Maria,  
Dein Neffe Matthias mit Familie,  
im Namen aller Angehörigen und  
Deiner lieben Freunde**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet  
am 22. September 2023 um 11.00 Uhr in der  
Friedhofskapelle Markranstädt statt.


Bestattungsinstitut Zetzsche


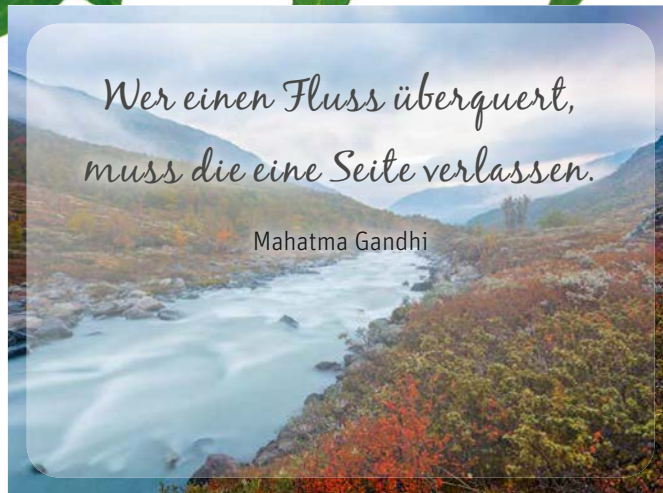




**Trauerhilfe Hentschel**  
IHR BESTATTUNGSHAUS AM ALTEN RATSGUT

Hordisstraße 3, 04420 Markranstädt  
Tel. 034205/291504  
**barrierefreier Zugang**

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- alternative Bestattungen
- Bestattungsvorsorge
- Trauerfeiern so individuell wie das Leben
- Fragen rundum das Thema Bestattungen per  WhatsApp 03 42 05 / 29 15 04
- kostenfreie Hausbesuche
- kostenfreie Vorsorgegespräche
- nachhaltige Bestattungen, Partner von „Grüne Linie“

*Wer einen Fluss überquert,  
muss die eine Seite verlassen.*

Mahatma Gandhi



*Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren der  
Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir gehen.*  
Albert Schweitzer

Wir nehmen Abschied von  
**Christel Friedrich**  
geb. Jürgens  
\* 7. Februar 1946 † 21. August 2023

In Liebe und Dankbarkeit  
**Dein Ehemann Bernd  
Deine Kinder Cathrin und Torsten  
mit Familien  
Im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
23.09.2023 um 10:00 Uhr auf dem Friedhof in Großlehna statt.  
Von Blumen und Gestecken bitten wir abzusehen!

Bestattungsinstitut Zetzsche

## Danksagung

Wie gerne habe ich mit euch gefeiert und gelacht.  
In eurer Mitte war es immer  
am schönsten für mich.

Seid nicht traurig, erzählt lieber von mir und lasst  
mir einen Platz bei euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.

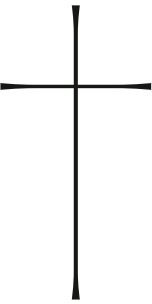
Wir haben Abschied genommen von unserem  
lieben Papa, Opa, Bruder, Schwager,  
Lebensgefährten, Onkel und Freund

**Manfred Wolf**  
\* 24.10.1943 † 26.07.2023

Unser besonderer Dank gilt dem Pflegedienst Gingko,  
dem Bestattungsinstitut Zetzsche mit seinen  
Mitarbeitern für ihre Hilfe und Unterstützung,  
Elly's Blumenkorb und dem Team  
vom Filmriss Markranstädt.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Kinder Bettina und Thomas  
Deine Enkel Vanessa und Alexa  
Deine Lebensgefährtin Dagmar  
im Namen aller Angehörigen und Freunde**

Bestattungsinstitut Zetzsche



## Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit haben  
wir Abschied genommen von  
meinem Vater

**JOSEF FLASITZ**  
\*19.03.1932 †15.07.23

Auf diesem Wege möchte ich mich  
bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden,  
Arbeitskollegen und Nachbarn bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem DRK Pflegedienst  
für die liebevolle Betreuung, sowie dem  
AWO-Seniorenheim „Am See“ für die gute, nette  
und kurze Pflege meines Vaters.

Dankeschön für die tröstenden Worte  
zum letzten Geleit meines Vaters möchte ich  
Herrn Pfarrer Glombitza sowie dem  
Bestatter Vetter, dem Friedhofspersonal und dem  
Blumenhaus „Helianthus“ sagen.

**Ruhe in Frieden**

**Sohn Andreas**  
Markranstädt, August 2023

Vetter Bestattungen



*Schlicht und einfach war Dein Leben, treu und fleißig  
Deine Hand. Hast Dein Bestes nur gegeben, schlafe wohl und  
hab tausend Dank.*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutti,  
Schwiegermutter, Oma, Uroma und Ururoma

**Johanna Tautenhahn**  
*geb. Pinzer*  
15. Mai 1933 ~ 22. August 2023

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Kinder Manfred und Wolfgang mit Familien  
Deine Enkel und Urenkel**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am **19. Oktober 2023**,  
um **11:00 Uhr**, auf dem Friedhof in Großlehna statt.

Bestattungsinstitut Zetzsche

**ANNAHMESTELLEN FÜR TRAUERANZEIGEN**

 **Trauerhilfe Hentschel**  
Hordisstraße 3  
04420 Markranstädt  
Telefon 034205 291504

 **HOENSCH**  
Bestattungsdienst  
OT Altranstädt  
Ranstädter Str. 7  
Telefon 0341 244144

**vetter**  
BESTATTUNGEN  
Inh. Klaus Vetter  
Leipziger Straße 36  
Telefon 034205 88407

 **Berger**  
Bestattungen  
OT Frankenheim  
Dölziger Straße 14  
Telefon 0341 9411490

 **Zetzsche**  
BESTATTUNGSINSTITUT  
Tag & Nacht  
Lützner Straße 13  
Telefon 034205 84523


 **Florian Peschel**  
Steinmetz- und Bildhauermeister 

Grabmale • Treppenanlagen • Bodenbeläge  
Fensterbänke • Restaurationen  
Küchenarbeitsplatten • Gartengestaltung  
Kaminverkleidungen • Bildhauerarbeiten u. v. m.

 Hauptstraße 46 04420 Quesitz Tel.: 034205 58791 Fax: 034205 44672	 NL/04420 Markranstädt Lützner Straße 63 Tel.: 034205 87710 Fax: 034205 88307
 NL/04435 Dölzig Frankenheimer Str. 33 Tel.: 034205 418175	 NL/04179 Leipzig Georg-Schwarz Straße 89 Tel.: 0341 4424951

Termine nach Vereinbarung unter Telefon: 0174 3235902

**ANNAHMESTELLE FÜR FAMILIENANZEIGEN**

 **ELLY'S**  
FLEUMEN-KORB

Inh. Elke Haenel  
Markranstädter Markt-Arkaden  
Telefon & Fax 034205 18396

 **Berger**  
Bestattungen

Wir helfen Ihnen im Trauerfall

- ständig dienstbereit
- auf Wunsch Hausbesuch
- Grabpflege u. Beräumung

Dölziger Str. 14  
04420 Markranstädt  
OT Frankenheim

 **0341/94 11 490 oder 0171/99 11 115**  
[www.bestattungshaus-berger.de](http://www.bestattungshaus-berger.de)

 **Zetzsche**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Lützner Straße 13 • 04420 Markranstädt  
Telefon 034205 - 84523 **Tag & Nacht**  
[www.bestattungen-markranstaedt.de](http://www.bestattungen-markranstaedt.de)

**vetter**  
BESTATTUNGEN

Gegründet 1927 

Vetter Bestattung  
Klaus Vetter  
Fachgeprüfter Bestatter

Erd-, Feuer- und Seebestattung  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

Leipziger Straße 36 – 04420 Markranstädt • Telefon: (03 42 05) 8 84 07



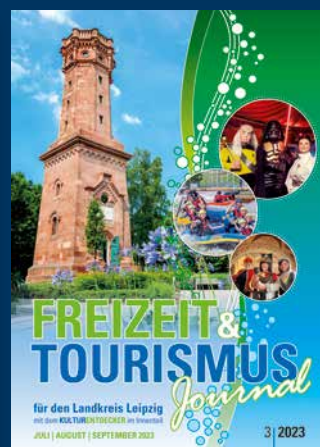
**Warum nicht schon jetzt eine Brücke bauen?**

Entlastung im Trauerfall durch Bestattungsvorsorge.

**HOENSCH**  
Bestattungsdienst  
[www.bestattungsdienst-hoensch.de](http://www.bestattungsdienst-hoensch.de)  
Telefon 0341.244 144

STANDORTE IN LEIPZIG:  
Zentrale Waldbaurstr. 2a  
Leipziger Str. 58  
Gohliser Str. 22  
Plovdiver Str. 36





# Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

[www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)